



وزارة المعارف  
رئاسة تطوير المناهج وتأليف الكتب  
الدراسية

# قراءة اللغة العربية

لِلصَّفِ السَّابِعِ (٧)  
(المدارس العامة)



قراءة اللغة العربية للصف السابع (٧)

كتاب های درسی متعلق به وزارت معارف بوده خرید و فروش آن در بازار جداً  
ممنوع است. با متخلفین برخورد قانونی صورت می گیرد.



## سرود ملی

دا عزت د هر افغان دی  
هر بچی یې قهرمان دی  
د بلوژو د ازبکو  
د ترکمنو د تاجکو  
پامیریان، نورستانیان  
هم ايماق، هم پشه ٻان  
لکه لم پرشنه آسمان  
لکه زره وي جاويдан  
وايو الله اکبر وايو الله اکبر

دا وطن افغانستان دی  
کور د سولي کور د توري  
دا وطن د ټولو کور دی  
د پښتون او هزاره وو  
ورسره عرب، گوجردی  
براھوي دي، ڦرلاش دي  
دا هي واد به ٿل ٿلپري  
په سينه کې د آسيا به  
نوم د حق مو دی رهبر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



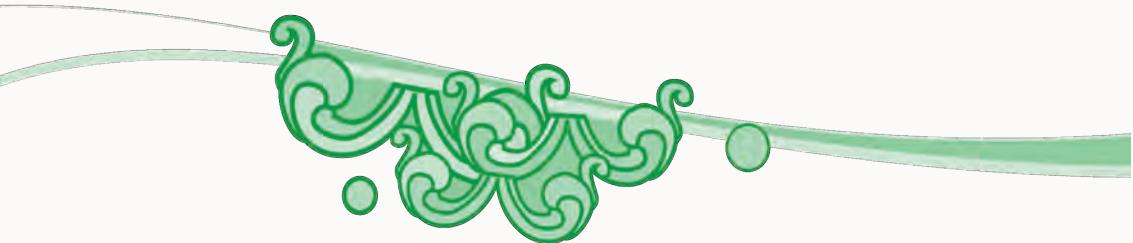
وزارة المعارف  
رئاسة تطوير المناهج وتأليف  
الكتب الدراسية

# قراءة اللغة العربية

لـالصف السابع (٧)  
(المدارس العامة)

عام الطبع: ١٣٩٦ هـ . ش.

الف



**مؤلف:** محمد آصف کوچی

**ادیتوران علمی:**

دکتور عبدالصبور فخری

استاد فضل الله نیازی

**کمیته دینی، سیاسی و فرهنگی:**

- دکتور محمد یوسف نیازی

- حبیب الله راحل مشاور وزارت معارف در ریاست انکشاف نصاب تعلیمی

- مولوی عبدالوکیل عضو علمی ریاست انکشاف نصاب تعلیمی و تالیف کتب درسی

**کمیته نظارت:**

- دکتور اسدالله محقق معین انکشاف نصاب تعلیمی و تربیة معلم.

- دکتور شیر علی ظریفی رئیس پروژه انکشاف نصاب تعلیمی.

- دکتور محمد یوسف نیازی سرپرست ریاست عمومی انکشاف نصاب تعلیمی و تألیف کتب درسی

**طرح و دیزاین:** عنایت الله غفاری

**تنظیم امور چاپ:** محمد کبیر حکمل رئیس نشرات و اطلاعات وزارت معارف.

## بسم الله الرحمن الرحيم

### پیام وزیر معارف

سپاس بیکران آفریدگاری را که انسان را در احسن تقویم آفرید و او را قادرت بیان بخشد و به زیور علم و اندیشه آراست و درود بی پایان بر پیامبر مکرم اسلام حضرت محمد مصطفی - صلی الله علیه وسلم - که معلم بزرگ انسانیت است و پیام آور رحمت و هدایت و روشنایی.

تعلیم و تربیت نقطه آغاز هر تحول و سنگ بنای توسعه در هر جامعه است. هدف اصلی تعلیم و تربیت به فعلیت رساندن نیروهای بالقوه انسان و شکوفا کردن استعدادهای درونی وی است.

کتاب درسی یکی از ارکان مهم در فرایند تعلیم و تربیت محسوب می شود که همگام با تحولات و پیشرفت های علمی نوین و مطابق با نیازمندی های جامعه تهیه و تألیف می گردد و باید دارای ظرفیت و ظرافتی باشد که بتواند آموزه های دینی و اخلاقی را توانم با فرآورده های علوم جدید با میتودهای نوین به شاگردان منتقل کند.

کتابی که اکنون در اختیار شما قرار دارد، بر اساس همین ویژه گی ها تهیه و تألیف شده است. سعی وزارت معارف همواره براین بوده که نصاب تعلیمی و کتب درسی معارف کشور، متکی بر مبانی تعلیم و تربیت اسلامی و حفظ هویت ملی، مطابق با معیارهای علمی و روش های تربیتی نوین بوده، استعدادهای دانش آموزان را در همه زمینه های اخلاقی و علمی شکوفا گرداند و قدرت تفکر، ابتکار و حس جستجو گری را در آنها تقویت بخشد. ترویج فرهنگ گفتگو و روابط اداری، تقویت حس وطن دوستی، مهربانی، گذشت و همبستگی از خواسته های دیگر وزارت معارف است که باید در کتب درسی متبادر باشد.

کتاب های درسی بدون داشتن معلم خوب و مسلکی نمی تواند اهداف موردنظر را بر آورده سازد. معلم یکی از ارکان مهم تعلیم و تربیت و مجری برنامه های آموزشی و تربیتی است. از معلمان و آموزگاران خوب، متعهد و دلسوز کشوم که ستیزه با سیاهی و نادانی را پیشنه خود ساخته اند، صمیمانه آرزومندم که با تطبیق دقیق و مخلصانه نصاب تعلیمی، کودکان و جوانان میهن را بسوی فتح قله های رفیع دانش، اخلاق و معنویت رهنمون گردند.

کامیابی نظام آموزشی کشور بدون همکاری جدی مردم غیر ممکن است. ازین رو از همه اقتشار و افراد ملت شریف افغانستان، بخصوص از خانواده ها و اولیای محترم شاگردان خواهشمندم که از هیچگونه همکاری در جهت تحقق اهداف معارف دریغ نورزند. همچنان از همه نویسنده گان، دانشمندان، متخصصان تعلیم و تربیت و اولیای محترم شاگردان تقاضا می شود که با ارایه نظریات و پژوهادات سالم و نقد های سازنده خود وزارت معارف را در بهبود هر چه بیشتر کتاب های درسی همکاری نمایند.

لازم میدانم از تمام مؤلفان دانشمند و کارمندان اداری و فنی وزارت معارف که در تهیه، تألیف، طبع و توزیع این کتاب زحمت کشیده اند و از همه نهادهای ملی و بین المللی که در زمینه چاپ و توزیع کتب درسی همکاری نموده اند، قدردانی و تشکر نمایم.

در اخیر از خداوند منان استدعا دارم که به لطف بی پایان خود، ما را در تحقق آرمانهای مقدس معارف یاری رساند. إنه سمیع قریب مجیب.

دکتور اسدالله حنیف بلخی  
وزیر معارف



## فهرس الموضوعات

| الرقم | العنوان         | الصفحة |
|-------|-----------------|--------|
| ١     | أقرأ            | ١      |
| ٢     | (أ) ماهذا؟      | ٥      |
| ٣     | (أ) ما هنه؟     | ٩      |
| ٤     | (أ) منْ هذَا؟   | ١٣     |
| ٥     | الصَّفُ         | ١٧     |
| ٦     | المُدرَّسةُ     | ٢١     |
| ٧     | الأُسْرَةُ      | ٢٥     |
| ٨     | الْمَسْجِدُ     | ٢٩     |
| ٩     | تلميذ أمين      | ٣٣     |
| ١٠    | البيتُ          | ٣٩     |
| ١١    | خالد يكتب       | ٤٣     |
| ١٢    | أيام الأُسْبُوع | ٤٧     |
| ١٣    | آداب الطريق     | ٥١     |
| ١٤    | فصل الربيع      | ٥٥     |
| ١٥    | خدمة الوطن      | ٥٩     |

| الصفحة | العنوان                               | الرقم |
|--------|---------------------------------------|-------|
| ٦٣     | الْحَدِيقَةُ                          | ١٦    |
| ٦٧     | الشَّعَلُ الطَّيِّبُ                  | ١٧    |
| ٧١     | الْفِيلُ الْمَغْرُورُ                 | ١٨    |
| ٧٥     | الْفِيلُ الْمَغْرُورُ                 | ١٩    |
| ٧٩     | الْعَامُ الدُّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ     | ٢٠    |
| ٨٣     | شُهُورُ السَّنَةِ الْمِهْجَرِيَّةِ    | ٢١    |
| ٨٧     | مَطَارُ كَابِلَ                       | ٢٢    |
| ٩١     | الْقَرْيَةُ                           | ٢٣    |
| ٩٥     | سُوقُ الْقَرْيَةِ                     | ٢٤    |
| ٩٩     | أَخْطُرُ الْأَمْرَاضِ!                | ٢٥    |
| ١٠٣    | النَّشِيدُ (يَا إِلَهُ الْعَالَمِينَ) | ٢٦    |
| ١٠٧    | عِيَادَةُ الْمَرِيضِ                  | ٢٧    |
| ١١١    | سَيَارَةُ الْأَجْرَةِ                 | ٢٨    |
| ١١٥    | الْفَنْدُقُ                           | ٢٩    |
| ١١٩    | فِي الْمَطْعَمِ                       | ٣٠    |
| ١٢٣    | مَحَلُّ الْمَلَابِسِ                  | ٣١    |
| ١٢٩    | مُسَاعِدَةُ الْخَتَاجِ                | ٣٢    |
| ١٣٣    | فَهْرَسُ معاني الكلمات                | ٣٣    |

الدَّرْسُ الْأُولُ

# اِقْرَاءُ



صَفٌّ



مَدْرَسَةٌ



قَلْمُ



كِتَابٌ



مَكْتَبٌ



كُرْسِيٌّ



مِفْتَاحٌ



بَابٌ



مِسْطَرَةٌ



نَافِذَةٌ



سَبُورَةٌ



حَقِيقَيْةٌ



مِسَحَةٌ



كُرَاسَةٌ



تِلْمِيذَةٌ



تِلْمِيذٌ



التأريخ:

التأريخ الأول:

صِلْ كُلَّ اسْمٍ بِصُورَةٍ مُنَاسِبَةٍ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:



المثال: سَبُورَةٌ.

١ - مَكْتَبٌ.



٢ - مِسَاحَةٌ.



٣ - تِلْمِيْذٌ.



٤ - بَابٌ.



٥ - نَافِذَةٌ.



٦ - كُرْسِيٌّ.



**الْتَّدْرِيْبُ الْثَّانِي:**

اكتب الاسم أمام كل صورة، كما في المثال:

المثال : مِفْتَاحٌ



..... . ١



..... . ٢



..... . ٣



..... . ٤



..... . ٥



..... . ٦

**الوَاجِبُ الْمُنْزَلِي:**



اكتب الدرس الأول في كراستك.

## الدَّرْسُ الثَّانِي

### (أ) مَا هَذَا؟



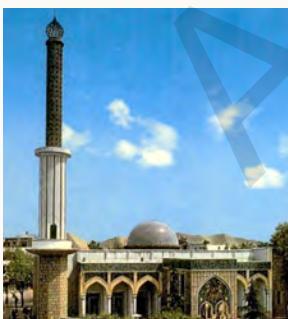
هَذَا بَيْتٌ.

مَا هَذَا؟



هَذَا سَرِيرٌ.

مَا هَذَا؟



هَذَا مَسْجِدٌ.

مَا هَذَا؟



هَذَا كُرْسِيٌّ.

مَا هَذَا؟

(ب) أَهَذَا ؟

أَهَذَا تِلْمِيْدٌ ؟



- نَعَمْ، هَذَا تِلْمِيْدٌ .



- نَعَمْ، هَذَا مُدَرِّسٌ .

أَهَذَا مُدَرِّسٌ ؟



- لَا، هَذَا رَجُلٌ .

أَهَذَا وَلَدٌ ؟



- لَا، هَذَا طَبِيبٌ .

أَهَذَا مُهَنْدِسٌ ؟

## الِتَّدْرِيْبَاتُ:

الِتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ:

..... مِفْتَاحٌ -

١ - مَا هَذَا ؟

..... مَكْتَبٌ -

٢ - مَا هَذَا ؟

٣ - مَاهِذَا ؟

- سَرِيرٌ.

٤ - مَاهِذَا ؟

- كُرْسِيٌّ.

### التَّدْرِيْبُ الثَّانِي:

صَعْ أَسْئِلَةً مُنَاسِبَةً لِلْأَجْوَبَةِ الْآتِيَةِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

الْمِثَالُ: أَهَذَا مُدَرِّسٌ؟ — نَعَمْ، هَذَا مُدَرِّسٌ.

١ ..... ؟

- نَعَمْ، هَذَا تِلْمِيْذٌ.

٢ ..... ؟

- نَعَمْ، هَذَا طَبِيْبٌ.

٣ ..... ؟

- نَعَمْ، هَذَا مُهَنْدِسٌ.

### التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ:

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفِيِّ مُسْتَخْدِمًا أَدَاءَ النَّفِيِّ (لَا) كَمَا فِي

الْمِثَالِ:

المِثَالُ: أَهَذَا بَيْتٌ؟

- لَا، هَذَا صَفٌّ.

١. أَهَذَا قَلْمُ؟

- مِفْتَاحٌ.

٢. أَهَذَا سَرِيرٌ؟

- كُرْسِيٌّ.

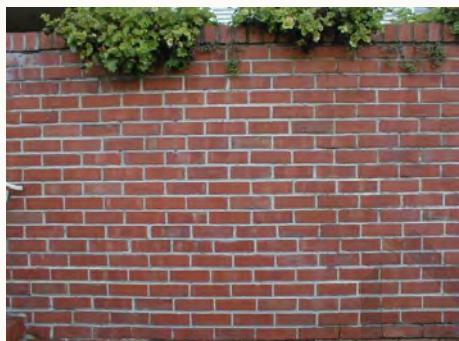
٣. أَهَذَا طَبِيْبٌ؟

- مُدَرِّسٌ.

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ:**

**إِسْتَخْلِمُ الْكَلِمَاتِ النَّالِيَةَ فِي الْجُمْلِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:**

( جِدَارٌ، سَقْفٌ، قَمِيصٌ، مِدَادٌ، مِصْبَاحٌ، جَرَسٌ )



المثال: هَذَا جِدَارٌ .

**الوَاجِبُ الْمُنْزِلِي:**



**أُكْتُبُ التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ فِي الْكُرَاسَةِ .**

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ

### (أ) مَا هَذِهِ؟



هَذِهِ سُبُورَةٌ.

مَا هَذِهِ؟



هَذِهِ نَافِذَةٌ.

مَا هَذِهِ؟



هَذِهِ خَرِيْطَةٌ

مَا هَذِهِ؟



هَذِهِ شَجَرَةٌ

مَا هَذِهِ؟

ب) أَهْنِهِ؟



نَعَمْ، هَذِهِ سَيَّارَةُ.

أَهْنِهِ سَيَّارَةً؟



نَعَمْ، هَذِهِ طَالِبَةُ.

أَهْنِهِ طَالِبَةً؟



لَا، هَذِهِ حَدِيقَةُ.

أَهْنِهِ مَدْرَسَةً؟



لَا، هَذِهِ سَفِينَةُ.

أَهْنِهِ سَيَّارَةً؟



لَا، هَذِهِ مُرِّضَةٌ.

أَهْنِهِ طِبِيعَةً؟

## الْتَّدْرِيْبُاتُ:

### الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ بِـ ( نَعَمْ ) ، كَمَا فِي الْمِثَالِ :

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| المثال: أَهَنِهِ مُعَلَّمَةٌ ؟ | - نَعَمْ، هَذِهِ مُعَلَّمَةٌ . |
| 1 - أَهَنِهِ حَقِيقَةٌ ؟       | - نَعَمْ، هَذِهِ ..... .       |
| 2 - أَهَنِهِ سَفِينَةٌ ؟       | - ..... نَعَمْ ..              |
| 3 - أَهَنِهِ خَرِيْطَةٌ ؟      | - ..... نَعَمْ .               |

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِيُ:

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ بِالنَّفِيِّ مُسْتَخْدِمًا أَدَاءَ النَّفِيِّ ( لَا ) ، كَمَا فِي

الْمِثَالِ :

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| المثال: أَهَنِهِ سِيَارَةٌ ؟ | - لَا، هَذِهِ دَرَاجَةٌ . |
| 1 . أَهَنِهِ كُرَاسَةٌ ؟     | - لَا ..... مجلَّةٌ .     |
| 2 . أَهَنِهِ تَلْمِيْذَةٌ ؟  | - لَا ..... مُعَلَّمَةٌ . |
| 3 . أَهَنِهِ مَزْرَعَةٌ ؟    | - لَا ..... حَدِيْقَةٌ .  |

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ:

إِقْرَأْ مَا يَلِي :

الْمُعَلَّمَةُ وَاقِفَةٌ .

\* الْمُعَلَّمُ وَاقِفٌ .

الْبَنْتُ جَالِسَةٌ .

\* الْوَلَدُ جَالِسٌ .

\* الطَّيِّبُ قَادِمٌ .

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ:**

**اِقْرَأْ وَاكْتُبْ :**

|       |                |       |               |
|-------|----------------|-------|---------------|
| ..... | الْكِتَابُ     | ..... | - كِتابٌ      |
| ..... | الْوَرَقُ      | ..... | - وَرَقٌ      |
| ..... | الْمُكْتَبُ    | ..... | - مَكْتَبٌ    |
| ..... | الْمُدْرَسَةُ  | ..... | - مَدْرَسَةٌ  |
| ..... | الْمُكْتَبَةُ  | ..... | - مَكْتَبَةٌ  |
| ..... | الْمُعَلِّمَةُ | ..... | - مُعَلِّمَةٌ |

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ:**

**اسْأَلْ زَمِيلَكَ عَمَّا فِي الصَّفِّ، مُسْتَعْمِلاً ( مَا هَذَا ؟ مَا هَذِه ؟ ) كَمَا فِي اِمْثَالِيْنِ :**

س١ . مَا هَذَا ؟ ج١ . هَذَا بَابٌ .

س٢ . مَا هَذِه ؟ ج٢ . هَذِه سَبُورَةٌ .

**الْوَاجِبُ الْمُنْزِلِي:**



**اُكْتُبِ التَّدْرِيْبَ الثَّانِي فِي الْكُرَّاسَةِ.**

## الدَّرْسُ الرَّابِعُ

(أ) مَنْ هَذَا ؟



هَذَا سَائِقٌ .

مَنْ هَذَا ؟



هَذَا فَلَاحٌ .

مَنْ هَذَا ؟



هَذَا جُنْدٍ .

مَنْ هَذَا ؟



هَذَا مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ .

مَنْ هَذَا ؟



هَذَا اِبْنُ الْمُدْرِسِ  
مَنْ هَذَا ؟



هَذَا أَمِينُ الْمَكْتَبَةِ  
مَنْ هَذَا ؟



(ب) مَنْ هَذِهِ ؟

هَذِهِ طَالِبَةٌ.  
مَنْ هَذِهِ ؟



هَذِهِ طَبِيَّةٌ مِسْتَشْفَى.  
مَنْ هَذِهِ ؟

## الْتَّدْرِيْبُاتُ:

### الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:

#### أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:

مَنْ هَذَا؟ ..... سَائِقٌ.

مَنْ هَذَا؟ ..... فَلَّاحٌ.

مَنْ هَذَا؟ ..... جُنْدِيٌّ.

مَنْ هَذَا؟ ..... هَذَا الْمُدْرَسَةِ.

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِيُّ:

#### ضَعْ أَسْئِلَةً مُنَاسِبَةً لِلْأَجْوِبَةِ الْأَتِيَّةِ:

١ ..... هَذَا إِمَامُ الْمَسْجِدِ. ؟

٢ ..... هَذَا أَمِينُ الْمُكْتَبَةِ. ؟

٣ ..... هَذِهِ طَالِبَةٌ. ؟

٤ ..... هَذِهِ طَبِيعَةُ الْمِسْتَشْفِى. ؟

### الْتَّدْرِيبُ الْثَالِثُ:

رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ لِتَكُونَ جُمَلًا مُفِيلَةً

- مُدِيرَةٌ، هَذِهِ، الْمَدْرَسَةِ.

.....  
- الْمُكْتَبَةِ، أَمِينٌ، هَذَا.

.....  
- الْمَسْجِدِ، إِمَامٌ، هَذَا.



أُكْتُبِ التَّدْرِيبُ الْأَوَّلَ فِي كُرَاسِتِكَ.

## الدَّرْسُ الْخَامِسُ

### الصَّفُ



#### صنف

- اين كتاب است.
- اين قلم است.
- اين دروازه است.
- اين معلم است.
- اين بكس دستی است.
- اين خط کش است.
- اين تخته سیاه است.
- اين کلکین است.

كتاب.

قلم.

باب.

مدرس.

حقيقة.

مسطرة.

سبورة.

نافرنة.

هذا

هذا

هذا

هذا

هنه

هنه

هنه

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:



### التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَّةِ :

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| ١ - مَا هَذَا؟    | - كِتَابٌ.      |
| ٢ - مَا هَذَا؟    | - قَلْمَرُ.     |
| ٣ - مَنْ هَذَا؟   | - مُدَرِّسٌ.    |
| ٤ - مَا هَنِيهِ؟  | - سَبُورَةٌ.    |
| ٥ - مَنْ هَنِيهِ؟ | - تِلْمِيْنَةٌ. |

### التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: إِقْرَأْ وَاكْتُبْ :

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| - الفَصْلُ وَاسِعٌ.         | ..... |
| - السَّبُورَةُ نَظِيفَةٌ.   | ..... |
| - الْبَابُ مُغْلَقٌ.        | ..... |
| - الْحَقِيقَيْهُ جَدِيلَهُ. | ..... |
| - الْبُسْتَانُ جَيْلُ.      | ..... |

### التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: ضَعْ أَسْئَلَةً مُنَاسِبَةً لِلْأَجْوَبَةِ التَّالِيَّةِ مُسْتَعْمِلاً (مَنْ ، مَا) :

- |                         |             |
|-------------------------|-------------|
| - هَذَا كُرْسِيٌّ.      | ? ..... - ١ |
| - هَذَا وَلَدٌ.         | ? ..... - ٢ |
| - هَنِيهِ تِلْمِيْنَةٌ. | ? ..... - ٣ |

- ٤ - ..... هَذِهِ مُسَحَّةٌ . ?  
 ٥ - ..... هَذَا دَفْتَرٌ . ?

**الْتَّدْرِيبُ الرَّابعُ: اقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ لِحَرْفِ (ص):**

|         |   |         |   |         |
|---------|---|---------|---|---------|
| صُورَةُ | — | سُورَةُ | — | سَبَرَ. |
| صَفَرُ  | — | سَفَرُ  | — | سَادَ.  |
| صَيْفُ  | — | سَيْفُ  | — | صَرَفَ. |
| صَعِيدُ | — | سَعِيدُ | — | صَعَدَ. |

**الْتَّدْرِيبُ الْخَامِسُ: املأ الفراغ الآتي مع أسماء الإشارة (هَذَا - هَذِهِ)**

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| - ٢ ..... حَمَّامٌ.  | - ١ ..... غُرْفَةٌ. |
| - ٤ ..... نَافِنَةٌ. | - ٣ ..... كَأسٌ.    |
| - ٦ ..... سَقْفٌ.    | - ٥ ..... بَابٌ.    |
| - ٨ ..... قَصْعَةٌ.  | - ٧ ..... سَرِيرٌ.  |
| - ١٠ ..... مَطْبَخٌ. | - ٩ ..... سِكِينٌ.  |

**النَّدْرِيْبُ السَّادِسُ:** إِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ مَعَ ضَبْطٍ أَوْ اخِرِهَا، كَمَا فِي  
الْمَثَالِ:

المثال: كِتَابُ \_\_\_\_\_ الْكِتَابُ.

فَصْل، الْفَصْل - مَدْرَسَة، الْمَدْرَسَة، مِسْحَة، الْمِسْحَة، وَرَق، الْوَرَق، جَدَار،  
الْجَدَار، حَقِيقَة، الْحَقِيقَة، بَاب، الْبَاب، كُرْسِيٌّ، الْكُرْسِيٌّ، مُعَلِّم، الْمُعَلِّم، مِسْطَرَة،  
الْمِسْطَرَة، مَكْتَب، الْمَكْتَب.

**النَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغَوِيَّةُ :**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| قَلْمَ الرَّصَاصِ | الْمِسْحَةُ         |
| الْطَّبَاسِيرُ    | الْأَلْوَانُ        |
| الْكُرَاسَةُ      | جَدْوَلُ الْحِصَاصِ |
| الْمَلْفُ         | الْلَوْحَةُ         |
| الْمِسْطَرَةُ     | قَلْمَ الرَّصَاصِ   |

الواجِبُ المُنْزَلِي:



أَكْمِلِ الْجُمَلَ الْآتِيَةَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ مِمَّا بَيْنَ الْقُوَسَيْنِ:

- \* أَكْتُبُ الدَّرْسَ بِ..... (الْقَلْمَ - الْمِسْطَرَة)
- \* أَرْسِمُ الزَّهْرَةَ بِ..... (قَلْمَ الرَّصَاصِ - الْمِسْحَةِ)
- \* أَقْرَأُ فِي ..... (الْكِتَابُ - الْإِذَاعَةِ)
- \* أَحْمِلُ الْكُتُبَ فِي ..... (الصَّنْدُوقِ - الْحَقِيقَةِ)

## الدَّرْسُ السَّادِسُ

### المَدْرَسَةُ



مكتب

گفتگو

احمد: السلام عليكم.

حامد: وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته.  
وبركاته.

احمد: براذر! كجامى روی؟

حامد: به مكتب مى روم.

احمد: اين چىست؟

حامد: اين بكس دستى ام است.

الحوار:

أَحَمْدُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ .

حَامِدٌ: وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

أَحَمْدُ: أَيْنَ تَذَهَّبُ يَا أَخِي؟

حَامِدٌ: أَذَهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

أَحَمْدُ: مَا هَذِهِ؟

حَامِدٌ: هَذِهِ حَقِيقَتِيِّ .

أَهْمَدُ: أَيْنَ مَدْرَسَتُكَ؟

حَامِدُ: مَدْرَسَتِي قَرِيبَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ.

أَهْمَدُ: فِي أَيِّ صَفٍ تَدْرُسُ؟

حَامِدُ: أَدْرُسُ فِي الصَّفِ السَّابِعِ.

احمد: مكتب شمار در کجا موقعیت دارد؟

حامد: مكتب من درنديکي مسجد واقع است.

احمد: در کدام صنف درس می خوانی؟

حامد: من در صنف هفتم درس می خوانم.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:

**الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: - أَجْبُ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:**

أ- أَيْنَ تَذَهَّبُ يَا أَخِي؟ - أَذْهَبْ إِلَى..... .

ب- مَا هَذِهِ؟ ..... - هَذِهِ .....

ج- أَيْنَ مَدْرَسَتَكَ؟ - قَرِيبَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ.

د- فِي أَيِّ صَفٍ تَدْرُسُ؟ - أَدْرُسُ فِي الصَّفِ.....

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: - اِقْرَأُ الْأَعْدَادَ التَّالِيَّةَ:**

(١) وَاحِدٌ - سِتَّةٌ - (٦)

(٢) اِثْنَانِ - سَبْعَةُ - (٧)

(٣) ثَلَاثَةُ - ثَمَانِيَّةٌ - (٨)

(٤) أَرْبَعَةُ - تِسْعَةُ - (٩)

(٥) خَمْسَةُ - عَشْرَةُ - (١٠)

### **الْتَّدْرِيْبُ الْثَالِثُ: - حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثالِ: (أَنَا، أَنْتَ)**

المثال: أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْمُدْرَسَةِ . أَنْتَ تَذْهَبُ إِلَى الْمُدْرَسَةِ .

..... أَنْتَ ..... ١ - أَنَا أَكْتُبُ الدَّرْسَ .

..... ..... ٢ - أَنَا أَقْرَأُ الْكِتَابَ .

..... ..... ٣ - أَنَا أَفْهَمُ الدَّرْسَ .

..... ..... ٤ - أَنَا أَجْلِسُ عَلَى الْكُرْسِيِّ .

### **الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: - أَكْتُبُ الْأَعْدَادَ الْوَارِدَةَ بِالْحُرُوفِ فِيمَا يَلِي:**

- في فَصْلِنَا (١٠) ..... طُلَابٌ .

- عَلَى الْمَكْتَبِ (٥) ..... كُتُبٌ .

- لِي (٣) ..... أَصْدِيقَةٌ .

- عُمْرِي (٩) ..... أَعْوَامٌ .

- في الْمَلْعَبِ (٤) ..... أَوْلَادٌ .

### **الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: تَحَدَّثُ مَعَ زَمِيلِكَ ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:**

ط ١ - مَنْ أَنْتَ يَا أَخِي ؟ ط ٢ - أَنَا تَلْمِيْدٌ بِالْمُدْرَسَةِ .

ط ١ - في أيِّ صَفٍّ أَنْتَ ؟ ط ٢ - أَنَا فِي الصَّفِّ السَّابِعِ .

ط ١ - أَيْنَ كِتَابُكَ ؟ ط ٢ - كِتَابِي عَلَى الْمَكْتَبِ .

ط ١ - هَلْ عِنْدَكَ قَلْمُ ؟ ط ٢ - نَعَمْ ، عِنْدِي قَلْمُ .

..... ط ٢ ..... ؟

**النَّدْرِيبُ السَّادُسُ:** - الإِمْلَاءُ الْمُنْظُورُ:

عُمُرٌ يَصْحُو مُبَكِّرًا، يَتَوَضَّأُ وَيَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ، ثُمَّ يَرْجُعُ وَيَتَهَيَّأُ لِلَّذْهَابِ  
إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

**النَّدْرِيبُ السَّابُعُ - الشَّرْوَةُ الْلُّغَوِيَّةُ:**

\* المَكْتَبَةُ      غُرْفَةُ الْمَدْرِسَيْنَ

\* مَكْتَبُ الْمَدِيرِ      الْمَخْتَرُ

\* الْحَاسُوبُ      الطَّابُورُ

\* كُرْرَةُ الْقَدْمِ      الْمَلْفُ

**الواجِبُ المُنْزَلِيُّ:**



اخْتَرِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ، وَامْلأُهَا الْفَرَاغَ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

- |  |   |
|--|---|
| (السُّوقِ - الْمَطَارِ - الْمَسْجِدِ)  | ١ - الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ. |
| (كِبِيرَةُ - بَعِيدُ - صَغِيرُ)        | ٢ - الْمَدْرَسَةُ.....                        |
| (الْتِجَارَةُ - الْعَمَلِ - الْعِلْمِ) | ٣ - الْمَدْرَسَةُ مَكَانُ ..... وَالْأَدَبِ.  |
| (مَقْصِفُ - مَلْعَبُ - مَكْتَبُ)       | ٤ - فِي الْمَدْرَسَةِ ..... لِلرِّيَاضَةِ .   |
| (دَكَائِينُ - فَصْلُ - فُصُولُ )       | ٥ - فِي الْمَدْرَسَةِ ..... كَثِيرَةُ .       |

## الدّرُسُ السَّابِعُ

# الْأُسْرَةُ<sup>٩٥</sup>



### خانواده

این عمر است.  
این خانواده عمر است.  
خانواده عمر خوشبخت است.

این پدر عمر است.  
این مادر عمر است.  
آنها برادران عمر هستند.  
آنها خواهران عمر هستند.

هَذَا عُمَرٌ.

هَذِهِ أُسْرَةٌ عُمَرٌ.  
أُسْرَةٌ عُمَرَ سَعِيْدَةٌ.

هَذَا وَالِدُ عُمَرٌ.

هَذِهِ وَالِدَةُ عُمَرٌ.  
هَؤُلَاءِ إِخْوَةُ عُمَرٍ .

هَؤُلَاءِ أَخْوَاتُ عُمَرَ .



**التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:** - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- مَنْ هَذَا ..... . - هَذَا .....
- مَنْ هَذَا الرَّجُلُ ؟ - هَذَا ..... عُمَرَ .
- مَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ ؟ - هَذِهِ أُمُّ .. .
- مَنْ هَذِهِ الْبَنْتُ ؟ - هَذِهِ ..... عُمَرَ .

**التَّدْرِيْبُ الثَّانِي:** - رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ لِتَكُونَ جَمَلًا مُفِيدًّا :

- ..... - وَالْدُّ، هَذَا ، عُمَرَ .
- ..... - عُمَرَ، بَيْتُ، هَذَا .
- ..... - عُمَرَ، إِخْوَة، هَؤُلَاءِ.
- ..... - أُمُّ ، هَذِهِ، عُمَرَ .
- ..... - أَخَوَاتُ ، هَؤُلَاءِ ، عُمَرَ .

**التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ:** حَاوِرْ زَمِيلَكَ كَمَا فِي الْأَمْثِلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- ط١ - مَا اسْمُكَ؟ . ط٢ - اِسْمِي..... .
- ط١ - مَا اسْمُ اَبِيكَ؟ . ط٢ - اِسْمُ اَبِي .. .
- ط١ - مَعَ مَنْ تَسْكُنُ؟ . ط٢ - اَسْكُنُ مَعَ .. .
- ط١ - اَيْنَ بَيْتُكَ؟ . ط٢ - بَيْتِي قَرِيبٌ مِنْ .. .

## الْتَّدْرِيْبُ الرَّابعُ : - اقْرَأْ مَا يَلِي :

|                    |                 |   |
|--------------------|-----------------|---|
| هَذِهِ أُمِّي .    | هَذَا أَبِي .   | - |
| هَذِهِ أَخْتِي .   | هَذَا أَخِي .   | - |
| هَذِهِ أُسْرَتِي . | هَذَا بَيْتِي . | - |
| هَذِهِ جَدَّتِي .  | هَذَا جَدِّي .  | - |

التدريب الخامس:- أدخل (ال) على الكلمات التالية كما في المثال:

|       |         |           |          |
|-------|---------|-----------|----------|
| ..... | جَدٌ    | الْبَيْتُ | بَيْتٌ   |
| ..... | عَمٌ    | .....     | أُسْرَةٌ |
| ..... | خَالٌ   | .....     | غُرْفَةٌ |
| ..... | كَبِيرٌ | .....     | قُلْ     |
| ..... | وَاجِبٌ | .....     | مَنْزِلٌ |

الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ : حَوّلِ الْمَفْرَدَ إِلَى الْجُمْعِ، كَمَا في المثال :

|  |                         |       |
|--|-------------------------|-------|
| المثال : هَذَا تِلْمِيْذُ<br>(تِلْمِيْذ)   | هُؤُلَاءِ تِلْمِيْذُونَ | ..... |
| 1 - هَذَا رَجُلٌ<br>(رِجَالٌ)              | .....                   | ..... |
| 2 - هَذَا زَمِيلٌ<br>(زُمَلَاءُ)           | .....                   | ..... |
| 3 - هَذَا مُدَرِّسٌ<br>(مُدَرِّسُونَ)      | .....                   | ..... |
| 4 - هَذِهِ تِلْمِيْذَةُ<br>(تِلْمِيْذَاتُ) | .....                   | ..... |
| 5 - هَذِهِ طَبِيْبَةُ<br>(طَبِيْبَاتُ)     | .....                   | ..... |

## التَّدْرِيبُ السَّابُعُ: - التَّرْوِيدُ الْلُّغَوِيَّةُ:

|             |           |
|-------------|-----------|
| الجَدَّةُ   | الجَدُّ   |
| الوَالِدَةُ | الوَالِدُ |
| العَمَّةُ   | العَمُّ   |
| الخَالَةُ   | الخَالُ   |
| الْأُخْتُ   | الْأُخْ   |
| البِنْتُ    | البِنْ    |

### الواجب المنزلي:



هَاتِ مَا تُشِيرُ إِلَيْهِ التَّعْرِيفَاتُ التَّالِيَّةُ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

المِثَالُ: أَبُ الْأَبِ، أَوْ أَبُو الْأُمِّ هُوَ: الجَدُّ.

١- أُمُّ الْأُمِّ، أَوْ أُمُّ الْأَبِ هِيَ: .....

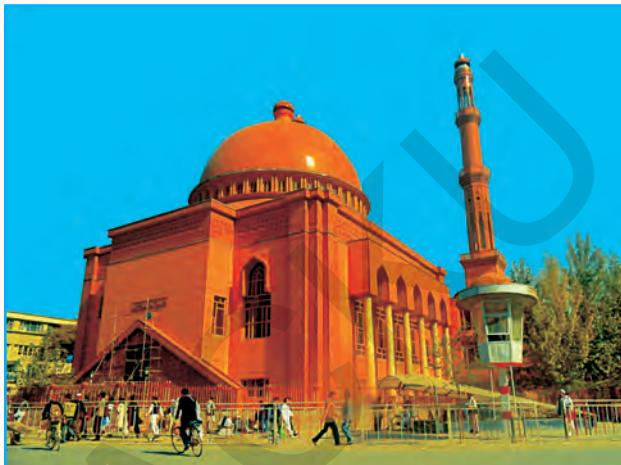
٢- أُخْتُ الْأُمِّ هِيَ: .....

٣- أَخُ الْوَالِدِ هُوَ: .....

٤- أُخْتُ الْوَالِدَةِ هِيَ: .....

٥- بَنْ الْوَالِدِ وَبَنْ الْوَالِدَةِ : .....

## الْمَسْجِدُ



مسجد در قریهٔ ما یک مسجد جامع وجود دارد. مسجد دارای دو دروازهٔ بزرگ و یک منارهٔ بلند است. ما به مسجد می‌رویم. در هنگام داخل شدن به مسجد، این دعا را می‌خوانیم: (اللهم افتح لی ابواب رحمتك). ما قبل از نشتن در مسجد، دو رکعت نماز می‌گزاریم. و بعد از آن نماز فرض را با جماعت

فِيْ قَرِيَّتَنَا مَسْجِدٌ جَامِعٌ.  
لِلْمَسْجِدِ بَابَانِ كَبِيرَانِ ،  
وَلَهُ مِئَذَنَةُ مُرْتَفَعَةٌ .  
نَحْنُ نَذَهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ.  
عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ، نَقْرَأُ هَذَا الدُّعَاءَ  
«اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ »  
نُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْحُلُوسِ،

ثُمَّ نُصَلِّي الْفَرِيْضَةَ بِالْجَمَاعَةِ.

فِي مَسْجِدِنَا حَلْقَتَانِ لِتَعْلِيمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ  
نَحْنُ نَتَّعَلَّمُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ فِي الْمَسْجِدِ.

ادا می نماییم.

در مسجد ما دو حلقة آموزش  
قرآن کریم موجود است.  
ما قرآن کریم را در مسجد می  
آموزیم.

## التَّدْرِيْبَاتُ:



التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- أ - أَيْنَ الْمَسْجُدُ الْجَامِعُ ؟ .....  
ب - كَمْ بَابًا لِلْمَسْجِدِ ؟ .....  
ج - مَاذَا تَقْرَأُ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ؟ .....  
د - أَيْنَ تَسْعَلَمُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ ؟ .....
- أَقْرَأُ الدُّعَاءَ .....  
- أَتَعْلَمُ الْقُرْآنَ .....

التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: حَوْلِ الْكَلِمَاتِ الْأَتِيَّةِ إِلَى الْمُشَنَّى كَمَا فِي الْمِثَالِيْنِ:

| مِئَذَنَاتِنِ | مِئَذَنَةٌ | مَسْجِدَانِ | مَسْجِدٌ |
|---------------|------------|-------------|----------|
| .....         | قرِيَةٌ    | .....       | سَقْفٌ   |
| .....         | مَنَارَةٌ  | .....       | صَفٌّ    |
| .....         | رَكْعَةٌ   | .....       | بَابٌ    |
| .....         | سَجْدَةٌ   | .....       | إِمَامٌ  |
| .....         | سُورَةٌ    | .....       | أَذَانٌ  |

**الْتَّدْرِيْبُ الْثَّالِثُ: تَحَدَّثُ مَعَ زَمِيلِكَ ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِيْ:**

- ..... - نَحْنُ طُلَّابٌ مَدْرَسَةٍ ..... ١- مَنْ أَنْتُمْ يَا إِخْوَانُ؟  
..... - نَحْنُ مِنْ أَفْغَانِسْتَانَ . ..... ٢- مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟  
..... - لَا ، نَحْنُ مِنْ مُحَافَظَةِ كَابُولَ؟ ..... ٣- هَلْ أَنْتُمْ مِنْ مُحَافَظَةِ كَابُولَ؟  
..... - نَحْنُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ الْمُتوَسِّطِ . ..... ٤- فِي أَيِّ صَفٍ أَنْتُمْ؟

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: رِتَّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ لِتُكُونَ جُمَلاً مُفِيْدَةً :**

\* صَلَةُ - رَكْعَاتِنِ - الْعِيْدِ .

\* عِيَادَانِ - السَّنَةِ - فِي .

\* حِصَّاتِانِ - لِلْقِرَاءَةِ - الْأُسْبُوعِ - فِي .

\* هَذِهِ - مَسْجِدَانِ - الْقَرِيْةِ - فِي .

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: هَاتِ أَسْئِلَةً مُنَاسِبَةً لِلْأَجْوَبَةِ الْآتِيَّةِ كَمَا فِي المِثالِ :**

المثال : كَمْ رَكْعَةً صَلَةُ الْعِيْدِ؟ - صَلَةُ الْعِيْدِ رَكْعَاتِنِ .

- فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ حَمْسُ صَلَوَاتٍ . ..... ١- ..... ؟

- فِي الْأُسْبُوعِ سَبْعَةُ أَيَّامٍ . ..... ٢- ..... ؟

- ٣ - ..... في السنة عيَّدَان .
- ٤ - ..... لي أخوان .

**التدريج السادس: إملاء الفراغ بكلمة مناسبة مما بين القوسين:**

- ١ - المسجد ..... بِكَةُ الْمَكْرَمَةِ .  
(الحرام - قباء)
- ٢ - المسجد ..... بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ .  
(فيصل - النبوى)
- ٣ - المسجد ..... في فلسطين .  
(الأقصى - الخيف)

**التدريج السابع: الشروق اللغوية:**

|         |                     |
|---------|---------------------|
| المصحف  | دوَّابٌ             |
| المنبر  | المنَّارَةُ         |
| السجادة | مُكَبِّرُ الصَّوْتِ |
| الحراب  | الْقَبْةُ           |
| السترة  | الْمَؤَذْنُ         |

**الواجب المنزلي:**



**ثُنُون الكلمات التالية كما في المثالين:**

|        |       |         |       |
|--------|-------|---------|-------|
| كتاباً | كتاب  | تلميذاً | תלמיד |
| .....  | قلم   | .....   | فصل   |
| .....  | حقيقة | .....   | مدرسة |
| .....  | معلم  | .....   | باب   |

## الدَّرْسُ التَّاسِعُ

# تِلْمِيذٌ أَمِينٌ



شاغرد امانت کار

خالد قلمی را یافت، به نزد معلم صاحب رفت و گفت:  
معلم صاحب! من این قلم را یافتم.  
معلم صاحب گفت: کی قلم خود را گم کرده است؟  
محمود گفت: من قلم را گم کرده ام.  
معلم گفت: قلم تان چه رنگ دارد؟  
محمود گفت: رنگ قلم سیاه است.  
معلم گفت: ای محمود! قلمت را بگیر.  
و به خالد گفت: از شما سپاسگزارم،  
خودت امانت کار هستی.

وَجَدَ خَالِدُ قَلَمًا، فَذَهَبَ إِلَى الْمَعْلَمَ، وَقَالَ:  
يَا أَسْتَاذَا! وَجَدْتُ هَذَا الْقَلْمَ.

قَالَ الْمَعْلَمُ: مَنْ فَقَدَ قَلْمَهُ؟  
قَالَ مَحْمُودُ: أَنَا فَقَدْتُ قَلْمِي.  
قَالَ الْمَعْلَمُ: مَا لَوْنُ قَلْمِكَ؟  
قَالَ مَحْمُودُ: لَوْنُهُ أَسْوَدٌ.

قَالَ الْمَعْلَمُ: خُذْ قَلْمَكَ يَا مَحْمُودُ.  
وَقَالَ لِخَالِدٍ: شُكْرًا لَكَ، أَنْتَ تِلْمِيذٌ أَمِينٌ.

## الْتَّدْرِيْبُاتُ:



**الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: اِخْتَرِ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا يَلِي مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ:**

- \* فَقَدْ حَمْوُدٌ قَلْمَهُ..... { فقد . ( ضَاعَ - حَصَلَ - سَقَطَ ) }
- \* ذَهَبَ حَمْوُدٌ إِلَى الْمَعْلُمِ..... { ذَهَبَ . ( رَجَعَ - مَشَى - جَرَى ) }
- \* أَنْتَ تِلْمِيْذُ أَمِينٌ { أَمِينٌ . ( ضِدُّ الْخَائِنِ - مُجْتَهِدٌ - تَحْفَظُ الْأَمَانَةَ ) }

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :**

- أ - مَنْ فَقَدَ الْقَلْمَ؟ ..... فَقَدْ حَمْوُدٌ ..
- ب - مَنْ وَجَدَ الْقَلْمَ؟ ..... وَجَدَ .. الْقَلْمَ ..
- ج - إِلَى مَنْ أَسْرَعَ خَالِدٌ؟ ..... أَسْرَعَ خَالِدٌ إِلَى ..
- د - مَاذَا قَالَ الْمَعْلُمُ لِخَالِدٍ؟ ..... قَالَ الْمَعْلُمُ ..

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ :**

الْمِثَالُ : هُوَ وَجَدَ الْمِسْطَرَةَ

..... هُوَ أَعْطَى الْهِدِيَّةَ .

..... هُوَ أَخَذَ الْجَائِزَةَ .

..... هو شَكْرُ الْأَسْنَادِ  
..... هو اشتَرَى الدَّفْتَرَ

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: إِقْرَا الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيْحَ لِهَا**  
(ص : د)

|         |       |         |       |        |       |        |
|---------|-------|---------|-------|--------|-------|--------|
| ضَالٌ   | ..... | دَالٌ   | ..... | ضَلَّ  | ..... | دَلٌّ  |
| ضَرْبٌ  | ..... | دَرْبٌ  | ..... | وَضَعٌ | ..... | وَدَعَ |
| حَامِضٌ | ..... | حَامِدٌ | ..... | ضَرٌّ  | ..... | دَرٌّ  |
| نَاهِضٌ | ..... | نَاهِدٌ | ..... | نَهَضَ | ..... | نَهَدَ |

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: أَجْرِيْ الْحِوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِيْ:**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| ط١ - مَنْ هَذَا الْقَلْمَ؟      | ط٢ - هَذَا لِيْ يَا أَخِي .             |
| ط١ - مَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟     | ط٢ - هَذَا الْكِتَابُ لِأَمِينٍ.        |
| ط١ - مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟      | ط٢ - هَذَا الرَّجُلُ مُعَلِّمٌ.         |
| ط١ - مَنْ هَذِهِ الْحَقِيْقَةُ؟ | ط٢ - هَذِهِ الْحَقِيْقَةُ لِأَخِي.      |
| ط١ - مَنْ هَذِهِ الْكُرَاسَةُ؟  | ط٢ - هَذِهِ الْكُرَاسَةُ لِلْمُعَلِّمَ. |
- ..... - ٢ ط ..... ؟ ..... - ط١

**الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: إِقْرَأْ وَاكْتُبْ كَمَا فِي الْمَثَالِ:**

| الْمَثَالُ : كِتَابٌ | كِتَابِي | كِتَابُكَ | كِتَابُهُ   |
|----------------------|----------|-----------|-------------|
| .....                | .....    | .....     | قَلْمَ      |
| .....                | .....    | .....     | فَصْلٌ      |
| .....                | .....    | .....     | مَدْرَسَةٌ  |
| .....                | .....    | .....     | حَقِيقَيْةٌ |
| .....                | .....    | .....     | مِسْطَرَةٌ  |

**الْتَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ مِنْ بَيْنِ الْقَوْسَيْنِ :**  
**( الجَهِدُ ، الْمَهْذَبُ ، الْكَسُولُ ، الْمِثَالِيُّ ، الْمَهْمَلُ )**

- يُحِبُّ الْمَعْلُومُ التَّلَمِيْدَ .....
- يَأْخُذُ الْجَائِرَةَ التَّلَمِيْدُ .....
- التَّلَمِيْدُ ..... يَحْتَرُمُ الأُسْتَادَ .
- يَرْسُبُ التَّلَمِيْدُ ..... فِي الْإِمْتِحَانِ .

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّامِنُ: اضْبِطِ التَّاءَ فِي الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ :**

- أَنْتَ وَجَدْتَ الْقَلَمَ .
- أَنْتَ كَتَبْتَ الْوَاجِبَ.
- أَنَا وَجَدْتُ الْقَلَمَ
- أَنَا كَتَبْتُ الْوَاجِبَ

- أَنْتَ قَرَأْتَ الْكِتَابَ .
- أَنْتَ فَهِمْتَ الدَّرْسَ .

**الْتَّدْرِيْبُ التَّاسِعُ:** اُكْتُبِ الْحَدِيْثَ الْآتِي بِخَطٍّ جَمِيلٍ:

قَالَ اللَّهُمَّ :

آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثُ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أَوْتَمَنَ خَانَ .  
(الْحَدِيثُ)

**الْتَّدْرِيْبُ الْعَاشِرُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ:**

|              |             |
|--------------|-------------|
| الْكِذْبُ    | الصِّدْقُ   |
| الْخِلَافُ   | الوَفَاءُ   |
| الْبُخْلُ    | السَّخَاءُ  |
| الْكَسْلَانُ | الْجَهَدُ   |
| الْوَقْعُ    | الْمُؤَذْبُ |



حَوْلُ كَمَا فِي الْمِثَالِ:

- المثال: أ - زَاهِدٌ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ . = هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .
- ب - فَاطِمَةُ ذَهَبَتْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ = هِيَ ذَهَبَتْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ
- (١) أ - عُثْمَانُ قَرَأَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ ..... = ..... ب - مَرِيمٌ قَرَأَتِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ
- (٢) ..... = ..... أ - التَّلَمِيذُ دَخَلَ الْفَصْلَ ..... = ..... ب - التَّلَمِيذَةُ دَخَلَتِ الْفَصْلَ
- ..... = ..... أ - الْمَعْلُومُ كَتَبَ الدَّرْسَ ..... = ..... ب - الْمَعْلُومَةُ كَتَبَتِ الدَّرْسَ
- (٣)

## الدّرُسُ الْعَاشِرُ

# البَيْتُ



الحوار:

خانه

زَارَ عَلِيٌّ صَدِيقَهُ يُوسُفَ فِي بَيْتِهِ الْجَدِيدِ،  
وَسَأَلَهُ:

على جهت ملاقات دوستش يوسف  
به خانه جدید او رفت و از او پرسید:  
على: خانه شما دارای چند اتاق  
است؟

يوسف: درخانه ما پنج اتاق است.  
على: اتاق من اين است.  
على: آن اتاق از کیست?  
يوسف: آن اتاق از برادر بزرگم  
است.

على: این اتاقها از کی هستند؟  
يوسف: این اتاق پدر و مادرم است؛  
این اتاق برای نشستن است و آن  
اتاق برای مهمانها است.

عَلِيٌّ: كَمْ غُرْفَةً فِي بَيْتِكُمْ؟  
يُوسُفُ: فِي بَيْتِنَا خَمْسُ غُرَفٍ.

عَلِيٌّ: أَيْنَ غُرْفَتُكَ؟  
يُوسُفُ: هَذِهِ هِيَ غُرْفَتِي.  
عَلِيٌّ: وَلَمْ تِلْكَ الْغُرْفَةُ؟

يوسف: تلك الغرفة لا يحيي الكبير.  
عَلِيٌّ: لِمَ هَذِهِ الْغَرْفَهُ؟

يُوسُفُ: هَذِهِ الْغُرْفَةُ لِأَبَوَيْ، وَهَذِهِ الْغُرْفَةُ

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:

### الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ:

- ذَهَبَ إِلَى بَيْتِ صَدِيقِه ..... - أَيْنَ ذَهَبَ عَلَيْ؟  
 ..... - كَمْ غُرْفَةً فِي بَيْتِ يُوسُفَ؟ ..... - فِي بَيْتِه خَمْسٌ .....  
 ..... - هَلْ فِي بَيْتِ يُوسُفَ غُرْفَةً لِلضُّيُوفِ؟ ..... - نَعَمْ، فِي بَيْتِه .....

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: اِقْرَا وَاكْتُبْ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

|          |          |            |          |        |         |        |
|----------|----------|------------|----------|--------|---------|--------|
| غُرْفَةٌ | غُرْفَةٌ | غُرْفَةٌ   | غُرْفَةٌ | بَيْتٌ | بَيْتًا | بَيْتٍ |
| .....    | .....    | .....      | حَيَاةً  | .....  | .....   | بُنْتُ |
| .....    | .....    | طاوِلَةً   | .....    | .....  | .....   | قُوْتُ |
| .....    | .....    | سَيَّارَةً | .....    | .....  | .....   | زَيْتُ |
| .....    | .....    | مَائِدَةً  | .....    | .....  | .....   | حُوتُ  |

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: حَاوِرْ زَمِيلَكَ ، مُسْتَعِينًا بِهَا يَلِيْ:

- ط١- أَيْنَ بَيْتُكَ يَا صَدِيقِي؟ ..... ط٢- بَيْتِي قَرِيبٌ مِنَ الطَّارِ .  
 ط١- كَمْ غُرْفَةً فِيهِ؟ ..... ط٢- فِي بَيْتِي عَشْرُ غُرَفٍ .  
 ط١- كَمْ بَابًا لِلْبَيْتِ؟ ..... ط٢- لَهُ بَابٌ وَاحِدٌ .  
 ط١- هَلْ لِلْبَيْتِ صَحْنٌ؟ ..... ط٢- نَعَمْ، لِلْبَيْتِ صَحْنٌ وَاسِعٌ .  
 ط١- أَيْنَ تَلْعَبُ يَا أَخِي؟ ..... ط٢- أَلْعَبُ فِي الْمَلْعَبِ .

## الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: اقْرَأُ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ:

| المفرد الجمع           | المفرد الجمع      | المفرد الجمع                |
|------------------------|-------------------|-----------------------------|
| حَدِيْقَةُ : حَدَائِقُ | غُرْفَةُ : غُرَفٌ | الْبَيْتُ: الْبُيُوتُ       |
| شَجَرَةُ: أَشْجَارٌ    | بَيْرُ: آبَارٌ    | الْجَانِبُ: الْجَوَانِبُ    |
| عِنْبُ: أَكْوَابٌ      | كُوبُ: أَكْوَابٌ  | الرَّزْهَرَةُ: الْأَزْهَارُ |

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ مُسْتَعْمِلاً (هُوَ، هِيَ) كَمَا  
فِي الْمِثَالَيْنِ:**

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| - هُوَ فِي الْغُرْفَةِ .   | ١ - أَيْنَ عَارِفُ ؟    |
| - هِيَ فِي الْمُطْبَخِ .   | ٢ - أَيْنَ مَرِيمُ ؟    |
| - ..... فِي الْحَمَامِ.    | ٣ - أَيْنَ يَاسِرُ ؟    |
| - ..... عَلَى الْمَكْتَبِ. | ٤ - أَيْنَ الْكِتَابُ ؟ |
| - ..... عَلَى الرَّفِّ .   | ٥ - أَيْنَ السَّاعَةُ ؟ |

## الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: حَوْلُ كَمَا فِي الْمِثَالِ الْآتِيِّ :

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| - هَذِهِ بُيُوتُ جَمِيلَةٌ . | الْمِثَالُ : هَذَا بَيْتٌ جَمِيلٌ |
| - هَذِهِ شَوارِعُ ..... .    | ١ - هَذَا شَارِعٌ وَاسِعٌ         |
| - ..... مَصَابِيحُ.....      | ٢ - هَذَا مِصْبَاحٌ مُضِيءٌ       |
| - ..... هَذِهِ..... .        | ٣ - هَذِهِ سَيَارَةٌ جَدِيدَةٌ    |
| - ..... جُدْرَانُ .....      | ٤ - هَذَا جِدَارٌ مُرْتَفَعٌ      |

**التَّدْرِيبُ السَّابُعُ: اخْتَرِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ، وَأَمْلِأْ بِهَا الفَرَاغَ:**

- ( الْبَيْرُ - الْجِدَارِ ) \* أَشْرَبُ الْمَاءَ مِنَ .....
- ( الْلَّحَافِ - الْقِدْرِ ) \* يُطْبَخُ الطَّعَامُ فِي .....
- ( الْمَائِدَةِ - الْمَكْتَبِ ) \* نَجِلْسُ حَوْلَ ..... لِلْأَكْلِ .
- ( مَطْبَخِ - صَحْنِ ) \* أَلْعَبُ فِي ..... الْبَيْتِ .
- ( بُسْتَانُ - حَدِيقَةُ ) \* لِلْبَيْتِ ..... صَغِيرَةً .

**التَّدْرِيبُ الثَّامِنُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ :**

|              |              |
|--------------|--------------|
| الْفِنْجَانُ | اللَّحَافُ   |
| الْقِدْرُ    | الْوَسَادَةُ |
| الْكُوبُ     | السُّتَّارُ  |
| الْإِبْرِيقُ | الشُّبَّاكُ  |
| الْمِلْعَقةُ | الْمَائِدَةُ |



**أُكْتُبْ عَنْ بَيْتِكِ فِي الدَّفَرِ، بِالْإِجَابَةِ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :**

- ١ - أَيْنَ يَقْعُ بَيْتُكَ ؟
- ٢ - كَمْ غُرْفَةً فِيهِ ؟
- ٣ - كَمْ بَابًا لَهُ ؟
- ٤ - هَلْ لِلْبَيْتِ صَحْنٌ ؟
- ٥ - أَيْنَ تَأْكُلُ الطَّعَامَ؟

## خَالِدٌ يَكْتُبُ



خَالِدٌ مَّنْ نُوِّيَّسَدْ

خَالِدٌ شَاقِرَدْ صَنْفَ هَفْتَمْ اَسْتَ.

خَالِدٌ خَوَانِدْ وَ نُوَشْتَنْ زَبَانَ عَرَبِيَّ رَامِيَّ آمُوزَدْ.

خَالِدٌ بَا خَطِّ زَبِيَّا مَّنْ نُوِّيَّسَدْ:

- نَمَازُ سَتُونَ دِينِ اَسْتَ.

- نَظَافَةُ جَزِّ اِيمَانِ اَسْتَ.

- رَاسَتُ گُوبِيَّ صَفَتِيَّ نِيكُو اَسْتَ.

خَالِدٌ بِهِ زَبَانَ عَرَبِيَّ حَرْفَ مَى زَنَدْ.

خَالِدٌ در درسَهَايِ خَوَدْ كَوْشَشَ مَى كَنَدْ.

او در صَنْفِ خَوَدْ اُولَ نَمَرَه اَسْتَ.

خَالِدٌ تَلْمِيَّذُ فِي الصَّفِ السَّابِعَ.

يَتَعَلَّمُ خَالِدٌ القراءَةَ وَالْكِتَابَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ.

خَالِدٌ يَكْتُبُ بِخَطِّ جَمِيلٍ:

- الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ.

- النَّظَافَةُ شَطْرُ الْإِيمَانِ.

- الصِّدْقُ صِفَةُ حَمِيدَهُ.

خَالِدٌ يَتَحَدَّثُ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

خَالِدٌ يَجْتَهِدُ فِي دُرُوسِهِ.

وَهُوَ الْفَائِزُ الْأَوَّلُ فِي الصَّفِّ.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:



### الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:

- أ - في أي صَفٍ يَدْرُسُ خَالِدٌ؟ ..... هُوَ يَدْرُسُ فِي .....  
ب - مَاذَا يَتَعَلَّمُ خَالِدٌ؟ ..... يَتَعَلَّمُ خَالِدٌ .....  
ج - كَيْفَ يَكْتُبُ خَالِدٌ؟ ..... يَكْتُبُ خَالِدٌ ب .....  
د - هَلْ يَتَحَدَّثُ خَالِدٌ بِالْعَرَبِيَّةِ؟ ..... نَعَمْ، يَتَحَدَّثُ .....  
ه - مَا هُوَ شَطْرُ الْإِيمَانِ؟ ..... النَّظَافَة .....

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: إِقْرَأْ مَا يَلِي:

الْعَدْدُ التَّرْتِيْبِيُّ:

|            |            |
|------------|------------|
| السَّادِسُ | الْأَوَّلُ |
| السَّابِعُ | الثَّانِي  |
| الثَّامِنُ | الثَّالِثُ |
| التَّاسِعُ | الرَّابِعُ |
| العَاشِرُ  | الخَامِسُ  |

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: اِمْلَأْ الْفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ بِمَا يَلِي:

- ١ - أَنَا تِلْمِيْدٌ فِي الصَّفِ ..... ( السَّابِع ) ..... سَبْعَةٌ .  
٢ - فِي الْفَصْل ..... طَلَابٌ . ..... ( عَشْرَةً - العَاشِرَ ) .  
٣ - أَخِي يَدْرُسُ فِي الصَّفِ ..... ( سِتَّةً - السَّادِس ) .  
٤ - فِي الْحَقِيْقَةِ ..... كُتُبٌ . ..... ( خَمْسَةً - الْخَامِسُ ) .  
٥ - عَمْرُ أَخِي ..... سنَوَاتٍ . ..... ( التَّاسِعُ - تِسْعُ ) .

**التَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: إِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ، مُرَاعِيًّا النُّطُقَ الصَّحِيحَ لِحُرْفِ (ق):**

|          |          |   |         |         |
|----------|----------|---|---------|---------|
| فَلْبٌ   | كَلْبٌ   | * | فَرْبَ  | كَرْبَ  |
| قَيْدٌ   | كَيْدٌ   | * | قَادَ   | كَادَ   |
| بَاقِيٌّ | بَاكِيٌّ | * | بَقِيٌّ | بَكِيٌّ |
| قَدْرٌ   | كَدْرٌ   | * | قُلْ    | كُلْ    |

**التَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: أَجْرِ الْحَوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِيْنَا بِمَا يَلِيْ:**

- ط ١ - مَاذَا تَعْمَلُ يَا أخِي؟
- ط ٢ - مَاذَا تَكْتُبُ؟
- ط ٣ - هَلْ تَسْهَدُ بِالْعَرَبِيَّةِ؟
- ط ٤ - فِي أَيِّ صَفٍ أَنْتَ؟
- ط ٥ - مَاذَا تَعْمَلُ يَا زَمِيلِكَ؟
- ط ٦ - أَنَا تِلْمِيْدٌ بِالْمَدْرَسَةِ.
- ط ٧ - أَنَا فِي الصَّفِ الْأَوَّلِ الْمُتوسِطِ.
- ط ٨ - أَكْتُبُ الْوَاجِبَ.
- ط ٩ - نَعَمْ، أَتَحَدُ بِالْعَرَبِيَّةِ جَيِّداً.
- ط ١٠ - أَيْنَ تَعْلَمْتَ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ ط ٢ - تَعْلَمْتُهَا فِي الْمَدْرَسَةِ.
- ط ١١ - .....

|                |
|----------------|
| السَّبُورَةُ   |
| القِرَاءَةُ    |
| الْتِلْمِيْدُ  |
| الْكَتَابَةُ   |
| الصَّفُّ       |
| النَّظَافَةُ   |
| اللُّغَةُ      |
| الْعَرَبِيَّةُ |
| الْحَقِيقَةُ   |
| الْأَسْتَاذُ   |
| الْوَلَدُ      |
| الشَّكَرُ      |

**التَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: ضَعِ الْكَلِمَاتِ الْأَتِيَّةِ فِي الْقَائِمَةِ الَّتِي تُنَاسِبُهَا فِيْمَا يَلِيْ كَمَا فِي المَثَالِ :**

|              |                |              |
|--------------|----------------|--------------|
| الْأَلْفَاظُ | الْعَرَبِيَّةُ | الْمَثَالُ:  |
| الْأَلْفَاظُ | الْأَلْفَاظُ   | السَّبُورَةُ |

الْأَلْفَاظُ

الْأَلْفَاظُ

المَثَالُ:

## الْتَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: اقْرَأْ جَمِيعَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ :

|           |         |              |              |
|-----------|---------|--------------|--------------|
| أَسَاسٌ:  | أَسْسُ  | تِلْمِيْذٌ : | تَلَامِيْذٌ. |
| دَرْسٌ:   | دُرُوسٌ | صَفٌّ :      | صُفُوفٌ.     |
| صَفَّةٌ : | صَفَاتٌ | سَبُورَةٌ:   | سَبُورَاتٌ.  |
| لُغَةٌ :  | لُغَاتٌ | عَمُودٌ :    | أَعْمِدَةٌ . |

## الْتَّدْرِيْبُ الثَّامِنُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ:

مِنْ وَسَائِلِ الْكِتَابَةِ:

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| اللَّوْحَةُ  | الْمَدَادُ        |
| الدَّفَرُ    | الْقَلْمَ         |
| الْحَاسُوبُ  | قَلْمُ الرَّصَاصِ |
| الْبَطَاقَةُ | الْطَبَاسِيرُ     |
| الْأَلْوَانُ | الْوَرَقُ         |

الواجِبُ المُنْزَلِي:



صِلْ قَائِمَةً (أ) بِمَا يَنْسِبُهَا مِنْ قَائِمَةً (ب) فِيمَا يَلِي ، ثُمَّ اكْتُبْهَا فِي دَفَرَكَ:

القَائِمَةُ (ب)

جَالِسٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ  
أَمَامَ السَّبُورَةِ  
فِي دُرْجِ الْمَكْتَبِ  
بِالْقَلْمَ الْأَسْوَدِ  
فَوْقَ الْمِنْضَدَةِ

القَائِمَةُ (أ)

الْتِلْمِيْذُ يَكْتُبُ  
الْحَقِيقَيْةُ  
الْأَسْتَاذُ  
الْوَلَدُ  
الْكِتَابُ

## أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ<sup>٦٥</sup>

**روز های هفته**  
 ما در یک هفته شش روز به مکتب میرویم:  
 روز شنبه، یکشنبه، دوشنبه، سه شنبه، چهار شنبه و پنج شنبه.  
 در مکتب درس می خوانیم، می نویسیم، ورسم می نماییم.  
 روز جمعه رخصتی هفته است.  
 ما به روز جمعه به دیدن دوستان و خویشاوندان خود می رویم.  
 ما از وقت استفاده سالم می کنیم و همه روزه کارهای خود را منظم می نماییم.  
 و در هنگام بیکاری به ساعت تیری می پردازیم.

**نَذَهْبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ سِتَّةً أَيَّامٍ فِي الْأَسْبُوعِ:**  
**يَوْمُ السَّبْتِ، وَالْأَحَدِ، وَالْإِثْنَيْنِ،**  
**وَالْثَّلَاثَةِ، وَالْأَرْبَعَةِ، وَالْخَمِيسِ.**  
**فِي الْمَدْرَسَةِ نَقْرَاءُ، وَنَكْتُبُ، وَنَرْسُمُ.**  
**وَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ عُطْلَةُ أَسْبُوعِيَّةُ.**  
**نَزُورُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْأَقَارِبَ وَالْأَصِدَّقَاءَ .**  
**نُحَافِظُ عَلَى الْوَقْتِ، وَنَنْظُمُ أَعْمَالَنَا كُلَّ يَوْمٍ**  
**وَنَلْعَبُ فِي أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ.**



### الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: إِمْلَا الفَرَاغِ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ لِمَا يَعْرِفُهُ الْقَوْسِيُّونَ :

- في الأَسْبُوعِ ..... أَيَّامٌ . ( سَبْعَةٌ - خَمْسَةٌ ) .
- نَذَهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ..... أَيَّامٌ فِي الأَسْبُوعِ . ( أَرْبَعَةٌ - سِتَّةٌ ) .
- الْعُطْلَةُ الْأَسْبُوعِيَّةُ يَوْمٌ ..... . ( الْجُمُعَةُ - السَّبْتُ ) .
- يَوْمُ الْجُمُعَةِ ..... الْأَقْارِبُ وَالْأَصْدِيقَةُ . ( نَزُورٌ - نَكْتُبُ ) .
- نَنْظُمُ ..... كُلَّ يَوْمٍ . ( نِيَابَنًا - أَعْمَالَنَا ) .

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- أ- مَا أَوَّلُ يَوْمٍ فِي الأَسْبُوعِ؟ ..... أَوَّلُ يَوْمٍ فِي الأَسْبُوعِ .
- ب- أَيْ يَوْمٌ قَبْلَ الْجُمُعَةِ؟ ..... قَبْلَ الْجُمُعَةِ .
- ج- أَيْ يَوْمٌ بَعْدَ الْثَّلَاثَةِ؟ ..... الْثَّلَاثَةِ .
- د- أَيْ يَوْمٌ هَذَا؟ ..... هَذَا يَوْمٌ .
- هـ- مَا يَوْمُ مَوْلِدِكَ؟ ..... يَوْمُ مَوْلِدِي .

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ : اِقْرَأِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ لِحَرْفِ ( ث ) :

حَثٌ --- حَسَنٌ \* ثَارَ \_\_\_\_ سَارَ .  
 ثُمٌ \_\_\_\_ سُمٌ \* ثَبَتَ \_\_\_\_ سَبَّتَ .  
 ثَمِينُ \_\_\_\_ سَمِينُ \* أَثْخَنَ \_\_\_\_ أَسْخَنَ .  
 حَارِثٌ \_\_\_\_ حَارِسُنْ \* حَرَثَ \_\_\_\_ حَرَسَ .

## **التَّدْرِيبُ الرَّابعُ: أَجْرِ الْحَوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلَيْكِ :**

- ط١ - أي يوم هذا؟ ط٢ - هذا يوم الأحد.
- ط١ - كم يوماً في الأسبوع؟ ط٢ - في الأسبوع سبعة أيام.
- ط١ - ما يوم مولتك يا أخي؟ ط٢ - مولدي ..... .
- ط١ - في أي يوم ولد النبي صلى الله عليه وسلم؟ ط٢ - ولد النبي صلى الله عليه وسلم .... ؟
- ط١ - ما هو آخر يوم للأسبوع؟ ط٢ - ..... .

## **التَّدْرِيبُ الْخَامسُ: اقْرَا الْكَلِمَةَ وَجَمِيعَهَا فِيمَا يَلَيْكِ :**

| الجمع  | المفرد | الجمع | المفرد |
|--------|--------|-------|--------|
| واجبات | واجب   | أعمال | عمل    |
| زيارات | زيارة  | اسبوع | أسبوع  |
| ليالٍ  | ليل    | أقارب | قريب   |
| حصص    | حصة    | وقات  | وقت    |

## **التَّدْرِيبُ السَّادِسُ: صَحِحُ الْأَخْطَاءَ فِي الْجُمَلِ الْآتِيةِ :**

- \* أذهب إلى المدرسة مساءً، وأرجع صباحاً.
- \* أعمل في الليل، وأستريح في النهار.
- \* أقرأ الدرس في البيت، وأكتب الواجب في الفصل.
- \* أزور الأقارب يوم السبت، وأذهب إلى المدرسة يوم الجمعة.
- \* التلميذ يخرج من الفصل قبل خروج المعلم.

## **التَّدْرِيبُ السَّابِعُ: اقْرَا وَاکْتُبْ :**

- ..... ١ - في الأسبوع سبعة أيام.

٢- الشَّهْرُ ثَلَاثُونَ يَوْمًا.

٣- الْيَوْمُ وَاللَّيْلَةُ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ سَاعَةً.

٤- نَدْرُسُ سِتَّ حِصَصٍ فِي الْيَوْمِ.

٥- الْعُطْلَةُ السَّنَوِيَّةُ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

**التَّدْرِيبُ الثَّامِنُ:** إِسْتَعْمِلِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ فِي جُمِيلٍ مِنْ عِنْدِكَ :

أ- أَكْتُبُ /

ب- أَقْرَأُ /

ج- أَرْسُمُ /

د- أَفْهَمُ /

**التَّدْرِيبُ التَّاسِعُ:** ضَعْ حَرْفًا مُنَاسِبًا فِي الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ :

( و ، أَو ، ثُم ، لَكِنْ )

- ١

أَقْرَأُ الدَّرْسَ ..... أَكْتُبُ الْوَاجِبَاتِ.

- ٢

أَسْتَأْذِنُ أَوَلَّا ..... أَدْخُلُ الْفَصْلَ .

- ٣

مَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، و..... سَادَهُبْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

- ٤

أَصْلِي الْعِشَاءَ..... أَسْتَرِيحُ .

## الْوَاجِبُ الْمُنْزَلِي:



**رَتِيبُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ، لِتَكُونَ جُمِيلًا مُفِيدَةً:**

- ١

نَذَهَبُ، سِتَّة، إِلَى ، الْمَدْرَسَة، أَيَّامٌ .

- ٢

نَحْنُ - الْوَقْتِ - عَلَى - نَحْفَظُ .

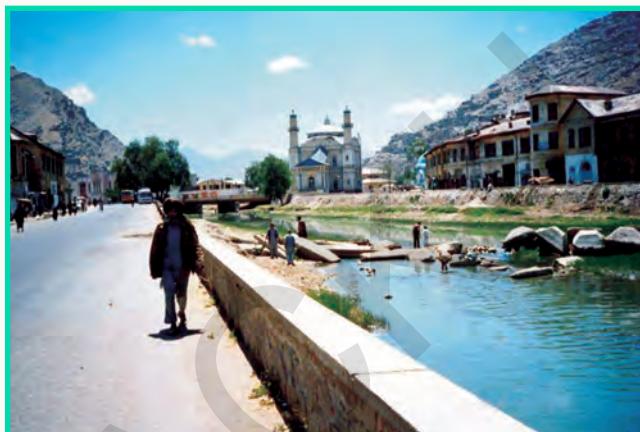
- ٣

فِي - أَيَّامٍ - سَبْعَةُ - الْأَسْبُوعُ .

- ٤

الْأَقَارِبَ - وَالْأَصْدِيقَةَ - نَزُورٌ - يَوْمٌ - الْجُمُعَةِ .

## آدَابُ الطَّرِيقِ



آدَابُ راهِ رفْتَنْ  
احمد آدَابُ راهِ رفْتَنْ را ياد گرفته  
است،  
او درجهت راست راه، حرکت  
می کند،  
او هیچگاه جنگلی و کثافت را در  
راه نمی اندازد، سنگها و چیزهای  
مضر را از راه دور می نماید.  
احمد با استقامت راه می رود.  
و با کسی که رویرو شود به او  
سلام می گوید.  
او هیچگاه چیز نمی زند، و گلهارا  
قطع نمی کند.

تَعَلَّمَ أَهَمُّ آدَابَ الطَّرِيقِ.  
إِنَّهُ يَمْشِي عَلَى جَانِبِ الْأَيْمَنِ مِنَ الطَّرِيقِ.  
لَا يَرْمِي الْقُمَامَةَ فِي الطَّرِيقِ.  
يُزِيلُ الْأَذْنَى وَالْأَحْجَارَ عَنِ الطَّرِيقِ.  
وَيَمْشِي بِاعْتِدَالٍ.  
وَيُسَلِّمُ عَلَى مَنْ يُقَابِلُهُ،  
وَلَا يَصْرَخُ، وَلَا يَقْطَعُ الْأَزْهَارَ.

## الْتَّدْرِيْبُاتُ

**التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:** - اخْتَرِ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لَا يَلِي مِاْبِينَ الْقَوْسَيْنِ:

\* لا يَرِمِي الْقَمَامَةَ فِي الطَّرِيقِ} الْقَمَامَة: (الْأَوْسَاخُ - الْمَزْبَلَةُ - الْمَاء)

\* يُزِيلُ الْأَذَى ..... { يُزِيلُ: (يَرْفَعُ - يُنَظِّفُ - يُبَعِّدُ)

\* لَا يَصْرَخُ ..... { يَصْرَخُ: (يَصِيْحُ - يَسْكُتُ - يُنَادِي)

**التَّدْرِيْبُ الثَّانِي:** - أَكْمِلِ الفَرَاغَ بِكُلِّمَةٍ مُنَاسِبَةٍ مِاْبِينَ الْقَوْسَيْنِ:

١- أَنَا أَسِيرُبُ ..... الشَّارِعِ . (وَسْطٌ ، جَانِبٌ ، فَوْقَ )

٢- الْمُسْلِمُ يُزِيلُ ..... عَنِ الطَّرِيقِ. (الْأَذَى، التُّرَابُ، الْمَاء)

٣- ..... التَّلَمِيْذُ الْمَهَذِبُ . (يَشْتُمُ ، لَا يَصْرَخُ ، لَا يُمِشِّي)

٤- أَحْمَدُ ..... فِي الطُّرُقَاتِ . (يَقْفُ ، لَا يَتَحَدَّثُ ، لَا يَجِلِّسُ)

٥- شَوَّارِعُ الْمَدِيْنَةِ ..... . (وَاسِعَةٌ ، نَظِيفٌ ، وَسِخُ)

**التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ:** - اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَا يَلِي:

|       |        |       |
|-------|--------|-------|
| الجمع | المفرد | الجمع |
|-------|--------|-------|

|             |             |              |
|-------------|-------------|--------------|
| الْأَدَابُ. | الْأَدَبُ : | الْطَّرِيقُ: |
|-------------|-------------|--------------|

|            |           |              |
|------------|-----------|--------------|
| جَوَانِبُ. | جَانِبٌ : | الشَّارِعُ : |
|------------|-----------|--------------|

|             |           |             |
|-------------|-----------|-------------|
| جَالِسُونَ. | جَالِسُ : | الْحَجَرُ : |
|-------------|-----------|-------------|

**التَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ:** أَجْرِ الْحِوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِالْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:

٦١- مَتَى تَذَهَّبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟      ٦٢- أَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ صَبَاحًاً.

- ط١- بِأَيِّ جَانِبٍ مِنَ الطَّرِيقِ تَمْشِي؟ ط٢- أَمْشِي عَلَى جَانِبِ الْأَيْمَنِ مِنَ الطَّرِيقِ.
- ط١- مَاذَا تَفْعُلُ إِذَا قَابَلْتَ شَخْصاً؟ ط٢- أُسْلِمْ عَلَيْهِ.
- ط١- كَيْفَ تَعْبُرُ الشَّارِعَ؟ ط٢- أَعْبُرُ عِنْدَ مَا تَكُونُ الإِشَارَةُ خَضْرَاءً.
- ط١- ..... ط٢- ..... ؟

**التَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ:** - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَيْتَيَةِ مُسْتَعْمِلاً (لَا) كَمَا فِي الْمِثَالِ:

الْمِثَالُ: هَلْ تَلْعَبُ فِي الْفَصْلِ؟

- لَا ، لَا أَلْعَبُ فِي الْفَصْلِ.

- أ- هَلْ تَسْكُنُ فِي الْمَدِينَةِ؟

- ب- هَلْ تَرْمِي الْأَذَى فِي الطَّرِيقِ؟

- ج- هَلْ تَغِيَّبُ عَنِ الْمَدْرَسَةِ؟

- د- هَلْ تَكْتُبُ عَلَى الْكِتَابِ؟

**التَّدْرِيْبُ السَّادِسُ:** - ضَعِ الْكَلِمَاتِ الْأَيْتَيَةِ فِي الْقَائِمَةِ الَّتِي تُنَاسِبُهَا كَمَا فِي الْمِثَالِ: (الإِمَاءَةِ)

قَائِمَةُ (الْأَلْفِ الْمَدْوَدِةِ)      قَائِمَةُ (الْأَلْفِ الْمَصْوَرَةِ)

المثال: دَنَانِي      سَعَى .....      .....

|             |         |
|-------------|---------|
| عَلَى       | عَصَماً |
| الصَّفَا    | أَلْقَى |
| مُسْتَشْفَى | مَشَى   |
| قَفَا       | لَيْلَى |
| مُوسَى      | دَعَا   |
| نَهَى       | شَكَا   |
| جَرَى       | عَفَا   |
| مَاذَا      | حَتَّى  |

**التَّدْرِيبُ السَّابُعُ:** - ضَعْ عَلَامَةً صَحٍّ (✓) أَمَامَ الْعَمَلِ الصَّحِيحِ وَعَلَامَةً خَاطِئًا (✗) أَمَامَ الْعَمَلِ الْخَاطِئِ فِيمَا يَلِي:

- ( ) أَرْمِي الأَوْسَاخَ فِي الطَّرِيقِ الْعَامِ \*
- ( ) أُحَافِظُ عَلَى نَظَافَةِ الْبَيْتِ . \*
- ( ) أَقْطَعُ الْأَزْهَارَ، وَأَرْمِي الْأَحْجَارَ فِي الطَّرِيقِ. \*
- ( ) أُسْلِمُ عَلَى الْجَالِسِينَ عِنْدَمَا أُمُرُّ بِهِمْ. \*

**التَّدْرِيبُ الثَّامِنُ:** - الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ :

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| الْمُزْبَلَةُ        | الرَّصِيفُ             |
| السَّلَةُ            | جَدْوَلُ الْمَاءِ      |
| الْمُخْطَةُ          | مَوْقِفُ السَّيَارَاتِ |
| إِشَارَةُ الْمُرُورِ | نَفَقُ                 |
| الْأَشْجَارُ         | الْجِسْرُ              |

## الواجِبُ المُنْزَلِيُّ:



اخْتَرْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً، وَامْلأْ بِهَا الفَرَاغَ :

(فَوْقَ، تَحْتَ ، يَمِينٍ ، جَانِبٍ ، وَسَطٌ )

- ١ - نَحْنُ نَعِيشُ ..... السَّمَاءُ، و..... الْأَرْضُ.
- ٢ - التَّلَمِيذُ وَاقِفٌ بـ..... الشَّارِعِ يَتَنَظَّرُ الْحَافَلَةَ.
- ٣ - الْمُسْلِمُ يَأْكُلُ بـ..... وَيَشْرَبُ بـ..... .
- ٤ - أَنَا أَسِيرُ بـ..... الطَّرِيقِ .
- ٥ - أَهْمُدُ وَاقِفٌ ..... الْمِيدَانِ.

## الدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

# فَصْلُ الرَّبِيعِ



### فصل بهار

در فصل بهار باران زیاد می بارد، زمین سرسیز می شود، گل ها شگوفه می کنند. زیبائی به طبیعت باز می گردد، پرنده گان خورستند می شوند و بالحن خوش آواز می خوانند. مردم، در فصل بهار، به باغ ها و کشتزار ها می روند. هوا در فصل بهار معتدل می باشد.

مردم بهار را دوست دارند؛ زیرا که آب و هوای آن زیبا و زمین سرسیز می باشد.

فِي الرَّبِيعِ تَكُثُرُ الْأَمْطَارُ، وَ تَخْضُرُ الْأَرْضُ،  
وَ تَتَفَتَّحُ الْأَزْهَارُ.

وَ يَعُودُ لِلطَّبِيعَةِ جَمِيلَةٍ، وَ تَفْرَحُ الطُّيُورُ  
وَ تَغْرُدُ بِالْحَانِ جَيْلَةً.

يَذْهَبُ النَّاسُ فِي الرَّبِيعِ إِلَى الْحَدَائِقِ  
وَ الْحُقولِ.

وَ يُصْبِحُ الْجَوْ مُعْتَدِلاً.

النَّاسُ يُحِبُّونَ الرَّبِيعَ؛ لِمَا فِيهِ مِنْ جَمَالِ الْجَوْ  
وَ الْخُضُورَةِ.



**الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:**

- . .... - أُحِبُّ ..... أ - أَيِّ فَصْلٍ مِنَ الْفُصُولِ تُحِبُّ؟
- . .... - تَسْفَتَحُ ..... ب - مَتَى تَسْفَتَحُ الْأَزْهَارُ؟
- . .... - يَذْهَبُ ..... ج - إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ النَّاسُ فِي الرَّبِيعِ؟
- . .... - تَكْثُرُ ..... د - فِي أَيِّ فَصْلٍ تَكْثُرُ الْأَمَطَارُ؟

**الْتَّدْرِيْبُ الْثَّانِي: إِمْلَا الفَرَاغِ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ لِمَا يَلِي:**

(بارِدٌ، مُعْتَدِلٌ، الْأَزْهَارُ، نُزُولٌ، الْخَرِيفُ، الْخَفِيقَةُ)

- ١ - فَصْلُ الشِّتَاءِ ..... وَفَصْلُ الرَّبِيعِ .....
- ٢ - فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ تَسْفَتَحُ .....
- ٣ - فِي فَصْلِ الصَّيْفِ نَلْبِسُ الْمَلَابِسَ .....
- ٤ - فِي فَصْلٍ تَسْقُطُ أَوْرَاقُ الشَّجَرِ .
- ٥ - أَسْتَعِمِلُ الْمِظَاهَةَ عِنْدَ ..... الْمَطَرِ.

**الْتَّدْرِيْبُ الْثَّالِثُ: اخْتَرِ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا تَحْتَهُ الْخُطُوطِ فِيمَا يَلِي:**

\* الطُّيُورُ تُغْرِدُ .. { : ( تَغْنِي - تَتَحَدَّثُ - تَتَرُكُ ) . }

\* الْحَانُ جَمِيلٌ .. { : ( أَخْطَلُ - أَصْوَاتُ - أَوْقَاتُ ) . }

\* نَذَهَبُ إِلَى الْحُقولِ ..... { : ( المَزارِعُ - الْبُسْتَانُ - الْمَلْعَبُ ) . }

**الْتَّدْرِيبُ الرَّابِعُ:** حَوْلِ الْفِعْلِ الْمُاضِيِّ إِلَى الْمُضَارِعِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

المِثَالُ: كَثُرَتِ الْأَمْطَارُ فِي هَذَا الشَّهْرِ. - تَكُثُرُ الْأَمْطَارُ فِي هَذَا الشَّهْرِ

..... - جَرَى الْمَاءُ فِي النَّهَرِ.

..... - لَعِبَ الطُّلَابُ كُرْبَةَ الْقَدَمِ.

..... - نَصِبَجَتِ التَّمَارُ فِي الْحَدِيقَةِ.

..... - فَرَحَتِ التَّلَمِيذَاتُ بِنَجَاحِهِنَّ

**الْتَّدْرِيبُ الْخَامِسُ:** إِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ لِحَرْفِ الْمَدِّ (الف):

|         |          |              |
|---------|----------|--------------|
| صِغَارٌ | جَمَالٌ  | الْأَزْهَارُ |
| كِبَارٌ | الْحَانُ | الْأَمْطَارُ |
| قِصَارٌ | ثَمَارُ  | الْأَنْهَارُ |
| ضِعَافٌ | قَطَارُ  | الْبِحَارُ   |

**الْتَّدْرِيبُ السَّادِسُ:** رُتِّبِ الْكَلِمَاتِ الْأُتْيَةِ، لِتَكُونَ بُجَلًا مُفَيْدَةً:

..... - الْأَمْطَارُ، تَكُثُرُ، الرَّبِيعُ، فِي .

..... - الْحَدَائِقُ، يَذْهَبُ، إِلَى، النَّاسُ .

..... - الطُّيُورُ، تَفْرُحُ، بِالرَّبِيعِ .

..... - مُعْتَدِلًا، يَكُونُ، فِي ، الْجَوَّ، الرَّبِيعِ.

**الْتَّدْرِيبُ السَّابِعُ:** أَجْرِ الْحِوارَ مَعَ زَمِيلِكَ:

- ط١ - أَيِّ فَصْلٍ تُحِبُّ ؟ ط٢ - أَنَا أُحِبُّ فَصْلَ الرَّبِيعِ.
- ط١ - لَمْ تُحِبْ فَصْلَ الرَّبِيعِ ؟ ط٢ - لِأَنَّ الْجَوَّ فِيهِ مُعْتَدِلٌ .

- ط١ - في أي فصل تكثر الأمطار؟ ط٢ - تكثر الأمطار في الربيع.
- ط١ - ماذا تفعل عند نزول المطر؟ ط٢ - أستعمل المظلة.
- ط١ - إلى أين تذهب في فصل الربيع؟ ط٢ - أذهب إلى الحقول.

**التدريب الثامن: حول المفرد إلى المثنى، كما في المثال :**

| المفرد الغائبة | المثنى           |
|----------------|------------------|
| هي تكتب        | همَا تَكْتُبَانِ |
| هي ترسم        | .....            |
| هي تقرأ        | .....            |
| هي تذهب        | .....            |
| هي ترجع        | .....            |

### التدريب التاسع: الشروة اللغوية:

|           |               |        |
|-----------|---------------|--------|
| السّيل    | البُرُّ       | الثلج  |
| الطوفان   | الحداول       | البرد  |
| عين الماء | الرعد و البرق | البخار |
|           | الرياح        | السحاب |



**استعمل الأفعال الآتية في جمل من عندك:**  
يُصبح ، تجري ، تكثر ، يعود ، تغزو ، تفرح .

## الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ

# خِدْمَةُ الْوَطَنِ



### خدمت وطن

محمد به پدر خود گفت: من وطن خود را دوست دارم، پس چگونه به وطن خدمت نمایم؟

پدرش گفت: انسان با اخلاص در کار، به وطن خود خدمت می نماید:

پس شاگردی که در درسهای خود کوشش می کند، به وطن خود خدمت می کند.

و معلمی که نسل های آینده را درس می دهد، به وطن خدمت می نماید.

مادری که فرزندان خود را تربیه سالم می دهد، به وطن خود خدمت می نماید.

محمد گفت: من در درسهای خود کوشش می نمایم، تا مصدر خدمت به مردم و وطن خویش گردد.

قالَ مُحَمَّدٌ لِوَالِدِهِ: أَنَا أُحِبُّ وَطَنِي، فَكَيْفَ أَخْلُمُ هَذَا الْوَطَنَ؟

قالَ الْأَبُ: يَخْلُمُ الْإِنْسَانُ وَطَنَهُ بِالْإِخْلَاصِ فِي الْعَمَلِ:

فَالْتَّلْمِيذُ الَّذِي يَجْتَهِدُ فِي دُرُوسِهِ يَخْلُمُ وَطَنَهُ، وَالْمَعْلُمُ الَّذِي يُعَلِّمُ الْأَجْيَالَ يَخْلُمُ وَطَنَهُ، وَالْأُمُّ الَّتِي تُرَبِّي أَوْلَادَهَا تَرْبِيَةً صَالِحةً تَخْدُمُ وَطَنَهَا.

قالَ مُحَمَّدٌ: سَاجِدَهُدُ في دُرُوسِيِّ، حَتَّى أَخْلُمَ شَعْبِيَّ وَوَطَنِيَّ.



**التَّدْرِيَّبُ الْأَوَّلُ: إِخْرَاجُ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا تَحْتَهُ الْخَطُّ :**

- ١ - وَالْمَعْلُومُ الَّذِي يُعْلَمُ الْأَجِيَالُ .. } الْأَجِيَالَ (النَّسْلُ - الْفَرَسُ - الْوَطَنُ)
- ٢ - حَتَّى أَخْدُمْ شَعْبِي..... } الشَّعْبُ (الْبَلْدُ - سُكَّانُ الْبَلْدِ - الْأُسْرَةُ)

**التَّدْرِيَّبُ الثَّانِي: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :**

- ..... - نَعَمْ، هَلْ تُحِبُّ وَطَنَكَ؟
- ..... - نَعَمْ، بَلْ تَخْدُمُ الْوَطَنَ؟
- ..... - حَتَّى أَخْدُمْ جَلَدَهُ فِي الدُّرُوسِ؟
- ..... - مَنْ يُعْلَمُ الْأَجِيَالُ؟

**التَّدْرِيَّبُ الثَّالِثُ: أَكْمِلِ الْجُمَلَ الْأَيْتَمَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِيَّةٍ :**

- \* التَّلِمِيْذُ الَّذِي يَجْتَهِدُ فِي دُرُوسِهِ يَخْدُمُ وَطَنَهُ .
- \* الَّذِي يُعْلَمُ الْأَجِيَالَ يَخْدُمُ وَطَنَهُ .
- \* الَّتِي تُرْبِي أَبْنَاءَهَا تَرْبِيَةً صَالِحةً تَخْدُمُ وَطَنَهَا .
- \* الَّذِي يَعْمَلُ فِي الزَّرَاعَةِ يَخْدُمُ وَطَنَهُ .

**التَّدْرِيَّبُ الرَّابِعُ: رَتِّبْ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ لِتَكُونَ جُمَلًا مُفِيدَةً :**

- الْوَطَنَ - أَنَا - أَحِبُّ .

- الْأُمُّ - تَرْبِيَةً - تُرَبِّي - .

- صَالِحةً - أَوْلَادَهَا.

..... - فِي - سَاجِدَهُ - أَنَا - دُرُوسِي .

## الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ :

- المثال : أنا أُحِبُّ الْوَطَنَ .      أَنْتَ تُحِبُّ الْوَطَنَ .
- ..... ١ - أنا أَقْرَأُ الدَّرْسَ جَيِّداً .
- ..... ٢ - أنا أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .
- ..... ٣ - أنا أَلْعَبُ فِي الْفُسْحَةِ
- ..... ٤ - أنا أَكْتُبُ الْوَاجِبَ .

## الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: اِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ

لِحَرْفِ (ذ) مُقَارَنَةً بِنُطْقِ حَرْفِ (ز) :

- ذَكَاءُ \_\_\_\_ زَكَاءُ \*      ذَلَّ \_\_\_\_ زَلَّ .
- ذَهَبُ \_\_\_\_ زَهَبُ \*      ذَابَ \_\_\_\_ زَابَ .
- ذَهِينُ \_\_\_\_ زَهِينُ \*      جَذَبَ \_\_\_\_ جَزَبَ .
- مَعْوَذَةُ \_\_\_\_ مُعَوْذَةُ \*      عَازَ \_\_\_\_ عَازَ .

## الْتَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: تَحَدَّثُ مَعَ زَمِيلَكَ مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِيْ :

- أ - مِنْ أَيِّ بَلْدَةٍ أَنْتَ ؟      -      أنا مِنْ أَفْغَانِسْتَانَ .
- ب - مِنْ أَيِّ مُحَافَظَةٍ أَنْتَ ؟      -      أنا مِنْ مُحَافَظَةِ ..... .
- ج - أَيْنَ تَسْكُنُ ؟      -      أَسْكُنُ فِي ..... .
- د - مَاذَا تَعْمَلُ ؟      -      أَدْرُسُ فِي الْمَدْرَسَةِ .
- ه - فِي أَيِّ صَفٍ أَنْتَ ؟      -      أنا فِي الصَّفِ السَّابِعِ .

## الْتَّدْرِيْبُ التَّامُونْ: إِقْرَأْ مَا يَلِيْ:

|              |              |             |          |
|--------------|--------------|-------------|----------|
| الجمع        | المفرد       | الجمع       | المفرد   |
| تَلَامِيْذُ. | تَلَمِيْدٌ : | أَوْطَانُ . | وَطْنٌ : |
| دُرُوسُ.     | دَرْسٌ :     | أَعْمَالُ.  | عَمْلٌ : |
| طُلَّابُ.    | طَالِبٌ :    | أَجِيَالُ.  | جِيلٌ :  |

## الْتَّدْرِيْبُ التَّاسِعُ: الْثَّرَوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ :

أُعْرِفُ نَفْسِي :

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| ..... مِنْ مُدِيْرِيَّةٍ: | اِسْمِي: أَحَمَدُ          |
| ..... مِنْ قَرِيَّةٍ:     | اِسْمُ أَبِي: عُمَرُ       |
| ..... رَقْمُ الشَّارِعِ:  | عُمْرِي : عَشْرُ سَنَوَاتٍ |
| ..... رَقْمُ الْبَيْتِ:   | بَلْدِي : أَفْغَانِسْتَانُ |
| ..... رَقْمُ الْهَاتِفِ:  | مُحَافَظَتِي: كَابُول.     |



إِمْلَأِ الفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ مِمَّا يَبْيَنَ الْقَوْسِينِ كَمَا فِي الْمِثَالِ:

- المثال: أَجْتَهَدُ فِي دُرُوسِي حَتَّى أَنْفَعَ الْوَطَنَ . (أَنْفَعَ - أَخْرُجَ - أَكْتُبُ)
- الجُنْدِيُّ يَخْدُمُ ..... .
  - الْوَالِدَةُ الَّتِي ..... أَوْلَادَهَا تَخْدُمُ الْبَلَادَ . (تَضْرِبُ - تَغْسِلُ - تُرَبِّيُّ)
  - الْفَلَاحُ الَّذِي يَعْمَلُ ..... يَخْدُمُ الْوَطَنَ . (يَإِخْلَاصُ - بِالْكَسْلِ - بِجِدْ)
  - الْمُسْلِمُ يُرِيدُ الْخَيْرَ لِأَمْتَهِ ..... .

## الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ

# الْحَدِيقَةُ



### باغچه

سعید به دوست خود سلمان حکایت می کند:

پدرم در یکی از روزها به من گفت:  
ای سعید! بیا تا گل بکاریم و درخت بنشانیم.

من به پدرم گفتم: چشم، پدرجان!  
پدرم گفت: من تخم گل ها و نهال درختان میوه دار را می آورم.

از پدرم پرسیدم: آیا درختان سیب و انگور می رویند؟  
پدرم گفت: بلی.

پدرم پرسید: چرا این درختان را انتخاب کردی؟

يَحْكِي سَعِيدٌ لِصَدِيقِهِ سَلَمَانَ :

قَالَ أَبِي يَوْمًا: يَا سَعِيدُ! تَعَالَ نَزْرَعُ الْأَزْهَارَ، وَنَغْرِسُ الْأَشْجَارَ.

قُلْتُ لَهُ: حَاضِرٌ يَا أَبِي.

قَالَ وَالِدِي: أَنَا أَحْضِرُ بُذُورَ الْأَزْهَارِ وَأَشْجَارَ الْفَوَاكِهِ.

فَسَأَلْتُهُ: هَلْ تَنْبُتُ أَشْجَارُ التَّفَاحِ وَالْعِنْبِ؟

قَالَ أَبِي: نَعَمْ.

گفتم: زیرا که این درختان دارای میوه های  
لذیذتر می باشند.  
سپس از او پرسیدم: آیا این کار به زمان  
زیادی نیاز دارد؟  
پدرم گفت: ما باید کار کنیم و انتظار بکشیم.

فَسَأَلَنِي أَبِي: مِلَّا اخْتَرْتَ هَذِهِ الْأَشْجَارَ؟  
قُلْتُ: لَا نَهَا مِنْ أَلَّذِ الْفَوَاكِهِ.  
ثُمَّ سَأَلَتُهُ: وَهَلْ يَأْخُذُ الْوَقْتَ؟  
قَالَ: نَعَمْ، لَا بُدَّ أَنْ نَعْمَلَ وَنَتَظَرَ.

## التَّدْرِيَّاتُ

### التَّدْرِيَّةُ الْأُولُّ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- . - قَالَ لَهُ: تَعَالَ ..... - مَاذَا قَالَ وَالدُّسَعِيدٌ لِابْنِهِ؟
- . - لِأَنَّهَا مِنْ ..... الْفَوَاكِهِ. - مَاذَا يُحِبُّ سَعِيدٌ أَشْجَارَ التُّفَاحِ وَالْعِنْبِ؟
- . - الْأَبُ ..... - مَنْ يُحْضِرُ الْبُذُورَ؟

### التَّدْرِيَّةُ الثَّانِيَّ: اخْتَرِ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا يَلِيهِ مَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :

- (هِيَا) - اِذْهَبْ - (هَاتِ)  
(حُلُوُّ) - حَامِضُ - (مُرُّ)  
(آتِيَ بِهِ) - آخُذُهُ - (أَرْدُهُ)

- ١ - تَعَالَ:  
٢ - لَذِيْذُ:  
٣ - أَحْضِرُ:

### التَّدْرِيَّةُ الثَّالِثُ: أَجْرِ الْحَوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِيْ :

- |  |  |
|--|--|
| ط١ - أَيْنَ تَعِيشُ يَا أَخِي؟           | ط٢ - أَعِيشُ فِي الْقَرِيَّةِ .                    |
| ط١ - هَلْ فِي قَرِيَّتِكُمْ مَزَرَاعَةً؟ | ط٢ - نَعَمْ، فِيهَا مَزَارِعُ وَاسِعَةً .          |
| ط١ - مَاذَا فِيهَا مِنَ الزَّرَاعَةِ؟    | ط٢ - فِيهَا الْقَمْحُ، وَالْأَرْزُ، وَغَيْرُهُمَا. |
| ط١ - هَلْ لَكُمْ حَدِيقَةً؟              | ط٢ - نَعَمْ، لَنَا حَدِيقَةٌ جَمِيلَةٌ .           |
| ..... ط٢ - ..... ؟                       | ..... ط١ - ..... ؟                                 |

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: اقْرِأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيْحَ لِحَرْفِيَّ**

(ح - ه): (الأصوات)

|         |   |         |
|---------|---|---------|
| حِلٌّ   | — | هِلٌّ   |
| جُحُودٌ | — | جُهُودٌ |
| حُرُوبٌ | — | هُرُوبٌ |
| حَوَاءُ | — | هَوَاءُ |

حَيٌّ — هِيَّا .

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: صِلْ كَلِمَاتِ قَائِمَةٍ (أ) بِمَا يُنَاسِبُهَا مِنْ قَائِمَةٍ (ب) كَمَا فِي**

**الْمِثَالِ:**



**الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: أُكْتُبْ مَا يَلِي:**

**أَنَا أُحِبُّ الْعِنْبَ وَالتُّفَاحَ وَالرُّمَانَ؛ إِنَّهَا مِنَ الشَّمَارِ اللَّذِيْنَةِ .**

**الْتَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: هَاتِ جُمَلًا كَمَا فِي الْمِثَالِ :**

(كتاب - حامد )

المثال : هذا كتاب حامد .

|                              |   |     |
|------------------------------|---|-----|
| ( المَعْلُومُ - سَيَارَةُ )  | . | - ١ |
| ( الْحَيْوَانُ - حَدِيقَةُ ) | . | - ٢ |
| ( التَّلْمِيذُ - حَقِيقَةُ ) | . | - ٣ |
| ( الْعَمَلُ - وَقْتُ )       | . | - ٤ |
| ( شَارِعٌ - الْمُدْرَسَةُ )  | . | - ٥ |

**النَّدْرِيْبُ الثَّامِنُ: الشَّرْوَةُ اللُّغُوِيَّةُ: افْرَا وَاکْتُبُ :**

|       |               |               |
|-------|---------------|---------------|
| ..... | الرُّمَانُ    | الخِيَارُ     |
| ..... | النَّمْرُ     | الْبَطَاطِسُ  |
| ..... | البُرْتُقَالُ | الْعَدْسُ     |
| ..... | الْجَوْزُ     | الْطَّمَاطِمُ |
| ..... | البِطِّيخُ    | البَصْلُ      |
| ..... | الثَّيْنُ     | الثُومُ       |

## الواجب المنزلي:



**ضعْ أَسْئِلَةً مُنَاسِبَةً لِلأَجْوِبَةِ الْآتِيَّةِ فِي دَفْرِكَ :**

|  |   |     |
|--|---|-----|
| سَعِيدٌ يُحِبُّ الْبُرْتُقَالَ وَاللَّيْمُونَ كَثِيرًا . | ؟ | - ١ |
| غَرَسَ سَعِيدٌ أَشْجَارَ التُّفَاحَ وَالْعِنْبَ .        | ؟ | - ٢ |
| سَعِيدٌ يَنْتَظِرُ الشَّمَارَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ .     | ؟ | - ٣ |
| سَعِيدٌ يَحْكِي قِصَّتَهُ لِصَدِيقِهِ أَحْمَدَ .         | ؟ | - ٤ |
| الْفَلَاحُ يَعْمَلُ فِي الْمَزَرَعَةِ .                  | ؟ | - ٥ |

## الدَّرْسُ السَّابُعُ عَشَرُ

# الثَّعَلْبُ الطَّيِّبُ

روایی طبیب

مرغی بیمار شد، و در مرغانچه خوابید.

رویاهی به خاموشی به سویش رفت، تابه مرغانچه رسید.

رویاه به سوی مرغ نظر انداخت و گفت: مرغ به خواب رفته است.

رویاه بالاپوش سفیدی را پوشید و گوشی (استاتسکوب) را در گوشهای خود گذاشت.

رویاه در پهلوی مرغانچه ایستاده شد و گفت: داکتر! داکتر!

مرغ به او نگاه کرده گفت: این چیست؟!

داکتر! نه این رویاه است! مرغ از جایش برخاست و فریاد

کشید: تشكراً! داکتر! داکتر! دیگری مرا معاینه کرده است، به عقبت نگاه کن.

رویاه عقب نگاه کرد، دید که سگی بسویش در حال دویدن است.

رویاه فوراً پایه فرار نهاد.

مَرَضَتْ دَجَاجَةٌ، وَنَامَتْ فِي حَظِيرَتِهَا.  
مَشَى ثَعَلْبٌ فِي هُدُوِّهِ حَتَّى وَصَلَ إِلَى  
الْحَظِيرَةِ.

نَظَرَ الثَّعَلْبُ وَقَالَ: الدَّجَاجَةُ نَائِمَةٌ  
لَبِسَ الثَّعَلْبُ مِعْطَفًا أَبْيَضَ، وَوَضَعَ فِي أَذْنِيهِ  
سَاعَةً، ثُمَّ وَقَفَ جَنْبَ الْحَظِيرَةِ يَقُولُ: طَبِيبُ!  
طَبِيبُ!

نَظَرَتِ الدَّجَاجَةُ إِلَيْهِ وَقَالَتْ: مَا هَذَا؟!  
طَبِيبُ! هَذَا ثَعَلْبُ!

وَقَفَتِ الدَّجَاجَةُ وَنَادَتْ: شُكْرًا يَا طَبِيبُ!  
فَحَصَنَيْ طَبِيبُ آخَرُ، أُنْظَرْ وَرَاءَكَ. فَالْتَّفَتَ  
الثَّعَلْبُ

فَإِذَا كَلْبٌ يَجْرِي نَحْوَهُ، فَهَرَبَ الثَّعَلْبُ.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:

**الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ :**

- ..... - أَيْنَ نَامَتِ الدَّجَاجَةُ؟
- ..... - مَاذَا لَبِسَ التَّعْلُبُ؟
- ..... - مَنْ قَالَ طَبِيبُ ! طَبِيبُ؟
- ..... - لِمَذَا هَرَبَ التَّعْلُبُ؟

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: اخْتِرْ الْمُعْنَى الْقَرِيبَ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ مِا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ :**

- ١ - ولَبِسَ مِعْطَفًا أَبِيضَ .... } مِعْطَفُ. (صَدْرِيَّةٌ - قَمِيصٌ - حِذاءٌ)
- ٢ - اُنْظُرْ وَرَاءَكَ .... } وَرَاءٌ. (خَلْفَ - أَمَامَ - جَانِبَ)
- ٤ - التَّعْلُبُ هَرَبَ .... } هَرَبَ. (فَرَّ - خَافَ - غَضِبَ).

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: إِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ لِحُرْفِي (ط، ت) :**

|       |       |   |           |       |   |
|-------|-------|---|-----------|-------|---|
| طَابَ | ..... | * | طَبِيبُ   | ..... | * |
| طَاقَ | ..... | * | طِلَالُ   | ..... | * |
| طَبَّ | ..... | * | أَمْطَارُ | ..... | * |
| طَارَ | ..... | * | الْطِينُ  | ..... | * |

## التَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ :

- المِثَالُ: الشَّعْلُ وَقَفَ ————— الدَّجَاجَةُ وَقَفَتْ.
- ١- التَّلَمِيْدُ لَبِسَ مَلَابِسَ الْمُدْرَسَةِ ————— التَّلَمِيْدَةُ ..... مَلَابِسَ الْمُدْرَسَةِ
  - ٢- الْوَلَدُ شَرَبَ الْمَاءَ . ————— الْبَنْتُ ..... الْمَاءَ.
  - ٣- الرَّجُلُ أَكَلَ الْغَدَاءَ . ————— الْمَرْأَةُ ..... الْغَدَاءَ.
  - ٤- التَّلَمِيْدُ ذَهَبَ إِلَى الْمُدْرَسَةِ . ————— التَّلَمِيْدَةُ ..... إِلَى الْمُدْرَسَةِ .

## التَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: أَجْرِ الْحَوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ كَمَا فِي الْأُمْثَلَةِ الْأُتْتِيَّةِ :

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| ط١ - ذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى . | ط١ - أَيْنَ أَخْوَكَ نُعْمَانُ ؟           |
| ط٢ - كَانَ مَرِيْضًا .             | ط١ - لِمَذَا ذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى ؟ |
| ط٢ - ذَهَبَ مَعَ وَالِدِي .        | ط١ - مَعَ مَنْ ذَهَبَ ؟                    |
| ط٢ - بِهِ صُدَاعٌ .                | ط١ - مَاذَا بِهِ ؟                         |
| .....                              | ط١ - ..... ؟                               |

## التَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: اِقْرَأْ مَا يَلِي:

|               |               |                 |               |
|---------------|---------------|-----------------|---------------|
| الجمع         | المفرد        | الجمع           | المفرد        |
| الْحَظَائِرُ. | الْحَظِيرَةُ: | الْدَّجَاجَاتُ. | الدَّجَاجَةُ: |
| الْأَذَانُ .  | الْأُذْنُ :   | الشَّعَالُ .    | الشَّعْلُ :   |
| الْكِلَابُ .  | الْكَلْبُ :   | الْأَطْبَاءُ .  | الطَّيِّبُ:   |

## التَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: اِسْتَعْمِلِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ فِي جُمِلٍ مِنْ عِنْدِكَ :

- طَيِّبٌ : .....
- مَعْطَفٌ : .....

- نَائِمَةٌ :

- هَرَبَ :

### التَّدْرِيْبُ التَّامُونُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغَوِيَّةُ :

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| الْدُّبُّ               | الْأَسَدُ     |
| الْخِنْزِيرُ            | الْذَّئْبُ    |
| الْفَيْلُ               | الرَّازَافَةُ |
| النَّمِرُ               | الْغَرَالُ    |
| الْحِمَارُ الْوَحْشِيُّ | الْقِرْدُ     |

## الواجب المنزلي



إِمْلَأِ الفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

- \* الثَّعْلُبُ هَرَبَ مِنَ الْكَلْبِ. (هَرَبَ - هَاجَمَ - وَقَفَ)
- \* نَامَتِ الدَّجَاجَةُ فِي ..... (الصَّحْنِ - الْحِظِيرَةِ - الْغُرْفَةِ)
- \* لَمْ يَصِل..... بِمَكْرَهِ إِلَى الْهَدَفِ. (الثَّعْلُبُ - الْكَلْبُ - الدَّجَاجَةُ)
- \* كَانَ الثَّعْلُبُ يُرِيدُ أَن..... الدَّجَاجَةُ الْمَرِيْضَةُ. (يَأْكُلَ - تُسَاعِدَ - تُدَاوِيَ)
- \* ..... الدَّجَاجَةُ بِمَكْرَهِ الثَّعْلَبِ . (عَلِمَتِ - جَهَلَتِ - غَفَلَتِ)

الدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرَ  
الْمُشْهَدُ الْأَوَّلُ:

## الفِيلُ الْمَغْرُورُ



### فَيْلٌ مَغْرُورٌ

گویند که روزی یک فیل به اشتراک گفت:

من از تو نیرو مندترم.

شتر پرسید: چگونه.

فیل گفت: من از تو بزرگترم.

شتر گفت: من در راه رفتن، از تو

نیرو مندترم؟

فیل به خنده گفت: بیا با هم مسابقه

نماییم

فیل پرسید: چه وقت؟

شتر گفت: فردا ما با هم مسابقه می

کنیم

يُحَكَى أَنَّ فِي لَأَلْجَمِلِ  
أَنَّا أَقْوَى مِنْكَ.

قَالَ الْجَمَلُ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟

قَالَ الْفِيلُ: أَنَا أَكْبَرُ مِنْكَ.

قَالَ الْجَمَلُ: أَنَا أَقْوَى مِنْكَ فِي السَّيْرِ.

قَالَ الْفِيلُ ضَاحِكًا: تَعَالَ نَتَسَابَقُ.

قَالَ الْجَمَلُ: مَتَى الْمَوْعِدُ؟

قَالَ الْفِيلُ: غَدًّا نَتَسَابَقُ.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:



### التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ:

- ..... - أ - مَاذَا قَالَ الفِيلُ لِلْجَمَلِ ؟  
..... - ب - بِمَاذَا اتَّفَقَ الْأَثَانِ ؟  
..... - ج - هَلْ قَبِيلَ الْجَمَلُ قَوْلَ الْفِيلِ ؟  
..... - د - هَلْ كَانَ الْفِيلُ كَبِيرًا ؟

### التَّدْرِيْبُ الْثَّانِي: أَكْمِلِ الْجُمَلَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

(جَدِيدٌ، سَهْلٌ ، قَدِيمَةٌ، جَيْلَةٌ، صَحِيحٌ، طَوِيلٌ)

- ..... - ١ - هَذَا رَجُلٌ طَوِيلٌ .  
..... - ٢ - هَذِهِ سَيَّارَةٌ .....  
..... - ٣ - هَذَا كِتَابٌ .....  
..... - ٤ - هَذِهِ حَقِيقَيْةٌ .....  
..... - ٥ - هَذَا كَلَامٌ .....

### التَّدْرِيْبُ الْثَّالِثُ: إِسْتَعْمِلْ صِيَغَةً (أَفْعَلَ) كَمَا فِي الْمِثَالِ الْأَتِيِّ :

الْمِثَالُ: هَذَا الرَّجُلُ طَوِيلٌ --- هَذَا الرَّجُلُ أَطْوَلُ (أَطْوَلُ)

- ..... - ١ - هَذَا الْمَاءُ بَارِدٌ (أَبْرُدُ)  
..... - ٢ - هَذَا الْفَصْلُ وَاسِعٌ (أَوْسَعُ)  
..... - ٣ - هَذَا الْقَلْمَ رَخِيْصٌ (أَرْخَصُ)  
..... - ٤ - هَذَا الدَّرْسُ صَعْبٌ (أَصْعَبُ )

## الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: اِقْرَا وَاكْتُبْ ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيْحَ لِـ (ال)

|       |              |       |             |
|-------|--------------|-------|-------------|
| ..... | الْقَمَرُ    | ..... | الشَّمْسُ   |
| ..... | الْفَيْلُ    | ..... | الْطَّوِيلُ |
| ..... | الْخُرْطُومُ | ..... | الصَّحَراءُ |
| ..... | الْجَمَلُ    | ..... | الْدَّفَرُ  |
| ..... | الْغُرُوبُ   | ..... | الشُّرُوقُ  |
| ..... | الْكِتَابُ   | ..... | الشَّمْرُ   |
| ..... | الْبَغْلُ    | ..... | الْتَّمَرُ  |

## الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: أَجْرِي الْحِوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، كَمَا فِي الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَّةِ:

- ط١ - مَنْ هَذَا الْوَلَدُ يَا طَارِقُ؟ ط٢ - هُوَ أَخِي .
- ط١ - مَا اسْمُهُ؟ ط٢ - اِسْمُهُ ..
- ط١ - هَلْ هُوَ أَكْبَرُ مِنْكَ؟ ط٢ - لَا، هُوَ أَصْغَرُ مِنِّي .
- ط١ - كَمْ عُمْرُهُ؟ ط٢ - عُمْرُهُ ..... أَعْوَامٌ
- ط١ - هَلْ هُوَ يَدْرُسُ؟ ط٢ - نَعَمْ، هُوَ تَلْمِيْدٌ بِالْمُدْرَسَةِ الْابْتَدَائِيَّةِ.
- ط١ - فِي أيِّ صَفٍّ هُوَ؟ ط٢ - فِي الصَّفِّ .....
- ط١ - .....؟ ط٢ - .....

الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: أُكْتُبِ الْعِبَارَةَ التَّالِيَّةَ بِحَاطِ جَمِيلٍ:  
أَنَا أَرْكَبُ الْجَمَلَ فِي السَّفَرِ ، وَأَحْمِلُ عَلَيْهِ الْأَعْبَاءَ، وَالْمَاءَ وَالْأَطْعَمَةَ.

- ..... ١  
..... ٢  
..... ٣

## الْتَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: هَاتُ مُضَادُ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ:

قَصِيرٌ ..... ضَعِيفٌ ..... صَعْبٌ ..... نَاقِصٌ .....  
غُرُوبٌ ..... لَيْلٌ ..... كَبِيرٌ ..... حَزِينٌ .....

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّامِنُ:** صِلْ قَائِمَةً (أ) بِمَا يُنَاسِبُهَا مِنْ قَائِمَةٍ (ب) كَمَا فِي  
المِثَالِ:

|               |               |
|---------------|---------------|
| قَائِمَةً (ب) | قَائِمَةً (أ) |
|---------------|---------------|

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| يَصِحُّ فِي الصَّبَاحِ .  | لِلْفِيلِ  |
| يَفْتَرِسُ الْحَيْوَانَ . | لِلطَّيْرِ |
| جَنَاحَانِ كَبِيرَانِ .   | الْجَمَلُ  |
| خُرْطُومٌ طَوِيلٌ .       | الْذَّئْبُ |
| يَأْكُلُ الْعُشْبَ .      | الْدِيْكُ  |

الواجِبُ المُنْزَلِي:



امْلأِ الفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ، كَمَا فِي المِثَالِ :

- قال الفيل للجمل : خرطومي طويلاً جداً. (خرطومي - رجلية - رأسه)
- لم يستطع الفيل عبور ..... (البحر - الصحراء - الشارع)
- ..... الجمل من كلام الفيل. (غضب - صحك - فهم)
- اتفق الجمل والفيel على ..... (السير - الأكل - الحمل)

الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ  
(الْمُشَهُدُ الثَّانِي)

# الفِيلُ الْمُغْرُورُ



## بَخْشُ دُوْمَةٍ:

فَلَ بِرَاهِ حَرَكَتْ آمَادَگَى  
گَرَفَتْ، وَ با خَودَ آبَ وَگِيَاهِ  
زِيَادَى حَمَلَ نَمَوْدَ.  
ولَى شَترَ هِيجَ چِيزَى ازْ خُورَاکَهِ  
را با خَودَ نَگَرَفَتْ.  
مِيَانَ هَرَدوَى آنَهَا مَسَابِقَهَ آغَازَشَدَ.  
هَوَابِسِيَارَ كَرْمَ بَوَدَ.  
وَ بَعْدَ ازْ مَدَتِي فَيلَ احْسَاسِ  
گَرِسَنْگَى وَ تَشَنْگَى نَمَوْدَ،  
عَلْفَ رَاخُورَدَ وَ آبَ رَانُوشِيدَ.  
بعْدَ ازْ مَدَتِي فَيلَ دُوبِارَهَ احْسَاسِ  
تَشَنْگَى كَرَدَ وَ فَريَادَ كَشِيدَ: تَشَهَّدَ  
هَسْتَمَ! تَشَهَّدَ هَسْتَمَ!  
فَيلَ بِهِ زَمِينَ افْتَادَ، وَ گَفَتْ: اَيِ  
دُوْسَتَمَ! مِنْ بِسِيَارَ مَتَأْسِفَمَ وَ  
معذَرَتَ مِيَ خَواهَمَ.

إِسْتَعَدَ الدَّفِيلُ، وَ حَمَلَ مَعَهُ الْمَاءَ وَالْعُشَبَ،  
أَمَّا الْجَمَلُ فَلَمْ يَحْمِلْ شَيْئًا.  
بَدَأَ السَّبَاقُ بَيْنَهُمَا.  
كَانَ الْجَوْحُ حَارًّا.

شَعَرَ الدَّفِيلُ بِالْجَمَلِ وَالْعُشَبِ،  
فَأَكَلَ الْعُشَبَ، وَ شَرَبَ الْمَاءَ.

بَعْدَ قَلِيلٍ أَحْسَنَ الدَّفِيلُ بِالْجَمَلِ وَالْعُشَبِ مَرَّةً  
أُخْرَى وَصَاحَ: أَنَا عَطْشَانُ! أَنَا عَطْشَانُ!  
فَسَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ، وَقَالَ: أَنَا آسِفٌ يَا صَدِيقِي.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:



**الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ :**

- \* مَاذَا حَمَلَ الْفَيْلُ مَعَهُ؟ - حَمَلَ الْفَيْلُ .....
- \* هَلْ حَمَلَ الْجَمْلُ شَيْئًا؟ - لَا، مَا حَمَلَ .....
- \* كَيْفَ كَانَ الْجَوُّ؟ - كَانَ.....
- \* بِمَاذَا شَعَرَ الْفَيْلُ؟ - شَعَرَ الْفَيْلُ بـ .....

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: ضَعِ الْأَسْمَاءِ الْأَتِيَّةِ فِي الْقَائِمَةِ الَّتِي تُنَاسِبُهَا :**

قائمة (أ) حَيْوَانُ أَلِيفُ قائمة (ب) حَيْوَانُ وَحْشِيُّ

| الْحَصَانُ | الْثَّعَلُبُ | الْثَّعَلُبُ | الْإِبْلُ |
|------------|--------------|--------------|-----------|
| الثُّورُ   | القطُ        |              |           |
| القرْدُ    | الحَمَارُ    |              |           |
| المعْزُ    | الأسدُ       |              |           |
| البَغْلُ   | النَّمَرُ    |              |           |
| الإِبْلُ   | الكلبُ       |              |           |
| الذَّئْبُ  | الأرْنَبُ    |              |           |
| الخَرُوفُ  | الغَزَالُ    |              |           |

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: اِقْرَأِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ لِحَرْفِي (ظِرْزِيرِي) :**

- |         |         |   |        |          |
|---------|---------|---|--------|----------|
| ظُهُورٌ | زُهُورٌ | * | ظَهَرَ | زَهَرَ . |
| ظِلٌّ   | زِلٌّ   | * | ظَلَّ  | زَلَّ .  |
| ظُفْرٌ  | زُفْرٌ  | * | واظَبَ | وازَبَ . |

**التَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ:** أَكْتُبُ الْعِبَارَةَ الْأَتِيَّةَ بِخَطٍّ جَيِّلٍ :

أَخَذَ الْفِيلُ يَسْتَعِدُ لِلرِّحْلَةِ، فَحَمَلَ عَلَى ظَهْرِهِ قِرْبَةً مَاءٍ.

**التَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ:** أَجْرِيْ المُوَارِ مَعَ زَمِيلَكَ مُسْتَعِنًا بِمَا يَلِيْ :

- |  |  |
|--|--|
| ط ١ - أَيْنَ كُنْتَ أَمْسِ؟              | ط ٢ - ذَهَبْتُ إِلَى حَدِيْقَةِ الْحَيَوَانَاتِ. |
| ط ١ - مَاذَا حَمَلْتَ مَعَكَ؟            | ط ٢ - حَمَلْتُ مَعِيَ الطَّعَامَ وَالْفَوَاكِهَ. |
| ط ١ - هَلْ ذَهَبْتَ مَاشِيًّا؟           | ط ٢ - لَا ، رَكِبْتُ السَّيَارَةَ .              |
| ط ١ - مَنْ كَانَ مَعَكَ فِي الرِّحْلَةِ؟ | ط ٢ - كَانَ مَعِيَ أَصْدِيقَائِيِّ .             |
| ط ١ - مَتَى رَجَعْتُمْ؟                  | ط ٢ - رَجَعْنَا بَعْدَ الْمَغْرِبِ.              |
| ط ١ - لِمَذَا مَا أَخْبَرْتَنِي؟         | ط ٢ - أَنَا آسِفُ، فَقَدْ نَسِيْتُ .             |

**التَّدْرِيْبُ السَّادِسُ:** حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ:

الْمِثَالُ: هُوَ اسْتَعِدُ لِلصَّفَرِ ----- هُوَ يَسْتَعِدُ لِلسَّفَرِ.

- هُوَ شَعَرَ بِالْجُouع
- هُوَ حَمَلَ الْحَقِيقَيَّةَ
- هُوَ كَتَبَ الْوَاجِبَ
- هُوَ قَرَأَ الدَّرْسَ

**التَّدْرِيْبُ السَّابِعُ:** إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

(الجوع، العطش، الألم، البرد، النشاط)

- ١ - هَاتِ الْمَلَةَ، أَنَا أَشْعُرُ بِ..... .
- ٢ - الْطَّفْلُ يَيْكِي بِلَا نَهْ يَشْعُرُ بِ..... .
- ٣ - الْغَدَاءُ مُتَأْخِرٌ، الْبَنْتُ تَشْعُرُ بِ..... .
- ٤ - أَهْمَدُ يَصْحُو مُبَكِّرًا ، وَيَشْعُرُ بِ..... .

الواجِبُ المُنْزَلِي

**املاً الفراغات التالية بكلمات مُناسبة :**

- |                                 |       |   |
|---------------------------------|-------|---|
| ( الْيَدِ - الرُّجْلُ )         | ..... | أَمْسِكُ الْقَلْمَ بِ .....                 |
| ( بَطْنِهِ - ظَهْرَهُ )         | ..... | الْحَمَلُ يَحْمِلُ الْأَعْشَابَ عَلَى ..... |
| ( الْعَيْنِ - الْأَنْفُ )       | ..... | أَنَا أَنْظُرُ بِ .....                     |
| ( الْأَذْنِ - الرَّأْسُ )       | ..... | أَنَا أَسْمَعُ بِ .....                     |
| ( الْيَدَيْنِ - الرُّجْلَيْنِ ) | ..... | أَنَا أَمْشِي بِ .....                      |

## الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ

# الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ



سال نو تعلیمی

حمزه صبح وقت از خواب برخاست  
و گفت: احمد! من امروز خیلی  
خورستدم.

احمد گفت: چرا؟

حمزه: امروز سال نو تعلیمی آغاز  
می شود.

احمد: ما باید چه کنیم؟

حمزه: نماز می گزاریم و سپس برای  
رفتن به مکتب آماده می شویم  
(اکنون حمزه و احمد در مکتب  
هستند)

حمزه به دوستان خود آغاز سال نو  
تعلیمی را تبریک می گوید.

رفقا به یکدیگر خود سال نو تعلیمی  
را تبریک می گویند.

إِسْتَيْقَظَ حَمْزَةُ مُبَكِّرًا، وَقَالَ: أَنَا الْيَوْمَ مَسْرُورٌ

جَدًّا يَا أَحْمَدُ!

أَحْمَدُ : لِمَاذَا؟

حَمْزَةُ: الْيَوْمَ يَبْدِأُ الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ.

أَحْمَدُ : مَاذَا يَجِبُ أَنْ نَفْعَلَ؟

حَمْزَةُ: نُصَلِّي، ثُمَّ نَسْتَعِدُ لِلذَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

(حَمْزَةُ، أَحْمَدُ الآنِ فِي الْمَدْرَسَةِ)

يُهْنِئُ حَمْزَةُ زُمَلَاءَ بِالْعَامِ الدِّرَاسِيِّ الْجَدِيدِ.

الْزُمَلَاءُ يَتَبَادَلُونَ التَّهَانِيَّ.



### التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- \* مَتَى يَبْدَا الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ؟ - الْيَوْم.....
- \* مَتَى إِسْتَيْقَظَ حَمْزَةُ؟ ..... إِسْتَيْقَظَ
- \* مَاذَا قَالَ حَمْزَةُ لِأَخِيهِ؟ ..... قَالَ حَمْزَةُ.....
- \* هَلِ اسْتَعَدَ حَمْزَةُ وَأَخْوَهُ لِلْمَدْرَسَةِ؟ ..... نَعَم،.....

### التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَكْمِلِ الْفَرَاغِ بِكَلْمَةٍ مُنَاسِبَةٍ :

- ١- إِسْتَيْقَظُ حَمْزَةُ..... (مبَكِّراً - مُتأخِّراً)
- ٢- هُوَ يَلْبِسُ مَلَابِسَ ..... (الْعَمَلِ - الْمَدْرَسَةِ)
- ٣- حَمْزَةُ..... زُمَلَاءُهُ . (يُهَنِّئُ - يَدْعُو)
- ٤- كُلُّ وَاحِدٍ مَسْرُورٌ بِ..... الْجَدِيدِ. (الثِّيَابِ - الْعَامِ)
- ٥- ..... يَبْدَا الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ . (اللَّيْلَ - الْيَوْمَ)

### التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: أَجْرِي الْحَوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:

- ط١- مَتَى تَسْتَيْقِظُ مِنِ النَّوْمِ؟ ط٢- إِسْتَيْقَظُ مُبَكِّراً.
- ط١- وَهَلْ تَذَهَّبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ ط٢- نَعَم، أَذَهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.
- ط١- مَاذَا تَفْعَلُ قَبْلَ الْذَهَابِ؟ ط٢- أُصْلِي ثُمَّ اسْتَعِدُ لِلذَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.
- ط١- وَهَلْ تَذَهَّبُ مَاشِياً؟ ط٢- لَا، أَرْكَبُ سَيَّارَةَ الْمَدْرَسَةِ.

**الْتَّدْرِيبُ الرَّابعُ: أُنْطِقِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيحَ لِـ(الشَّلَّةِ):**

- أ- عَلَمٌ ، عَلَقٌ ، كَلَمٌ ، سَلَمٌ ، قَدَرٌ ، حَدَثٌ ، قَرَبٌ .  
ب- قُوَّةٌ ، صَفٌّ ، سَيُورَةٌ ، مُدَرِّسٌ ، مُؤَلِّفٌ ، مُحَدِّثٌ .

**الْتَّدْرِيبُ الْخَامِسُ: هَاتِ جُمَلًا كَمَا فِي الْمِثَالِ:**  
المثال: هَذَا تِلْمِيْذٌ أَفْغَانِيٌّ .

- ١ .....  
- ٢ .....  
- ٣ .....  
- ٤ .....

**الْتَّدْرِيبُ السَّادِسُ: إِقْرَأِ الْكَلِمَاتِ الْجَدِيدَةَ :**

| الجمع          | الفرد        | الجمع          | الفرد      |
|----------------|--------------|----------------|------------|
| الأَدَوَاتُ.   | الْأَدَاءُ : | الْأَيَّامُ :  | الْيَوْمُ  |
| الْأَصْدِيقَةُ | الصَّدِيقُ : | الْأَعْوَامُ : | الْعَامُ   |
| الثِّيَابُ .   | الثَّوْبُ :  | الْجُدُودُ :   | الْجَدِيدُ |
| السَّاعَاتُ.   | السَّاعَةُ : | الْأَسْنَانُ : | السِّنُّ   |

**الْتَّدْرِيبُ السَّابِعُ: أُكْتِبِ الْآيَةَ التَّالِيَةَ بِخَطٍّ جِيلِي:**  
قالَ تَعَالَى: «إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا».

**التَّدْرِيبُ الثَّامِنُ:** ضَعْ عَلَامَةً (٧) أَمَامَ الْجُمْلِ الصَّحِيحَةِ فَقَطْ :

\* حَمْزَةُ مَسْرُورٌ بِقُدُومِ الْعَامِ الدِّرَاسِيِّ الْجَدِيدِ .

\* هُوَ يُنَظِّفُ أَسْنَانَهُ بِالصَّابُونِ .

\* يَسْتَعْدُ قَبْلَ الدُّهَابِ إِلَى الْمُدْرَسَةِ .

\* إِلْتَقَى حَمْزَةُ بِزُمَلَائِهِ فِي الْمُدْرَسَةِ .

**التَّدْرِيبُ التَّاسِعُ:** الشِّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ :

الْمِعَطَفُ - الطَّاقِيَّةُ

الِّإِزارُ - الرِّداءُ

الِّحَذَاءُ - الْمِنْدِيلُ

النَّعْلُ - الْقَمِيصُ

الْجَوْبُ - الْجَيْبُ



إِسْتَخْرِجْ مِنَ النَّصِ مُضَادَ الْكَلِمَاتِ الْأَتِيَّةِ :

مُتَأَخِّرًا : أَعْدَاءُهُ :

حَرَبِينُ : نَامَ :

الْقَدِيمُ : يَنْتَهِي :

اللَّيْلُ :

الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ

## شُهُورُ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ



### ماه های سال هجری

جواد از معلم خود پرسید: معنای سال هجری چیست؟

معلم پاسخ داد: مطلب از سال هجری آغاز هجرت نبی است.

جواد گفت: هجرت نبی از کجا به کجا صورت گرفته بود؟

معلم پاسخ داد: هجرت رسول الله (ص) از مکه مکرمه به مدینه

منوره صورت گرفته بود.

جواد گفت: ماههای هجری سال کدام اند؟

معلم فرمود: ماههای هجری عبارتند از: محرم، صفر، ربيع

الاول، ربيع الثاني، جمادی الاول، جمادی الآخر (الثانی)، رجب،

شعبان، رمضان، شوال، ذو القعده و ذو الحجه.

جواد گفت: معلم صاحب! من از شما خیلی مشکر هستم.

سَأَلَ جَوَادٌ مُعَلِّمَهُ: مَا مَعْنَى السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ؟

أَجَابَ الْمَعَلِّمُ: هِيَ بِدَائِيَّةُ الْهِجْرَةِ النَّبَوَيَّةِ.

جَوَادٌ: مِنْ أَيْنَ كَانَتْ هَذِهِ الْهِجْرَةُ؟

أَجَابَ الْمَعَلِّمُ: كَانَتْ هِجْرَةُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ الْمَكْرُومَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُوَرَّةِ.

جَوَادٌ: فَمَا شُهُورُ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ؟

قَالَ الْمَعَلِّمُ: إِنَّهَا الْحُرُمُ، وَصَفَرُ، وَرَبِيعُ الْأَوَّلِ،

وَرَبِيعُ الثَّانِي، وَجُمَادَى الْأُولَى،

وَجُمَادَى الْآخِرَةِ، وَرَجَبُ، وَشَعْبَانُ، وَرَمَضَانُ،

وَشَوَّالُ، وَذُو الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ.

جَوَادٌ: شُكْرًا يَا سَيِّدًا!



### التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: إِقْرَأْ مَا يَلِي :

- \* تَبْدِيْلُ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ بِشَهْرِ الْمُحَرَّمِ .
- \* وُلُودُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ .
- \* نَزَلَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ .
- \* أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ الشَّوَّالِ عِيدُ الْفِطْرِ .

### التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: اِمْلَأُ الْفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ لِمَابِينَ الْقَوْسَيْنِ :

- ١ - عِيدُ الْأَضْحَى فِي شَهْرِ ..... (جَمَادِيُّ الْأُولَى - رَبِيعُ الثَّانِي - ذِي الْحِجَّةِ)
- ٢ - ..... هُوَ الشَّهْرُ الثَّامِنُ مِنَ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ . (رَمَضَانُ - رَجَبُ - شَعْبَانُ ) (رمضان - صَفَر - الْمُحَرَّمِ)
- ٣ - يَصُومُ الْمُسْلِمُونَ شَهْرَ .....

### التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: ضَعْ (مِنْ - إِلَى) فِي أَمَاكِنِهَا الْمُنَاسِبَةِ ، كَمَا فِي الْمِثَالِ :

- المِثَالُ: قَرَأْتُ الْكِتَابَ مِنَ الصَّفَحةِ الْأُولَى إِلَى الصَّفَحةِ الْعَاشرَةِ .
- هَاجَرَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ..... مَكَّةَ ..... الْمُدِيْنَةِ .
  - ذَهَبَتُ ..... الْبَيْتِ ..... الْمُدْرَسَةِ .
  - دَرَسْتُ ..... السَّاعَةِ التَّامِنَةِ ..... السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ .
  - سَافَرَ وَالِدِي ..... كَابُلَ ..... هِرَاتَ .

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: أَجْرِ الْحِوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِيْ:**

ط١ - هَلْ تَعْرُفُ شُهُورَ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ؟ ط٢ - نَعَمْ، أَعْرِفُهَا.

..... ط٢ ..... ط١ - اذْكُرْ ثَلَاثَةً مِنْهَا

ط١ - مَا هُوَأَوَّلُ شَهْرٍ لِلْسَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ؟ ط٢ - شَهْرُ حَمْلٍ هُوَأَوَّلُ شَهْرٍ لِلْسَّنَةِ  
الشَّمْسِيَّةِ

ط١ - مَا الشَّهْرُ الْأَخِيرُ مِنَ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ؟ ط٢ - ذُو الْحِجَّةِ هِيَ الشَّهْرُ الْأَخِيرُ لِلْسَّنَةِ

..... ط٢ ..... ط١ - ..؟

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: إِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةَ، مُرَاعِيًّا النُّطْقَ الصَّحِيْحَ لِحُرْفِيْ (ع-أً):**

عَلَا \_\_\_\_\_ أَلَا \_\_\_\_\_ عَنَا \_\_\_\_\_ أَنَا.

ضِيَاعُ \_\_\_\_\_ ضِيَاءُ \_\_\_\_\_ قَرَعُ \_\_\_\_\_ قَرَأُ.

شَاعَ \_\_\_\_\_ شَاءَ \_\_\_\_\_ عَلَمُ \_\_\_\_\_ أَدَبَ.

نَوْعُ \_\_\_\_\_ نَوْءُ \_\_\_\_\_ رَعَى \_\_\_\_\_ رَأَى.

**الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: صِلْ الْعَمُودَ (أً) بِمَا يُنَاسِيهُ مِنَ الْعَمُودِ (ب):**

(ب) (أ)

السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ

شَهْرُ الْحُرْمَم

فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

فِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ

بِدَائِيَّةِ السَّنَةِ الْهِجْرِيَّةِ

يُصَلِّيُ الْمُسْلِمُونَ التَّرَاوِيْحَ .

إِثْنَا عَشْرَ شَهْرًا .

فِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ.

الْعِيدُ الْأَضْحَى  
التَّدْرِيْبُ السَّابِعُ : اِقْرَا وَاكْتُبْ :

|       |              |
|-------|--------------|
| ..... | السَّنَوَاتُ |
| ..... | الشَّهْرُ    |
| ..... | الْمَدِينَةُ |
| ..... | الْأَبْنَاءُ |
| ..... | الْعِيدُ     |

### الوَاجِبُ الْمُنْزَلِي:



هَاتْ بُجَمَلاً عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ الْآتَيِ :

( نَكْتُبُ - التَّارِيْخُ )  
الْمِثَالُ : نَحْنُ نَكْتُبُ التَّارِيْخَ كُلَّ يَوْمٍ .  
( نَقْرَأُ - الدَّرْسَ )

( نَذْهَبُ - الْمُدْرَسَةِ )

( نُنْظَفُ - الْبَيْتُ )

( نَكْتُبُ - الْوَاجِبَ )

# الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

## مَطَارُ كَابُلَ



میدان هوایی کابل

گفتگو:

عثمان از میدان هوایی کابل دیدن نمودو  
بعد از بازگشت دوستش نعمان از او پرسید:

عثمان! به کجا رفته بودی؟

عثمان: من به دیدن میدان هوایی کابل  
رفته بودم.

نعمان: در میدان هوایی چه چیزی را  
مشاهده کردی؟

عثمان: من در میدان هوایی طیاره  
های زیادی را دیدم.

نعمان: آیا همه طیاره ها مربوط به  
کشور ما بودند؟

عثمان: بلی، بعضی از این هوایپما ها  
مربوط کشور ما و بعضی از کشور  
های دیگر بودند.

نعمان: آیا میدان هوایی کابل میدان  
هوایی بین المللی است؟

عثمان: بلی، میدان هوایی کابل  
فروندگاه بین المللی است.

الحوار:

زار عثمان مطار کابل، وَبَعْدَ الْعَوْدَةِ سَأَلَهُ  
صَدِيقُهُ نُعْمَانُ: أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا عُثْمَانُ؟

عُثْمَانُ: ذَهَبْتُ لِزِيَارَةِ مَطَارِ كَابُلَ.

نُعْمَانُ: مَاذَا رَأَيْتَ فِي الْمَطَارِ؟

عُثْمَانُ: رَأَيْتُ فِيهِ طَائِرَاتٍ كَثِيرَةً.

نُعْمَانُ: هَلْ هَنِهِ الطَّائِرَاتُ لِبَلْدِنَا؟

عُثْمَانُ: نَعَمْ، بَعْضُهَا لِبَلْدِنَا، وَبَعْضُهَا الْبَلَادِ

أُخْرَى

نُعْمَانُ: وَهَلْ مَطَارُ كَابُلَ مَطَارُ دُولَيٌّ؟

عُثْمَانُ: نَعَمْ. مَطَارُ كَابُلَ مَطَارُ دُولَيٌّ.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:



### الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: اخْتِرِ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا يَلِي:

- \* ذَهَبَتِ إِلَى مَطَارِ كَابِلَ...} مَطَارٌ: (مَوْقِفُ السَّيَّارَاتِ - مَوْقِعُ اقْلَاعٍ وَهبوطِ الطَّائِرَاتِ)
- \* مَطَارُ دُولَيْ .....} دُولَيْ: (عَالَمِيْ - مَحَلِّيْ)

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ:

- ..... - ذَهَبَ إِلَى ..... أ - أَيْنَ ذَهَبَ عُثْمَانُ؟
- ..... - رَأَى فِيهِ ..... ب - مَاذَا رَأَى فِي الْمَطَارِ؟
- ..... - نَعَمْ ..... ج - هَلْ مَطَارُ كَابِلَ مَطَارُ دُولَيْ؟
- ..... - لَا ..... د - هَلْ جَمِيعُ الطَّائِرَاتِ لِبَلَدِنَا؟

### الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: اقْرَأْ وَاكْتُبْ :

- |       |              |   |             |
|-------|--------------|---|-------------|
| ..... | طَائِرَاتُ   | - | طَائِرَةُ   |
| ..... | سَيَّارَاتُ  | - | سَيَّارَةُ  |
| ..... | مُسَافِرَاتُ | - | مُسَافِرَةُ |
| ..... | وَقَفَاتُ    | - | وَقَفَةُ    |
| ..... | خَادِمَاتُ   | - | خَادِمَةُ   |

**التَّدْرِيبُ الرَّابعُ:** هَاتِ جُمَلًا عَلَى غَرَارِ المِثالِ، مُسْتَعْمِلاً (لِ):

المِثالُ: ذَهَبْتُ لِزِيَارَةِ مَطَارِ كَابُلَ

- ١ .....
- ٢ .....
- ٣ .....
- ٤ .....

**التَّدْرِيبُ الْخَامِسُ:** حَوْلْ كَمَا فِي المِثالِ:

| ذَهَبَ       | هِيَ ذَهَبَتْ | أَنَا ذَهَبْتُ | أَنْتَ ذَهَبْتَ |
|--------------|---------------|----------------|-----------------|
| رَجَعَ       |               |                | .....           |
| نَزَلَ       |               |                | .....           |
| هَبَطَ       |               |                | .....           |
| سَأَلَ       |               |                | .....           |
| إِسْتَقْبَلَ |               |                | .....           |

**التَّدْرِيبُ السَّادِسُ:** اِضْبِطِ التَّاءَ فِي (ذَهَبَتْ) فِي الْجُمَلِ الْآتِيَةِ:

- أَنَا ذَهَبْتُ إِلَى مَوْقِفِ السَّيَارَاتِ.
- أَنْتَ ذَهَبْتُ إِلَى الْمُدْرَسَةِ.
- أَنْتِ ذَهَبْتُ إِلَى الْمُكْتَبَةِ .
- هِيَ ذَهَبْتُ إِلَى الْفَصْلِ .

## الْتَّدْرِيْبُ السَّابُعُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ:

الْمُخْطَةُ

الْمِرْوَجِيَّةُ

قَاعَةُ الْإِنْتَظَارِ

جَوَازُ السَّفَرِ

الْهَاتِفُ

الْطَّيَّارُ

الْجُمْرُكُ

الضَّابطُ

الْمَصِيفُ

الْتَّأْشِيرَةُ



هَاتِ أَسْئِلَةً مُنَاسِبَةً لِلْأَجْوِيَّةِ الْآتِيَّةِ :

- |  |            |
|--|------------|
| ج - ذَهَبْتُ إِلَى مَطَارِ جَلَالَ آبَادِ.   | ؟..... - ١ |
| ج - ذَهَبْتُ لِرِيَارَةِ أَخِيِّ.            | ؟..... - ٢ |
| ج - شَاهَدْتُ فِيهِ طَائِرَاتٍ مُخْتَلَفَةً. | ؟..... - ٣ |
| ج - رَجَعْتُ فِي الْمَسَاءِ.                 | ؟..... - ٤ |

الدَّرْسُ الْثَالِثُ وَالْعِشْرُونَ

## القرية



### قریه

عارف همراه با برادر خود به ده رفتند. آن دو در ده چند روز را سپری نمودند، مناظره های زیبایی را مشاهده نمودند: کشتزارها سرسیز بودند، کوهها بلند بودند، و آبها از هر سو جریان داشت. عارف گفت: من قریه را دوست دارم؛ زیرا قریه هوای گوارا دارد. عارف و برادرش از هوای زیبای قریه مستفید شدند. و سپس آن دو به بسیار خورسندي به شهر بازگشتد.

### ذهب عارف و أخوه إلى القرية

فَمَكَثَا فِيهَا أَيَّامًا، وَشَاهَدَا هُنَاكَ مَنَاظِرَ جَمِيلَةَ:

الْمُزَارُعُ خَضْرًا وَالجِبالُ مُرْتَفَعَةً، وَالْمِيلَهُ جَارِيَةً.

قَالَ عَارِفٌ: أَنَا أُحِبُّ الْقَرْيَةَ، لِأَنَّ جَوَّهَا جَمِيلٌ.

تَقَعَ عَارِفٌ وَأَخُوهُ بِالْجَوِّ الْجَمِيلِ فِي الْقَرْيَةِ.

ثُمَّ رَجَعَا إِلَى الْمَدِينَةِ سَعِيدَيْنِ .

## معانٰی الكلمات

| الكلمة      | معناها          |
|-------------|-----------------|
| مَكَثَ      | بَقِيَ          |
| شَاهَدَ     | رَأَى           |
| تَمَتَّعَ   | إِسْتَفَادَ     |
| سَعِيدَيْنِ | مَسْرُورِينِ    |
| الْمِيَاهُ  | جَمْعُ الْمَاءِ |

### التَّدْرِيباتُ:

التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- ..... من ذَهَبَ إِلَى القرِيَّةِ؟
- ب - ..... مَاذَا شَاهَدَ عَارِفٌ فِي القرِيَّةِ؟
- ج - ..... كَيْفَ كَانَ جُوُ القرِيَّةِ؟
- د - ..... لِمَذَا يُحِبُّ عَارِفُ القرِيَّةِ؟

التَّدْرِيبُ الثَّانِي: أَجْرِيَ الْحُوَارَ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَعْلَمُ:

- ط ۱ - أَيْنَ تَسْكُنُ يَا أخِي؟ ط ۲ - أَسْكُنُ فِي القرِيَّةِ.
- ط ۱ - هَلْ لَكُمْ مَرَرَعَةٌ؟ ط ۲ - نَعَمْ، لَنَا مَرَرَعَةٌ جَمِيلَةٌ.
- ط ۱ - مَاذَا تَزَرَّعُونَ فِيهَا؟ ط ۲ - نَزَرُعُ فِيهَا الْقَمْحَ، وَالْأَرْزَ وَالْخَضْرَوَاتِ....
- ط ۱ - مَاذَا عِنْدَكُمْ مِنْ حَيْوانَاتِ؟ ط ۲ - عِنْدَنَا الْبَقَرُ، وَالْخَرُوفُ، وَالْجَمَلُ....
- ط ۱ - مَاذَا تُوجَدُ فِيهَا مِنْ الفَوَاكِهِ؟ ط ۲ - تُوجَدُ فِيهَا التَّفَاحُ، وَالْعِنْبُ، وَالرُّمَانُ....

**الْتَّدْرِيْبُ الْثَالِثُ:** ضَعْ عَلَامَةً هَمْزَةً الْقُطْعِ (ء) فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ :

اَنَا اَذَهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، وَاقْرَأُ الدَّرْسَ ، وَأَكْتُبُ الْوَاجِبَ الْمُنْزَلِيَّ ، وَأُسَاعِدُ الْأُسْرَةَ فِي اَعْمَالِ الْبَيْتِ ، وَاحْتَرَمُ الْكِبَارَ ، وَلَا اَظْلِمُ اَحَدًا ، وَازْوَرُ الْاَقَارِبَ فِي اِيَّامِ الْعُطْلَةِ.

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ:** اِسْتَعْمِلِ الْكَلِمَاتِ الْأُتْيَةَ فِي جُمْلِ مُفْيِدَةٍ :

- ..... ١ - مَكَثَ :
- ..... ٢ - شَاهَدَ :
- ..... ٣ - رَجَعَ :

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ:** هَاتْ جُمَلًا كَمَا فِي المِثَالِ، مُسْتَعْمِلًا (وَ) :

المثال: فَتَحَ حَامِدُ الْكِتَابَ، وَقَرَأَ الدَّرْسَ .

- ..... ١ - ( قَامَ، كَتَبَ ) .
- ..... ٢ - ( دَخَلَ، جَلَسَ ) .
- ..... ٣ - ( غَسلَ، أَكَلَ ) .
- ..... ٤ - ( سَافَرَ، مَكَثَ ) .

**الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ:** حَوْلَ كَمَا فِي المِثَالِ :

|                |                          |            |                 |
|----------------|--------------------------|------------|-----------------|
| هُمُوا ذَهَبَا | خَالِدُو عَارِفُ ذَهَبَا | هُوَذَهَبَ | حَامِدُ ذَهَبَ  |
| .....          | عَمْرُو وَأَحْمَدُ ..... | .....      | عَمْرُو دَخَلَ  |
| .....          | جواد وَحَمَادُ .....     | .....      | جَوَادُ خَرَجَ  |
| .....          | كَاشِفُ وَزَاهِدُ .....  | .....      | كَاشِفُ نَجَحَ  |
| .....          | خَالِدُو زَاهِدُ .....   | .....      | حَمْزَةُ جَلَسَ |

## التَّدْرِيبُ السَّابُعُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ:

يُزَرِّعُ فِي بِلَادِنَا:

|             |              |                |
|-------------|--------------|----------------|
| الْفَلْفُلُ | الْبَطَاطِسُ | الْقَمْحُ      |
| السُّكْرُ   | الْطَّماطمُ  | الذُّرَّةُ     |
| الجَزَرُ    | الخِيَارُ    | الشَّعِيرُ     |
| الثُّومُ    | البَصْلُ     | الْفَاصُولِيَا |

الواجِبُ المُنْزَلِيُّ:

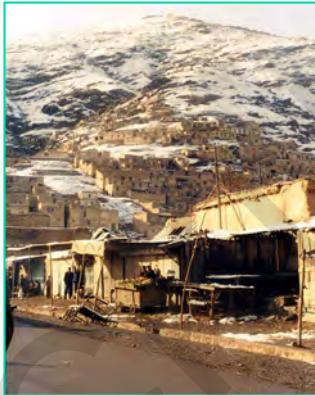


ضَعْ عَلَامَةً صَحَّ (٧) أَمَامَ الإِجَابَاتِ الصَّحِيحَةِ فِيمَا يَلِي:

- ذَهَبَ عَارِفٌ إِلَى الْقَرْيَةِ ؛ لِرِزْيَارَةِ أَفَارِبِهِ .
- عَارِفٌ يُحِبُّ الْمَدِينَةَ ؛ لِأَنَّ جَوَّهَا نَظِيفٌ .
- شَاهَدَ عَارِفٌ فِي الْقَرْيَةِ الْبَحَارَ وَالْأَنْهَارَ .
- بَقِيَ عَارِفٌ فِي الْقَرْيَةِ يَوْمًا وَاحِدًا .
- سَعَ هُنَاكَ أَصْوَاتَ الْأَسَدِ، وَالْذِئْبِ، وَالثَّعلَبِ .

الدُّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

## سُوقُ الْقَرْيَةِ



بازار قرية

گفتگو:

عارف و حامد جدیداً در مکتب  
متوسطه شامل شده اند. آنها  
شاگردان صنف هفتم اند. وقتی

بار اول باهم رویه رو شدند میان  
شان گفتگوی ذیل رخ داد:

عارف: اسم من عارف است،  
اسم شما چیست؟

حامد: اسم من حامد است.

عارف: من در ده بسرمی برم، و  
شما در کجا بسرمی برم؟

حامد: من در شهر بسرمی برم.

عارف: ضرور تهای روزانه تان را  
از کجا خریداری می نماید؟

حامد: ضرور تهای روزانه خویش  
را از بازار خریداری می نمایم.

عارف: آیا قیمتها در بازار ارزان  
است؟

الْحِوارُ:

الْتَّحَقَ عَارِفٌ وَحَامِدٌ بِالْمَدْرَسَةِ جَدِيدًا، وَهُمَا  
تِلْمِيذَانِ فِي الصَّفِ السَّابِعِ، وَعِنْدَمَا اتَّقَيَا

لِأَوَّلِ مَرَّةِ دَارَ بَيْنَهُمَا الْحِوارُ التَّالِيِّ:

عَارِفُ: إِسْمِي عَارِفُ، وَمَا أَسْمُكَ أَنْتَ؟

حَامِدُ: إِسْمِي حَامِدُ.

عَارِفُ: أَنَا أَسْكُنُ فِي الْقَرْيَةِ، وَأَيْنَ تَسْكُنُ أَنْتَ؟

حَامِدُ: أَنَا أَسْكُنُ فِي الْمَدِينَةِ.

عَارِفُ: مِنْ أَيْنَ تَشْتَرِي الْحَاجَاتِ الْيَوْمِيَّةِ؟

حَامِدُ: أَشْتَرِيهَا مِنَ السُّوقِ.

عَارِفُ: هَلِ الْأَشْيَاءُ رَخِيْصَةٌ فِي السُّوقِ؟

حامد: بله، قیمتها در بازار ارزان است.  
عارف: لیکن قیمتها در دهکده بسیار گران است.

حامد: آیا بازار ده بزرگ است؟  
عارف: نه خیر، بازار ده کوچک است.

حامد: نعم، الأشیاء رخیصۃ فی السُّوقِ.

عارف: ولكن، الأشیاء فی القریة غالیة.

حامد: هل سُوق القریة كَبِيرٌ؟

عارف: لا، سُوقها صَغِيرٌ.

## التَّدْرِيْبُاتُ:

التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجْبَ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- أ - أَيْنَ يَسْكُنُ عَارِفٌ ..... عارف  
ب - مِنْ أَيْنَ يَشْتَرِي الْحَاجَاتِ الْيَوْمِيَّةَ؟ ..... يَشْتَرِي  
ج - هَلْ سُوقُ القریة كَبِيرٌ؟ ..... لا  
د - هَلْ الأَسْعَارُ فِي السُّوقِ مُنْخَفِضَةٌ؟ ..... نَعَمْ،

التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: لاحظ النُّطُقَ الصَّحِيحَ لِحَرْقِي المُدُّ(ي، و):

- |             |   |                  |           |   |               |
|-------------|---|------------------|-----------|---|---------------|
| تَسْكُنُونَ | * | لَمْ تَسْكُنُوا. | أَشْتَرِي | - | لَمْ أَشْتِرِ |
| تَجْلِسُونَ | * | لَمْ تَجْلِسُوا. | أَمْشِي   | - | لَمْ أَمْشِ   |
| تَكْتُبُونَ | * | لَمْ تَكْتُبُوا. | أَجْرِي   | - | لَمْ أَجْرِ   |
| تَخْرُجُونَ | * | لَمْ تَخْرُجُوا. | أَرْمِي   | - | لَمْ أَرْمِ   |

التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: اخْتَرِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ لِتَمْلَأَ بَهَا الفَرَاغَاتِ:

- (شعیٰ، جَدِيدٌ). ..... سُوق القریة  
(الطین، الزجاج). ..... مَبَانِي القریة من  
(واسعة، قليلة، كثيرة). ..... دَكَاكِين القرية  
(غالیة، رخیصۃ، مُنَاسِبَةٌ). ..... قِيمَة الأشياء في المدينة

- الإِرْدَحَامُ فِي الْمَدِينَة..... مِنَ الْقَرِيَّةِ. (أَكْثَرُ، كَثِيرٌ، أَقْلُ). )

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: أَجْرِاً الْحَوَارَ مَعَ زَمِيلَكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:**

ط١- أَيُّهُمَا تُفَضِّلُ؟ الْحَيَاةُ فِي الْمَدِينَةِ أَمِ الْقَرِيَّةِ؟ ط٢- أَفْضُلُ الْحَيَاةِ فِي الْمَدِينَةِ.

ط١- لِمَذَا تُفَضِّلُ الْحَيَاةَ فِي الْمَدِينَةِ؟ ط٢- لِأَنَّ فِيهَا مَدَارِسَ كَثِيرَةً.

ط١- كَيْفَ شَوَّارِعُهَا نَظِيفَةً. ط٢- شَوَّارِعُهَا نَظِيفَةً؟

ط١- مِنْ أَيْنَ تَشْتَرِي الْقَلَمَ وَالدَّفَرَ؟ ط٢- أَشْتَرِي الْقَلَمَ وَالدَّفَرَ مِنْ دُكَانِ الْفَرَاطِيسِ.

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: إِسْتَخْرِجْ مِنَ النَّصِّ مُفَرَّدَاتِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ:**

الْقَرَى : الأَسْوَاقُ :

الْمُدُنُ : نَحْنُ :

الإِخْوَةُ : أَنْتُمْ :

**الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: حَوْلِ الْمِبْتَدَأِ الْمُفَرَّدِ فِي الْجُمْلَ الْآتِيَّةِ إِلَى الْجَمْعِ، كَمَا فِي الْمِثالِ:**

المثال: الْقَلَمُ رَخِيْصٌ ..... الأَقْلَامُ رَخِيْصَةٌ. (الأَقْلَامُ).

١- الدَّرْسُ سَهْلٌ ..... الْدُّرُوسُ سَهْلَةٌ. (الْدُّرُوسُ).

٢- الْكِتَابُ غَالٍ ..... الْكِتَابُونَ غَالِيٌّ. (الْكُتُبُ).

٣- السَّاعَةُ رَخِيْصَةٌ ..... الْسَّاعَاتُ رَخِيْصَاتٌ. (السَّاعَاتُ).

٤- الْجَبَلُ مُرْتَفِعٌ ..... الْجَبَلُونَ مُرْتَفِعٌ. (الْجِبَالُ).

**التدريب الثامن: تَأَمَّلِ الْمِثالَ، ثُمَّ امْلأِ الفَرَاغَ مثْلَهُ:**

المثال: التَّلَمِيْدُ ذَهَبَ - التَّلَامِيْدُ ذَهَبُوا

..... = ..... المَدْرِسُ دَخَلَ - المَدْرِسُونَ دَخَلُوا

..... = ..... الطَّيِّبُ فَحَصَ - الطَّيِّبُونَ فَحَصُوا

..... = ..... الْوَلَدُ لَعِبَ - الْوَلَدُونَ لَعِبُوا

..... = ..... الرَّجُلُ وَقَفَ - الرَّجُلُونَ وَقَفُوا

**الْتَّدْرِيبُ التَّاسِعُ: صِلْ قَائِمَةً (أ) بِمَا يُنَاسِبُهَا مِنْ قَائِمَةٍ (ب) كَمَا فِي**  
**الْمِثَالِ:**

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| قَائِمَةٌ (ب)                   | قَائِمَةٌ (أ)           |
| مِنَ الْمُصْرِفِ.               | أَشْتَرِي الدَّوَاعَ    |
| مِنْ دُكَانِ الْقِرْطَاسِيَّةِ. | أَشْتَرِي اللَّحَمَ     |
| مِنْ دُكَانِ الْجَزَارِ.        | أَشْتَرِي الْقِمَاشَ    |
| مِنْ دُكَانِ الْأَقْمَشَةِ.     | أَشْتَرِي الْمِلْفَ     |
| مِنْ مَكْتَبِ الْبَرِيدِ.       | آخُذُ الْفُلُوسَ        |
| مِنَ الصَّيْدِلِيَّةِ .         | أَسْتَلِمُ الرِّسَالَةَ |

**الْتَّدْرِيبُ الْعَاشرُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ :**

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| الْفُنْدُقُ         | الْمَحَانُوتُ          |
| مَكْتَبُ الْبَرِيدِ | الْبَقَالَةُ           |
| الْمُصْرِفُ         | الصَّيْدِلِيَّةُ       |
| الْمُسْتَشْفَى      | فَوَاكِهُ              |
| الْحَيِّ.           | دُكَانُ الْخَضَرَوَاتِ |



**حَوْلِ الْمُبْنَدَأِ الْمُفَرَّدِ إِلَى الْجَمْعِ فِي الْجَمْلِ الْأَتِيَّةِ :**

- ١- الفَصْلُ وَاسِعٌ.
  - ٢- الْمَكْتَبُ نَظِيفٌ
  - ٣- الْكُرْسِيُّ جَدِيدٌ
  - ٤- الْبَابُ مَفْتُوحٌ
  - ٥- الشَّارِعُ مُزْدِحٌ
- (الفُصُولُ).  
(الْمَكَاتِبُ).  
(الْكَرَاسِيُّ).  
(الْأَبْوَابُ).  
(الشَّوَارِعُ)

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

## أَخْطَرُ الْأَمْرَاضِ!

خطروناکترین امراض  
یکتن از حکمرانیان، حکمای  
قلمر خود را خواست واز آنها  
پرسید:  
خطروناکترین بیماریها کدام است؟  
یکی از حکیمان گفت: آقا! به  
نظر من خطروناکترین بیماریها جهل  
است. حاکم پرسید: ای مرد!  
دوای جهل چیست?  
حکیم جواب داد: دوای جهل  
رنگ و قلم است.  
حاکم گفت: چطور?  
حکیم گفت: باید ما به فرزندان  
خود خواندن و نوشتن را بیاموزیم.  
حکمران گفت: خداوند به شما  
پاداش نیک عطا فرماید، مابه بنای  
مکاتب و مراکز علمی خواهیم  
پرداخت.

دَعَا أَمِيرٌ حُكَمَاءَ بَلَدِهِ، فَسَأَلُوهُمْ:

مَا أَخْطَرُ الْأَمْرَاضِ؟

قَالَ أَحَدُهُمْ: أَيْهَا الْأَمِيرُ! أَخْطَرُ الْأَمْرَاضِ هُوَ  
الْجَهْلُ.

فَسَأَلَهُ الْأَمِيرُ: وَمَا دَوَاؤُهُ يَا رَجُلُ؟

فَأَجَابَ : دَوَاؤُهُ الْحِبْرُ وَالْقَلْمَ.

فَقَالَ الْأَمِيرُ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟

رَدَّ الرَّجُلُ: لَبُدَّ أَنْ نُعَلِّمَ الْأَوْلَادَ الْقِرَاءَةَ  
وَالْكِتَابَةَ.

**الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: اخْتِرِ الْمُعْنَى الصَّحِيحَ فِيمَا يَلِي مِمَّا بَيْنَ الْفُوْسَيْنِ:**

- أ- دَوَاؤُهُ الْحِبْرُ..... { الْحِبْرُ - الْكَلَامُ }.
- ب سَنَقُومُ بَيْنَاهُ الْمَدِرَاسِ... } سَنَقُومُ (سَنَعْمَلُ - سَنَبْنِي - سَنَتْرُوكُ).
- ج- دَعَا أَمِيرُ..... { دَعَا (طَلَبٌ - حَبَسَ - أَمْرٌ)

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:**

- ١- مَنْ دَعَاهُمُ الْأَمِيرُ؟ ..... دَعَا الْأَمِيرُ ..
- ٢- عَنْ أَيِّ شَيْءٍ سَأَلَ الْأَمِيرُ؟ ..... سَأَلَ الْأَمِيرُ ..
- ٣- مَا دَوَاءُ الْجَهْلِ؟ ..... دَوَاؤُهُ ..
- ٤- هَلْ قَبِيلَ الْأَمِيرِ رَأَيَ الْحَكِيمَ؟ ..... نَعَمْ ..

**الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: اسْتَخْرُجْ مِنَ النَّصِّ جُمُوعَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ:**

الْمَدِرَسَةُ: الْمَرْكَزُ:

الْحَكِيمُ: الْمَرْضُ:

**الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ، لِتُكَوَّنَ مِنْهَا جُمَلاً مُفَيَّدَةً:**

- دَعَا - بَلَدِهِ - الْأَمِيرُ - حُكْمَاءَ.

- يَا - دَوَاؤُهُ - مَا - رَجُلُ؟

- الْأَمْرَاضُ - الْجَهْلُ - أَخْطَرُ - هُوَ.

**الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: أَضِفِ الْأَسْمَاءِ إِلَى الضَّمَائِرِ (هُ، هَا) كَمَا فِي المَتَالِيْنِ:**

المثال: أ\_ هَذَا قَلْمَنُ الْمَدِرَسِ. هَذَا قَلْمَهُ.

ب - هَذَا كِتَابُ مَرْيَمَ . هَذَا كِتَابَهَا .

- ١ - هَذَا مَكْتُبُ الْمُدَرِّسِ .
- ٢ - هَذِهِ سِيَارَةُ الْمُدِيرِ .
- ٣ - هَذَا ابْنُ الْعَلَمِ .
- ٤ - هَذِهِ سَاعَةُ الطَّبِيعَةِ .
- ٥ - هَذَا بَابُ الْمَدْرَسَةِ .

### **الْتَّدْرِيبُ السَّادِسُ: تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَكْمِلِ الْبَقِيَّةَ**

|             |                      |
|-------------|----------------------|
| الْمِثَالُ: | بِنَاءُ الْمَسْجِدِ  |
| .....       | - في بِنَائِهِ       |
| .....       | - بِنَاؤُهُ          |
| .....       | - رِدَاءُ الرَّجُلِ  |
| .....       | - فِنَاءُ الْبَيْتِ  |
| .....       | - لِقَاءُ الصَّدِيقِ |
| .....       | - أَدَاءُ الْوَاجِبِ |

### **الْتَّدْرِيبُ السَّابِعُ: حَাوِرْ زَمِيلَكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:**

- ط١ - هَلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تَكْتُبَ عَنْوَانَكَ؟ ط٢ - نَعَمْ، أَسْتَطِعُ كِتَابَتَهُ
- ط١ - أَيْنَ تَعَلَّمَتِ الْكِتَابَةَ يَا أَخِي؟ ط٢ - تَعَلَّمْتُهَا فِي الْمَدْرَسَةِ .
- ط١ - بِمَاذَا تَكْتُبُ؟ ط٢ - أَكْتُبُ بِالْقَلْمَ.

- ط١ - مَا فَائِدَةُ الْعِلْمِ؟ ط٢ - بِهِ يَعْرُفُ الْإِنْسَانُ حَقَّهُ، وَحَقَّ غَيْرِهِ .

### **الْتَّدْرِيبُ الثَّامِنُ: هَاتِ جُمَلًا مِنْ عِنْدِكَ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:**

المثال: عَاصِمُ أَحْسَنُ تِلْمِيذٌ فِي الْمَدْرَسَةِ . (أَحْسَنُ).

١ - حَقِيقَيَّتِي/..... (أَجْمَلُ)

٢ - أَحْمَدُ/..... (أَكْبَرُ).

- ٣ - بَيْتٌ/.....(أَصْغَرُ).  
 ٤ - نُعْمَانٌ/.....(أَطْوَلُ) .  
 ٥ - الدَّرْسُ الْأَوَّلُ/.....(أَسْهَلُ).

### الْتَّدْرِيبُ التَّاسِعُ: الشَّرْوَةُ اللُّغَوِيَّةُ :

مِنْ وَسَائِلِ التَّعْلِيمِ:

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| الْمَجَلةُ      | الْكِتَابُ   |
| الْجَرِيدَةُ    | الْكُرَاسَةُ |
| الْمُعَجمُ      | الْإِذَاعَةُ |
| الْإِنْتَرْنِتُ | الْتِلْفَازُ |
| الْمَسَجِّلُ    | السَّبُورَةُ |

### الواجِبُ المُنْزَلِي:



أَكْمَلِ الْجُمَلَ الْأَتِيَّةِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ مَمَّا يَلِي:

(مُدْرِسٌ، إِمَامٌ، مُدِيرٌ، تِلْمِيذٌ، طَيِّبٌ ، عَمَالٌ)

- ١ - أَحْمَدُ ..... الْلُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ .      ٢ - يَاسِرُ ..... الْأَسْنَانُ .  
 ٣ - أَنَا ..... الْفَصْلُ السَّابِعُ .      ٤ - ذَاكُ ..... الْمَسْجِدُ .  
 ٥ - هُمْ ..... الْمُصْنَعُ .      ٦ - هَذَا ..... الْمُدَرَّسَةُ .

## الدُّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ

# النَّشِيدُ (يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ)

اِشْتَرَكَ خَالِدٌ فِي الطَّابُورِ الصَّبَاحِيِّ، وَأَنْشَدَ نَشِيدًا (يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ) بِصَوْتٍ  
جَمِيلٍ، فَأَعْطَاهُ الْمَدِيرُ جَائِزَةً.

يَا مُجِيبَ السَّائِلِينَ  
وَثَبَاتًاً وَيَقِيناً  
وَاهْدِنَا دُنْيَا وَدِينًا  
وَانْشُرْ الْخَيْرَاتِ فِينَا  
يَبْعَثِ النَّصْرَ الْمُبِينَا  
يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَا

يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ  
هَبْ لَنَا مِنْكَ رَشَادًا  
رَبْ جَمِيلًا بِعْلَم  
وَاحْمِنَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ  
وَامْنَحِ الْإِسْلَامَ عِزًا  
يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَا

### ترانه (يَا الله عالميان)

خالد در فعالیت شروع مکتب سرفیل، شرکت ورزید، و ترانه (يَا الله العالیین) را به آواز بلند و شیرین خواند. مدیر مکتب به او جایزه داد.

ای قبول کننده دعای سوال کننده گان  
وبه ماثبات و یقین عطا کن  
ما را در امور دنیا و دین رهنمایی فرما  
و همه خیرات و برکات را در میان ما بیفرار  
تAncr میں نصیب ما گردد  
ای الله عالمیان

ای الله عالمیان  
مارا به راه نیک رهنمایی کن  
پروردگارا! مارا به زیور علم آراسته ساز  
مارا از هر عمل بدنه که دار  
اسلام را عزیزت بیخش  
ای الله عالمیان

## معانٰی الكلمات

| معناها           | الكلمة    | معناها    | الكلمة    |
|------------------|-----------|-----------|-----------|
| تصديقاً          | يقيناً    | أعطٰ      | هَبْ      |
| هداية، و توفيقاً | رشاداً    | زَيّنا    | جَلَّنا   |
| الواضح           | المُبِينُ | احفظنا    | إِحْمِنَا |
| أعٰطٰ            | امْنَحْ   | يُحَقِّقُ | يَبْعَثُ  |

### التَّدْرِيباتُ:

التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ: إِمْلَأُ الفَرَاغَاتِ التَّالِيَةِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ لِمَا يَلِي:

(نصرًا - هب - وفقني - تحمي - يثبت)

- ١ - يا رب ..... إلى طلب العلم.
- ٢ - ..... الدجاجة صغارها من القبط.
- ٣ - نصر الله المسلمين ..... مبيناً.
- ٤ - رب ..... لي صحة وسعادة.
- ٥ - المسلم ..... على الحق.

التَّدْرِيبُ الثَّانِي: هات جملًا من عندك، كمافي المثال:

المثال: يا رب ، أسلوك النجاح !

- ..... - ١
- ..... - ٢
- ..... - ٣
- ..... - ٤

### **التدريب الثالث: صُعِّبَ الْأَمْرُ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ، كَمَا فِي المِثَالِ: (النحو)**

| الأمر | المضارع  | الماضي | الأمر   | المضارع  | الماضي |
|-------|----------|--------|---------|----------|--------|
| انشر  | يَنْشُرُ | شَرَ   | افْتَحْ | يَفْتَحُ | فَتَحَ |
| ..... | يَنْصُرُ | نَصَرَ | .....   | يَبْعَثُ | بَعَثَ |
| ..... | يَكْتُبُ | كَتَبَ | .....   | يَجْلِسُ | جَلَسَ |
| ..... | يَسْكُتُ | سَكَتَ | .....   | يَفْهَمُ | فَهَمَ |
| ..... | يَبْثُتُ | ثَبَتَ | .....   | يَعْلَمُ | عَلِمَ |

### **التدريب الرابع: تأمل المثال، ثم اجمع الأسلمة التالية مثلك :**

| الجمع | المفرد       | الجمع          | المفرد       |
|-------|--------------|----------------|--------------|
| ..... | المُؤْمِنُ   | الْمُسْلِمُونَ | الْمُسْلِمُ  |
| ..... | الوَاقِفُ    | .....          | الْعَالَمُ   |
| ..... | السَّائِلُ   | .....          | الْمَعْلُومُ |
| ..... | الْمَسَافِرُ | .....          | الْحَالِسُ   |
| ..... | الْمَجَاهِدُ | .....          | الْقَادِمُ   |

### **التدريب الخامس: تحدث مع زميلك، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:**

- ط١ - إِلَى أَيْنَ تَذَهَّبُ؟ ط٢ - أَذْهَبْ إِلَى الْمَسْجِدِ.
- ط١ - مَاذَا تَفْعَلُ فِي الْمَسْجِدِ؟ ط٢ - أَصْلِي، وَادْعُو اللَّهَ تَعَالَى.
- ط١ - مَاذَا تَقُولُ فِي دُعَائِكِ؟ ط٢ - أَقُولُ: يَا رَبِّ وَفَقِينِ لِلأَعْمَالِ الصَّالِحةِ.
- ط١ - هَلْ تَسْأَلُ النَّجَاحَ؟ ط٢ - نَعَمْ، أَسْأَلُ النَّجَاحَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

### **التدريب السادس: اقرأ واكتُب:**

إِلَهٌ : آلهٌ

دِينٌ : أديانٌ

عَالَمٌ : عُلَمَاءٌ

سَائِلٌ : سَائِلُونَ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**الْتَّدْرِيبُ السَّابُعُ: إِسْتَعْمِلِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي جُمِلٍ مُفَيَّدَةٍ:**

- ١- وَفِقْ: .....
- ٢- هَبْ: .....
- ٣- أَنْشَرْ: .....
- ٤- أَبْعَثْ: .....

**الْتَّدْرِيبُ الثَّامِنُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغَوِيَّةُ:**

|            |          |
|------------|----------|
| شَرٌّ      | أَجْيَبٌ |
| شَكٌ       | رَشَادٌ  |
| ضَلَالٌ    | عَزٌّ    |
| ذُلٌّ      | نَصْرٌ   |
| السَّائِلُ | خَيْرٌ   |
| هَزِيمَةٌ  | يَقِينٌ  |

**الواجب المنزلي:**



**إِسْتَبْدِلِ الْأَمْرَ الْمُفْرَدَ إِلَى الْجَمْعِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:**

المِثَالُ: اذْهَبْ إِلَى الفَصْلِ يَا أَخِي. - اذْهَبُوا إِلَى الفَصْلِ يَا إِخْوَانُ.  
(إِخْوَانُ)

- ١- أَكْتُبْ الدَّرْسَ يَا وَلَدُ. - . (أَوْلَادُ)
- ٢- اقْرَأْ الْقُرْآنَ يَا صَدِيقِي. - . (أَصْدِيقَاءُ)
- ٣- اشْرَبْ الْمَاءَ يَا رَجُلُ. - . (رَجَالُ)
- ٤- اسْأَلْ الْمَدْرِسَ يَا تِلْمِيذُ. - . (تَلَامِيذُ)

## الدُّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

# عيادة المريض



### عيادة مريض

گفتگو: حامد از مکتب، در حالی برگشت که غمگین بود.

پدرش از او پرسید: پسرم! چه شده است؟

پسر: دوستم خالد از یک هفته به این سوبه درس حاضر نمی شود.

پدر: چرا حاضر نمی شود؟

پسر: گمان دارم که بیمار است.

پدر: آیا میخواهی که به عیادتش بروی؟

پسر: بله، به عیادتش می روم.

(حامد به خانه خالد رسید)

حامد: دوست عزیزاً چرا غیر حاضر هستی؟

الْحَوارُ:

رَجَعَ حَامِدٌ مِنَ الْمُدْرَسَةِ حَزِينًا، فَسَأَلَهُ أَبُوهُ: مَاذَا حَدَثَ يَا بُنْيَّ؟

الْأَبُ : صَدِيقِي خَالِدٌ غَائِبٌ مُنْذُ أَسْبُوعٍ.

الْأَبُ : وَمَا سَبَبُ غِيَابِهِ؟

الْأَبُ : أَظُنُّ أَنَّهُ مَرِيضٌ.

الْأَبُ : وَهَلْ أَنْتَ ذَاهِبٌ لِعِيَادَتِهِ؟

الْأَبُ : نَعَمْ، أَنَا ذَاهِبٌ.

(وَصَلَ حَامِدٌ إِلَى بَيْتِ خَالِدٍ)

حَامِدٌ: مَا سَبَبُ غِيَابِكَ يَا صَدِيقِي؟

|   |  |
|---|--|
| خالد: بیمار بودم.                       | كُنْتُ مَرِيضاً                                    |
| حامد: حالاً چطور هستی؟                  | كَيْفَ حَالُكَ الْآنَ؟                             |
| خالد: الحمد لله حالاً خوب هستم.         | بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.                      |
| حامد: چه وقت به مکتب می آید.            | مَتَى تَحْضُرُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.                |
| خالد: ان شاء الله فرداً به مکتب می آیم. | سَأَحْضُرُ الْمَدْرَسَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. |
| حامد: خدا حافظ.                         | مَعَ السَّلَامَةِ.                                 |

التَّدْرِيسَاتُ:



## الْتَّدْرِيبُ الْأُولُ: اخْتُرْ الْمَعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا يَلِي:

- ( زيارة المريض - زيارة الصديق ).

( أعتقد - أسمع ).

( ساتي - سأغيب ).

أ - العيادة .... {

ب - أظن ..... {

ج - سأحضر ... {

## الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَجْبَ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَّةِ

- ..... ١ - مِنْ أَيْنَ رَجَعَ حَامِدُ؟ - رَجَع

..... ٢ - كَيْفَ رَجَعَ حَامِدُ؟ - رَجَع

..... ٣ - مَنْ الْغَائِبُ مِنَ الْمُدْرَسَةِ؟ -

..... ٤ - مَاذَا قَالَ حَامِدُ لِلْمَرْضِ؟ -

**التَّدْرِيبُ الثَّالِثُ:** صُنِعَ اسْمُ الْفَاعِلِ (فَاعِلٌ) مِنَ الْأَفْعَالِ الْأَتِيَّةِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

|            |      |     |         |
|------------|------|-----|---------|
| ..... خارج | يخرج | خرج | المثال: |
| ..... يقدم | يدخل | دخل | قدم     |

|       |          |        |
|-------|----------|--------|
| ..... | يَفْتَحُ | فَتَحٌ |
| ..... | يَكْتُبُ | كَتَبٌ |
| ..... | يَنْجُحُ | نَجَحٌ |

**الْتَّدْرِيبُ الرَّابِعُ:** إِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ اكْتُبْهَا ، مُرَايِعِيًّا (الْحَرَكَةُ الطَّوِيلَةُ، وَالْقَصِيرَةُ):

|       |               |          |
|-------|---------------|----------|
| ..... | كَاتَبٌ ..... | - كَتَب  |
| ..... | رَاجِعٌ ..... | - رَجَعٌ |
| ..... | ذَاكِرٌ ..... | - ذَكْرٌ |
| ..... | جَالِسٌ ..... | - جَلْسٌ |
| ..... | دَارِسٌ ..... | - دَرْسٌ |

**الْتَّدْرِيبُ الْخَامِسُ:** ضَعْ أَسْئِلَةً مُنَاسِبَةً لِلْأَجْوَبَةِ الْآتِيَةِ:

- |                          |         |     |
|--------------------------|---------|-----|
| ج - أنا ذاهب إلى السوق.  | ؟ ..... | - ١ |
| ج - أكتب الواجب المنزلي. | ؟ ..... | - ٢ |
| ج - بيتي قريب من المطار. | ؟ ..... | - ٣ |
| ج - ألعب بعد صلاة العصر. | ؟ ..... | - ٤ |
| ج - خرجت لأشرب الماء.    | ؟ ..... | - ٥ |

**الْتَّدْرِيبُ السَّادِسُ:** الْإِمْلَاءُ الْمُنْظُورُ:

أَنَا أَعُودُ الْمَرِيضَ؛ لِأَنَّ عِيَادَةَ الْمَرِيضِ مِنْ وَاجِبَاتِ الْمُسْلِمِ تَحْوِي أَخِيهِ الْمُسْلِمِ

**الْتَّدْرِيبُ السَّابِعُ:** تَحَدَّثُ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| ط١ - لِمَاذَا غَبَتِ يَا أَخِي ؟           | ط٢ - كُنْتُ مَرِيشًا .              |
| ط١ - مَاذَا كُنْتَ تَشْعُرُ بِالصُّدَاعِ ؟ | ط٢ - كُنْتُ أَشْعُرُ بِالصُّدَاعِ . |

- ط - ٢- نَعَمْ، وَأَخَذْتُ الْأَدْوِيَةَ.  
 ط - ٢- مَرَّتَيْنِ فِي الْيَوْمِ.  
 ط - ٢- أَشْعُرُ بِالصِّحَّةِ الْآنَ.  
 ط - ..... .
- ط - ١- وَهَلْ ذَهَبْتَ إِلَى الطَّيِّبِ؟  
 ط - ١- كَمْ مَرَّةً تَتَناولُ الدَّوَاءَ؟  
 ط - ١- وَكَيْفَ تَشْعُرُ الْآنَ؟  
 ط - ..... ?

**التَّدْرِيبُ الثَّامِنُ:** هَاتِ جُمِلاً عَلَى الْأَسْلُوبِ الْأَتِيِّ:  
 المثال: رَجَعَ التَّلَمِيذُ مِنَ الْإِمْتِحَانِ نَاجِحًا.

- ..... - ١  
 ..... - ٢  
 ..... - ٣  
 ..... - ٤

|         |             |
|---------|-------------|
| صُدَاعٌ | زُكَامٌ     |
| أَمْ    | أَعْمَى     |
| حُمَى   | أَعْرَجُ    |
| سَهَرٌ  | الصَّفَرَةُ |
| سُعالٌ  | أَبْكَمُ    |



### حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ:

- المثال: عَارِفٌ يَذَهَبُ إِلَى الْمَلَعِبِ . - هُوَ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَلَعِبِ .  
 ..... - ١- التَّلَمِيذُ يَكْتُبُ رِسَالَةً  
 ..... - ٢- الطَّيِّبُ يَرْكِبُ سِيَارَةً .  
 ..... - ٣- الْوَلَدُ يَشْرَبُ المَاءَ .  
 ..... - ٤- أَحْمَدُ يَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدْمِ

الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ

## سَيَّارَةُ الْأُجْرَةِ



### موتر تکسی

#### گفتگو:

هارون در کنار جاده منتظر موتر تکسی ایستاده بود تا به هوتل برود.  
پس از چند لحظه موتر تکسی توقف نمود.

وراننده پرسید: برادر! به کجا می روی؟

هارون: به هوتل کابل می روم.

هارون: کرایه چند است؟

راننده: کرایه صد افغانی است.

هارون: موافق هستم.

راننده: بفرما، سوار شو.

الْحِوَارُ :

هَارُونُ وَاقِفٌ بِجَنْبِ الشَّارِعِ؛ يَنْتَظِرُ سَيَّارَةً  
الْأُجْرَةِ لِيَذْهَبَ إِلَى فُنْدُقٍ. وَبَعْدَ لَحْظَاتٍ تَوَقَّفَتْ  
سَيَّارَةُ الْأُجْرَةِ، وَسَأَلَ السَّائِقُ: إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ  
يَا أَخِي؟

هَارُونُ: أَذْهَبْ إِلَى فُنْدُقِ كَابُلَ.

هَارُونُ: كَمِ الْأُجْرَةُ؟  
السَّائِقُ: الْأُجْرَةُ مائةُ أَفْغَانِيٌّ.

هَارُونُ: مُوَافِقُ.

**السائقُ: تَفْضِلُ ارْكَبْ.**

**هَارُونُ: كَمْ يَاخُذُ مِنَ الْوَقْتِ؟**

**السائقُ: عِشْرِينَ دَقِيقَةً.**

**وَصَلَ هَارُونٌ إِلَى الْفُنْدُقِ، وَشَكَرَ السَّائِقَ.**

هارون: رفتن تا هوتل چه زمان را دربر  
می گیرد؟

راننده: بیست دقیقه را دربر می گیرد.

هارون به هوتل رسید و از راننده تشکر  
نمود.

## التَّدْرِيْبُاتُ:

**التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:**

- (١) - مَاذَا رَكِبَ هَارُونُ؟  
..... -
- (٢) - إِلَى أَيْنَ يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ؟  
..... -
- (٣) - كَمِ الْأَجْرَةُ؟  
..... -
- (٤) - أَيْ فُنْدُقٍ يُرِيدُ هَارُونُ؟  
..... -

**التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: رُتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ لِتَكُونَ جُمْلًا مُفِيدَةً:**

١ - سَيَّارَةٌ - هَارُونٌ - الْأَجْرَةُ - رَكِبٌ .

.....  
٢ - الْفُنْدُقُ - الْبَنِكُ - مِنَ - قَرِيبٌ .

.....  
٣ - كَابِلَ - أَرِيدُ - فُنْدُقَ .

**التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: إِمْلَأِ الفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ مَمَّا يَلِي:**

( السَّيَّارَةُ، الْأَجْرَةُ، يَزُورُ، نَزَلَ )

١- أَشَارَ الشُّرْطِيُّ بِتَوْقُفٍ ..

٢- دَفَعَ هَارُونُ ..... لِسَائِقِ السَّيَّارَةِ.

٣- يُرِيدُ هَارُونُ أَنْ ..... حَدِيقَةَ الْحَيْوانِ.

٤- وَصَلَ هَارُونُ إِلَى الْفَنْدُقِ، وَ ..... عَنِ السَّيَّارَةِ.

**التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ: تَحَدَّثُ مَعَ زَمِيلِكَ، مُسْتَعِينًا بِالْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:**

ط١- أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمُتْحَفِ. ط٢- تَفَضَّلْ ارْكِبْ يَا أَخِي.

ط١- كَمِ الْأُجْرَةِ؟ ط٢- الْأُجْرَةُ ثَمَانِينَ أَفْغَانِيًّا.

ط١- كَمْ مَسَافَةُ الْمُتْحَفِ مِنْ هُنَا؟ ط٢- عَشْرَةُ كَيْلُو مِتْرَاتٍ.

ط١- كَمْ يَأْخُذُ مِنَ الْوَقْتِ؟ ط٢- ..

..... ط٢- ..... ؟

**التَّدْرِيبُ الْخَامِسُ: ضَعْ عَلَامَةَ هَمْزَةَ الْقَطْعِ (ء) فِي أَمَاكِنِهَا الْمُنَاسِبَةِ**  
فِيمَا يَلِي، كَمَا فِي الْمَثَلِ:

المثال: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمُدْرَسَةِ فِي الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

رَكِبَ عَمْرُو سَيَّارَةَ الْأُجْرَةِ؛ لِيَذْهَبَ إِلَى فُنْدُقِ كَابِلَ، تَوَقَّفَتِ السَّيَّارَةُ عِنْدَ إِشَارَةِ الْمُرُورِ، فَسَأَلَ هَارُونُ السَّائِقَ مَا سَبَبَ وُقُوفِكَ؟

قَالَ السَّائِقُ: عِنْدَ إِشَارَةِ الْحَمْرَاءِ يُنْعَنُ الْمُرُورُ.

**التَّدْرِيبُ السَّادِسُ: هَاتِ جُمَلًا مِنْ عِنْدِكَ مُسْتَعِمِلًا (أَنْ)، كَمَا فِي الْمَثَلِ:**

المثال: أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ .

..... ١

..... ٢

..... ٣

..... ٤

**التدريب السابع: أدخل (أن) على الأفعال الآتية، كما في المثال :**  
المثال: أكتب \_\_\_\_\_ .

- ..... أجلس
- ..... ألعب
- ..... أشرب
- ..... آخر

**التدريب الثامن : التروة اللغوية :**

- |              |              |
|--------------|--------------|
| راكب         | موقف السيارة |
| الشرط        | دفع الفلوس   |
| الشارع       | اللوحة       |
| الرصيف       | مفترق الطرق  |
| إشارة المرور |              |



**صل كلامات قائمة (أ) بمضادها في قائمة (ب):**  
**القائمة (أ)**

- |      |      |
|------|------|
| فقد  | ركب  |
| تحرك | وقف  |
| نزل  | دفع  |
| أخذ  | ووحد |



الدُّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ

## الفُنْدُقُ



**هوتل**

**گفتگو:**

هارون وارد هوتل شد، و از

کارمند معلومات پرسید:

لطفاً، من اطاق یکنفری میخواهم.

کارمند هوتل: بسیار خوب.

هارون: کرایه اطاق برای یک

روز چند است؟

کارمند: صد افغانی.

هارون: موافق هستم.

کارمند: پاسپورت شما کجا است؟

هارون: پاسپورتم این است.

کارمند: لطفاً، این فورمه را خانه

پوری کنید.

**الْحِوارُ:**

**دَخَلْ هَارُونُ الْفُنْدُقَ، وَسَأَلَ مُوَظَّفَ الْإِسْتِعْلَامَاتِ**

**قَائِلاً: مِنْ فَضْلِكَ، أُرِيدُ غُرْفَةً لِشَخْصٍ وَاحِدٍ.**

**الْمَوْظُفُ:** حَسَنًا.

**هَارُونُ:** كَمْ أُجْرَةُ الْغُرْفَةِ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ؟

**الْمَوْظُفُ:** مِئَةُ أَفْغَانِيٌّ.

**هَارُونُ:** موافق.

**الْمَوْظُفُ:** أَيْنَ جَوَازُ سَفَرِكَ؟

**هَارُونُ:** هَذَا هُوَ جَوَازُ سَفَرِي.

**الْمَوْظُفُ:** مِنْ فَضْلِكَ، إِمْلَأْ هَذِهِ الْإِسْتِمَارَةَ.

هَارُونُ: طَيْبٌ.

الْمَوْظِفُ: تَفَضَّلْ، خُذِ الْمِفْتَاحَ، الْغُرْفَةُ رَقْمُ (٢٠).

## التَّدْرِيْبَاتُ:

**التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ:**

- ..... - ١- أَيْنَ دَخَلَ هَارُونُ؟  
 ..... - ٢- مَاذَا يُرِيدُ هَارُونُ؟  
 ..... - ٣- مَاذَا مَلَأَ هَارُونُ؟  
 ..... - ٤- كَمْ أُجْرَةُ الْغُرْفَةِ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ?  
 ..... - ٥- فِي أَيِّ غُرْفَةٍ يَسْكُنُ هَارُونُ؟

**التَّدْرِيْبُ الثَّانِي: هَاتِ جُمَلًا عَلَى غِرَارِ الْمِثَالِ:**

- المثال: أَرِيدُ غُرْفَةً لِشَخْصٍ وَاحِدٍ.  
 ..... - ١  
 ..... - ٢  
 ..... - ٣  
 ..... - ٤

**التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: صُعِّبَ الْأَمْرُ مِنَ الْأَفْعَالِ الْأَتِيَّةِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:**

| الأمر | المضارع  | الماضي |
|-------|----------|--------|
| قف    | يَقْفُ   | وَقَفَ |
| ..... | يَضْعُ   | وَضَعَ |
| ..... | يَصِلُّ  | وَصَلَ |
| ..... | يَبْرُزُ | وَزَنَ |
| ..... | يَثْبُ   | وَثَبَ |

### **الْتَّدْرِيْبُ الرَّابِعُ: حَاوِرْ زَمِيلَكَ، مُسْتَعِينًا بِعَائِلِيٍّ:**

- ط ٢ - أَسْكُنْ فِي الْفُندُقِ .
- ط ٢ - أَجْرَهَا ..... .
- ط ٢ - فِي الطَّابِقِ الثَّانِي.
- ط ٢ - لَا، أَكُلُ فِي مَطْعَمِ الْفُندُقِ.
- ط ٢ - عِشْرُونَ أَفْغَانِيًّا .
- ..... ط ٢ ..... ؟
- ط ١ - أَيْنَ تَسْكُنُ يَا أَخِي ؟
- ط ١ - كَمْ أُجْرَةُ الْغُرْفَةِ شَهْرِيًّا؟
- ط ١ - فِي أَيِّ طَابِقِ غُرْفَتِكَ؟
- ط ١ - وَهَلْ تَطْبَخُ بِنَفْسِكَ؟
- ط ١ - كَمْ سِعْرُ الْوَجْبَةِ؟
- ط ١ - ..... ؟

### **الْتَّدْرِيْبُ الْخَامِسُ: اِقْرَأُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تُنْطَقُ وَلَا تُكْتَبُ:**

الْأَلْفُ فِي لَفْظِ الْحَلَالَةِ (الله). -

الْأَلْفُ بَعْدَ هَاءِ التَّتْبِيهِ: (هَذَا، هَذِهِ، هَؤُلَاءِ، هَكَذَا...). -

الْأَلْفُ فِي (ذَلِكَ). -

اللَّامُ فِي (الَّذِي، الَّتِي، الَّذِينَ). -

### **الْتَّدْرِيْبُ السَّادِسُ: اِسْأَلْ زَمِيلَكَ مُسْتَعِلًا كَلِمَةً (رَقْم) كَمَا فِي المِثَالِ:**

المثال: كَمْ رَقْمُ جُلُوسِكَ يَا صَدِيقِي ؟

..... ١

..... ٢

..... ٣

..... ٤

### **الْتَّدْرِيْبُ السَّابِعُ: اِقْرَأُ الْأَعْدَادَ التَّالِيَةَ:**

عِشْرُونَ (٢٠)، ثَلَاثُونَ (٣٠)، أَرْبَعُونَ (٤٠)، خَمْسُونَ (٥٠)، سِتُّونَ (٦٠)،

سَبْعُونَ (٧٠)، ثَمَانُونَ (٨٠)، تِسْعُونَ (٩٠)، مِائَةٌ (١٠٠)، مِئَتَانِ (٢٠٠)

ثَلَاثَائِةٍ (٣٠٠) .

| قَائِمَةُ (ب) | قَائِمَةُ (أ)            |
|---------------|--------------------------|
| ( ٢٩ )        | خَمْسَةُ وَسِتُّونَ      |
| ( ٤٤ )        | تِسْعَةُ وَتِسْعُونَ     |
| ( ٦٥ )        | أَرْبَعَةُ وَأَرْبَعُونَ |
| ( ٩٩ )        | ثَانِيَةُ وَسِبْعُونَ    |
| ( ٤٠٠ )       | أَرْبَعِمِائَةٌ          |
| ( ٧٨ )        | تِسْعَةُ وَعِشْرُونَ     |

### الْتَّدْرِيبُ التَّاسِعُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغُوِيَّةُ.

|          |           |
|----------|-----------|
| مَقْعَدٌ | طَاوِلَةٌ |
| قُفلٌ    | خَزَانَةٌ |
| سِتَارٌ  | مَلَابِسٌ |
| مَطْبُخٌ | سُلْمٌ    |
| جَرْسٌ   | حَمَامٌ   |

الواجِبُ المُنْزِلِي:



### إِمْلَاءُ الْبِطاَقَةِ التَّالِيَّةِ:

- ١ - الْاِسْمُ ..... ٦ - الْجِنِسِيَّةُ: .....
- ٢ - تَارِيخُ الْمِيلَادِ: ..... ٧ - رَقْمُ جَوَازِ السَّفَرِ: .....
- ٣ - مَكَانُ الْمِيلَادِ: ..... ٨ - الْعُنْوَانُ: .....
- ٤ - الْحَالَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ: ..... ٩ - رَقْمُ الْهَاتِفِ: .....
- ٥ - الْوَظِيفَةُ: ..... ١٠ - رَقْمُ الْمُنْزِلِ: .....

## الدَّرْسُ الْثَّلَاثُون

# فِي المَطْعَمِ



در رستورانت

گفتگو:

وقت نان چاشت فرا رسید، کارمند  
هوتل حاضر شد و گفت:  
آقا، چه میخواهید صرف کنید؟  
هارون: لطفاً، برقن و مرغ بیاور.  
کارمند: آیا چیز دیگری نیز  
اشتها دارید؟  
هارون: یک بشقاب سلاطه هم بیاور.  
کارمند: چه می نوشید؟  
هارون: لطفاً یک گیلاس آب مالته  
بیاورید.  
کارمند: بسیار خوب.

حَانَ وَقْتُ الْغَدَاءِ وَحَضَرَ الْمَوْظَفُ، فَقَالَ:

أَهْلًا، مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ يَا سَيِّدِي؟

هَارُونُ: مِنْ فَضْلِكَ، الْأُرْزُ وَالدَّجَاجَةَ.

الْمَوْظَفُ: وَهَلْ تُرِيدُ شَيْئًا آخَرَ؟

هَارُونُ: نَعَمْ، أَحْضِرْ سَلَطَةً فِي صَحْنٍ كَبِيرٍ.

الْمَوْظَفُ: وَمَاذَا تَشَرَّبُ؟

هَارُونُ: لَوْ سَمِحْتَ أُرِيدُ عَصِيرَ الْبُرْتُقالِ.

الْمَوْظَفُ: حَاضِرٌ يَا سَيِّدِي .

هارون: نیم ساعت بعد چای سبز نیز بیاورید.

کارمند: با چای شیرینی هم می خواهد؟

هارون: نخیر، صرف شکر (بوره) می خواهم.

کارمند: این است بل شما.

هارون: پول تانرا بگیرید.

هارون: وَهَاتِ الشَّايَ الْأَخْضَرَ بَعْدَ نُصْفِ سَاعَةٍ.

المَوْظَفُ: وَهَلْ تُرِيدُ الْحَلَوَى مَعَ الشَّايِ؟

هارون: لا، أَرِيدُ السُّكَّرَ فَقَطْ.

المَوْظَفُ: هَذِهِ هِيَ الْفَاتُورَةُ.

هارون: خُذِ الْفُلُوسَ.

## التَّدْرِيْبَاتُ:



**التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:** اِخْتَرْ الْمُعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ مَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ:

(وصل، ذهب، اقترب).

(الوجبة، قيمة الوجبة).

(ماء البرتقال - قرش - الورق).

{(١) - حان وقت الغداء.....}.

{(٢) - هذه الفاتورة.....}.

{(٣) - عصير البرتقال .....}.

**التَّدْرِيْبُ الثَّانِي:** أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ

- ماذا طلب هارون؟

- هل طلب هارون السلطة؟

- ماذا شرب؟

- من قدم الفاتورة؟

- من دفع الفلوس؟

**التَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ:** اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

- في الفطور أتناول الخبر مع الحليب.

- في الغداء أتناول اللحم مع الأرز.

- في العشاء أتناول الخضراء.

## التَّدْرِيبُ الرَّابعُ: حَاوِرْ زَمِيلَكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:

- ط١ - مَتَى تُفْطِرُ يَا أَخِي؟ ط٢ - أَفْطِرُ السَّاعَةَ السَّابِعَةَ صَبَاحًا.
- ط١ - مَاذَا تَأْكُلُ فِي الْفَطُورِ؟ ط٢ - الْحَلِيبُ مَعَ الْخُبْزِ.
- ط١ - أَيْنَ تَتَغَدَّى؟ ط٢ - أَتَغَدَّى فِي الْبَيْتِ.
- ط١ - وَمَنْ يَطْبَخُ الطَّعَامَ؟ ط٢ - وَالِدِي.
- ط١ - وَهَلْ تَأْكُلُ وَحْدَكَ؟ ط٢ - لَا، أَنَا آكُلُ مَعَ أُسْرَتِي.

التَّدْرِيبُ الْخَامِسُ: اسْتَعِمِلِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي جُمِلٍ مُفِيدَةٍ

..... أ - الْفَطُورُ :

..... ب - الْغَدَاءُ :

..... ج - الْعَشَاءُ :

التَّدْرِيبُ السَّادِسُ: افْرِأِ الْمِثَالَ، ثُمَّ حَوِّلِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ مِثْلَهَا:

| المضارع | الماضي |
|---------|--------|
| يَأْخُذ | أَخَذ  |
| .....   | أَمِنَ |
| .....   | أَذِنَ |
| .....   | أَكَلَ |
| .....   | أَتَى  |

## التَّدْرِيبُ السَّابِعُ: هَاتِ جُمَلًا كَمَا فِي الْمِثَالِ:

المِثَالُ: لَوْ سَمِحْتَ أَرِيدُ قَلْمَارًا.

- ..... - ١
- ..... - ٢
- ..... - ٣
- ..... - ٤

## التَّدْرِيبُ الثَّامنُ: إِخْتَرِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحةَ مَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ وَأَمْلأُ بِهَا الفَرَاغَ:

- (كَبِيرٌ - كَبِيرَةُ - الْكَبِيرُ). ١- هَذَا صَحْنٌ .....
- (جَمِيلٌ - جَمِيلَةُ - الْجَمِيلُ). ٢- هَذِهِ حَقِيقَةٌ .....
- (قَدِيمٌ - قَدِيمَةُ - الْقَدِيمَةُ). ٣- هَذِهِ سَيَارَةٌ .....
- (السَّابِعِ - سَابِعٍ - السَّابِعَةِ). ٤- أَدْرُسُ فِي الصَّفِ ..... أَدْرُسُ في الصَّفِ

## التَّدْرِيبُ التَّاسِعُ: الْثَّروَةُ الْلُّغُوِيَّةُ

الأَطْعَمَةُ

اللَّحْمُ الْمُشْوِى

السَّمَكُ

اللَّبْنُ

الْمَرْقُ

الْخُبْزُ

الْأَشْرَبَةُ

عَصِيرُ التُّفَّاقَ

عَصِيرُ الْمُوزِ

عَصِيرُ الرُّمَانِ

عَصِيرُ الْلَّيْمُونِ

عَصِيرُ قَصْبِ السُّكَّرِ



## إِمْلَأُ الْفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ

- في الغَدَاء ..... الأُرْزُ مَعَ اللَّحْمِ. (أشَرَبُ - آكُلُ). .
- في العَشَاء ..... عَصِيرُ الْبُرْتَقالِ. (أشَرَبُ - آكُلُ). .
- بَعْدَ العَشَاءِ أَشَرَبُ ..... . (الْقَهْوَةَ - اللَّحْمَ). .
- بَعْدَ تَنَاؤلِ الطَّعَامِ أَطْلُبُ ..... . (الْفَوَاكهَةَ - السَّلَطةَ). .

الدَّرْسُ الْوَاحِدُ وَالثَّلَاثُونَ

# مَحَلٌ بَيْعِ الْمَلَابِسِ



## فروشگاه لباسها

گفتگو:

احمد می خواهد لباسهای

تابستانی بخرد.

احمد به دوکان لباسها رفت به

فروشنده گفت:

آیا لباسهای تابستانی دارید؟

فروشنده: بلی، بفرمایید.

خریدار: یک جوره لباس

می خواهم.

فروشنده: کدام رنگ را

می خواهید؟

الْحَوَارُ :

أَحَمْدُ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِي مَلَابِسَ صَيفِيَّةً.

ذَهَبَ أَحَمْدُ إِلَى مَحَلِّ بَيْعِ الْمَلَابِسِ، فَقَالَ لِلْبَائِعِ :

هَلْ عِنْدَكَ مَلَابِسُ صَيفِيَّةُ؟

الْبَائِعُ: نَعَمْ، تَفَضَّلْ.

الْمُشْتَرِي: أُرِيدُ بُدْلَةً.

الْبَائِعُ: أَيَّ لَوْنٍ تُرِيدُ؟

**المُشْتَري:** أُرِيدُ اللَّوْنَ الْبَيْضَاءَ.

**الْبَايْعُ:** هَذِهِ هِيَ الْبَدْلَةُ الْبَيْضَاءُ.

**المُشْتَري:** كَمْ سِعْرَهَا؟

**الْبَايْعُ:** خَمْسِيَّةُ أَفْغَانِيٍّ.

**المُشْتَري:** هَذَا غَالِ جِدًا.

**الْبَايْعُ:** اِدْفَعْ أَرْبَعَمِائَةً أَفْغَانِيٍّ.

**المُشْتَري:** جَيِّد، خُذِ النُّقُودَ.

مشترى: رنگ سفید را می خواهم.  
 فروشنده: این است لباس سفید.  
 خریدار: قیمت اش چند است؟  
 فروشنده: پنج صد افغانی.  
 خریدار: خیلی گران است!  
 فروشنده: چهار صد افغانی  
 بدھید  
 خریدار: خیلی خوب، پوشش را  
 بگیرید.

## التَّدْرِيْبَاتُ:

**التَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ:** ضَعْ خَطًا تَحْتَ الْكَلِمَةِ الْمُشَابِهَةِ فِي الْمُعْنَى مُمَاثِلَةً  
**الْقَوْسِينَ:**

( سُوقُ - بَيْتُ - دُكَانُ ).

- مَحْلُ الْمَلَابِسِ.....{

( قِيَاسُ - رَخِيْصُ - ثَمَنُ ).

- كَمْ سِعْرُ .....{

( قِيمَةٌ مُرْتَفَعَةٌ - قِيمَةٌ نَازِلَةٌ ).

- هَذَا غَالِ .....{

( الْفُلُوسُ - السَّكَّةُ ).

- تَفَضَّلُ، هَذِهِ النُّقُودُ .....{

**التَّدْرِيْبُ الثَّانِي:** أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْأَتِيَّةِ:

..... - أَ - إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ أَحْمَدُ؟

ب - ماذا اشتري أَحْمَدُ؟

ج - كم قيمة الْبَدْلَةِ؟

د - هل اشتري أَحْمَدُ ملابسَ صَيْفِيَّةً؟ -

**التَّدْرِيبُ التَّالِثُ: رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ، لِتَكُونَ جُمَلًا مُفَيَّدَةً:**

\* الصَّيفِ - أَحْمَدُ - يَشْتَرِي - ملابسَ .

\* جِدًا - غَالٍ - هَذَا

\* سُعْرُ - كم - الْبَدْلَةِ - هَذِهِ؟

**التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ: صِلْ كُلَّ كَلِمَةٍ بِضِدِّهَا (عَكْسِهَا):**

طَوِيلٌ  
مُشْتَرِي

واسِعٌ  
بارِدٌ

كِبِيرٌ  
ضَيِّقٌ

بَائِعٌ  
رَخِيصٌ

غَالٍ  
خَفِيفٌ

حَارٌ  
صَغِيرٌ

ثَقِيلٌ  
قَصِيرٌ

**الْتَّدْرِيبُ الْخَامِسُ:** حَاوِرْ رَمِيلَكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:

- ط١ - أَيُّ فَصْلٌ الصَّيفِ .
- ط٢ - هَذَا فَصْلُ الصَّيفِ .
- ط١ - وَهِلْ اشْتَرَيْتَ الْمَلَابِسَ؟
- ط٢ - لَا ، سَأَشْتَرِيهَا .

- ط١ - مَتَى سَنَدَهُبُ إِلَى السُّوقِ؟
- ط٢ - سَأَذَهَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .
- ط١ - هَلْ تَشْتَرِي الْقُمَاشَ؟
- ط٢ - لَا ، أَشْتَرِي الْقُمَاشَ .
- ط١ - مَنْ يُخِيطُهَا؟
- ط٢ - الْخَياطُ .

**الْتَّدْرِيبُ السَّادِسُ:** كَوْنُ جُمَلًا كَمَا فِي الْمِثَالِ:

المثال: أَحْمَدُ يُرِيدُ أَنْ يَشْتَرِي الْحِذَاءَ .

- ..... - ١
- ..... - ٢
- ..... - ٣
- ..... - ٤

**الْتَّدْرِيبُ السَّابِعُ:** ضَعْ كَلِمَتَيْ (غَالٍ - غَالِيَةً) فِي أَمَانِهَا الْمُنَاسِبَةِ:

- ..... - هَذَا الْكِتَابُ ..... - هَذِهِ السَّاعَةُ
- ..... - هَذَا الْقَمِيصُ ..... - هَذِهِ الصَّدْرِيَّةُ
- ..... - هَذَا الدَّفَرُ ..... - هَذِهِ الْمِسْطَرَةُ
- ..... - الْجَوَرْبُ ..... - هَذِهِ السَّيَارَةُ

**التَّدْرِيبُ الثَّامِنُ:** تَأْمَلِ الْمِثَالَ، ثُمَّ اجْمَعِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ مِثْلَهَا:

| الجمع    | المفرد  |
|----------|---------|
| كِبَارٌ. | كَبِيرٌ |
| .....    | قَصِيرٌ |
| .....    | طَوِيلٌ |
| .....    | ثَقِيلٌ |
| .....    | ضَعِيفٌ |
| .....    | خَفِيفٌ |
| .....    | صَغِيرٌ |

**التَّدْرِيبُ التَّاسِعُ:** أَدْخِلْ (آل) عَلَى الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

الْمِثَالُ: لَوْنٌ                          اللَّوْنُ.

- ..... لِبَاسٌ
- ..... لَحَافٌ
- ..... لَيْلٌ
- ..... لَحْمٌ

**التَّدْرِيبُ الْعَاشِرُ:** الشَّرْوَةُ الْلُّغَوِيَّةُ:

الْقَمِيصُ                          الإِزارُ

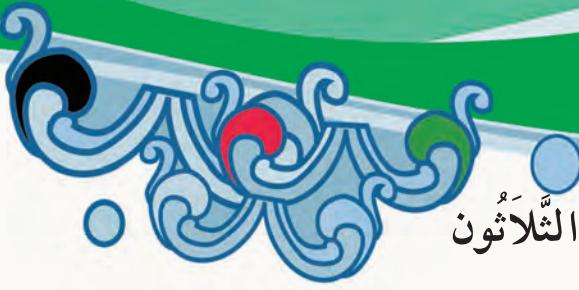
|               |             |
|---------------|-------------|
| البِنْطَلُونُ | الطاقيَّةُ  |
| الرِّدَاءُ    | المنْدِيلُ  |
| الحِذَاءُ     | الحِزَامُ   |
| الفُسْتَانُ   | الْمُعْطَفُ |

الواجِبُ المُنْزِليٌ:



صُنْعُ اسْمَ مَكَانٍ كَمَا فِي الْمَثَالِ:

| اسم مكان | المضارع  | الماضي |
|----------|----------|--------|
| مَجْلِسٌ | يَجْلِسُ | جَلَسَ |
| .....    | يَكْتُبُ | كَتَبَ |
| .....    | يَقْعُدُ | قَعَدَ |
| .....    | يَنْزِلُ | نَزَلَ |
| .....    | يَسْجُدُ | سَجَدَ |



## ٥٩ مُسَاعِدَةُ الْمُتَحَاجِ



کمک به نیازمند  
از مکتب در موترم در حال  
بازگشت بودم.  
در راه مرد کهنه سالی را دیدم  
که از سردی می‌لرزید.  
به او اشاره کردم تا با من در موتر  
بنشینند.  
پیر مرد در موتر نشست و گفت:  
من در جوانی محتاجان و  
نیازمندان را کمک می‌نمودم.  
گفتم: خداوند متعال تا وقتی بنده  
خود را کمک می‌کند که او  
برادر خود را کمک نماید.  
وقتیکه پیر مرد به خانه خود  
رسید، از من سپاسگزاری کرد و  
در حرم دعای خیر نمود.

كُنْتُ عَائِدًا مِنَ الْمُدَرَّسَةِ بِسَيَارَتِيِّ.  
رَأَيْتُ فِي الطَّرِيقِ شَيْخًا، يَرْتَدِّدُ مِنَ الْبَرْدِ.  
أَشَرَّتُ إِلَيْهِ بِالرُّكُوبِ مَعِيَّ.  
جَلَسَ الشَّيْخُ فِي السَّيَارَةِ،  
وَقَالَ: فِي الشَّبَابِ كُنْتُ أُسَاعِدُ الْمُتَحَاجِينَ.  
قُلْتُ: وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ.  
وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى بَيْتِهِ، شَكَرَنِي،  
وَدَعَا لِي بِالْخَيْرِ.

## الْتَّدْرِيْبَاتُ:

الْتَّدْرِيْبُ الْأَوَّلُ: اخْتُرِ الْمُعْنَى الصَّحِيحَ لِمَا يَلِي مِمَّا بَيْنَ الْقُوْسَيْنِ:

- ١ - رَأَيْتُ شَيْخًا يَرْتَعِدُ ..... { (يَرْتَبِكُ - يَجْرِي - يَخَافُ).
- ٢ - فِي عَوْنِ الْعَبْدِ ..... { (مساعدة - إخلاص)
- ٣ - كُنْتُ عَائِدًا ..... { (موعد - راجعاً - قادماً)

الْتَّدْرِيْبُ الثَّانِي: أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْأَتِيَّةِ :

- أ - مِنْ أَينَ كُنْتَ عَائِدًا؟ - كُنْتُ .....  
.....
- ب - كَيْفَ كَانَ الْجَوْ؟ - .....  
.....
- ج - أَيْنَ رَأَيْتَ الشَّيْخَ؟ - .....  
.....
- د - كَيْفَ ذَهَبَ الشَّيْخُ إِلَى بَيْتِهِ؟ - .....  
.....

الْتَّدْرِيْبُ الثَّالِثُ: إِقْرَأِ الْمِثَالَ، ثُمَّ أَكْمِلِ الْبِقِيَّةَ عَلَى غِرَارِهِ:

الْمِثَالُ: الْوَقْتُ ظَهَرُ .....  
.....

الْجَوْ بَارِدُ

الرَّجُلُ شَيْخٌ

الْيَوْمُ مُطَرٌ

الْتَّلْمِيْذُ مُجْتَهِدٌ

## التَّدْرِيبُ الرَّابعُ: حَوْلَ كَمَا فِي الْمِثَالِ:

|                  |   |        |   |          |       |           |
|------------------|---|--------|---|----------|-------|-----------|
| المِثَالُ: كَانَ | - | كُنْتُ | - | * دَعَا  | -     | دَعْوَتُ. |
| .....            | - | .....  | - | * عَفَا  | ..... | .....     |
| .....            | - | .....  | - | * دَنَأَ | ..... | .....     |
| .....            | - | .....  | - | * شَكَأَ | ..... | .....     |
| .....            | - | .....  | - | * مَحَا  | ..... | .....     |

التَّدْرِيبُ الْخَامِسُ: صِلْ قَائِمَةً (أ) بِعَيْنَاتِهَا مِنْ قَائِمَةً (ب):

أُسَاعِدُ الْكَفِيفَ  
أَنْشُرُ الْمِظَلَّةَ  
أَشْكُرُ الْعَلَمَ  
أَقِفُّ عَلَى الرَّصِيفِ  
مِنْ قَدَمَ لِي الْمَسَاعِدَةَ.  
عَلَى مُسَاعِدَتِهِ.  
فِي الْعُبُورِ عَنِ الشَّارِعِ.  
أَنْتِظِرُ السَّيَارَةَ.  
عِنْدَ نُزُولِ الْمَطَرِ.

التَّدْرِيبُ السَّادِسُ: هَاتِ الْجَمَلَ مِنْ عِنْدِكَ، كَمَا فِي الْمِثَالِ:

المِثَالُ: كَانَ التَّلِمِيذُ مُجْتَهِداً .

..... \_ ١

..... \_ ٢

..... \_ ٣

..... \_ ٤

**النَّدْرِيبُ السَّابُعُ: حَاوِرْ زَمِيلَكَ، مُسْتَعِينًا بِمَا يَلِي:**

- ط١- هلْ فِي أَسْرِتَكَ شَيْخٌ؟ ط٢- نَعَمْ، جَدِّي شَيْخٌ.
- ط١- كَيْفَ تُسَاعِدُهُ؟ ط٢- آخُذُ بِيَدِهِ، وَأَدْهَبُ بِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ.
- ط١- وَهَلْ زَرْتَ الْمُرِيضَ يَوْمًا؟ ط٢- عُدْتُ صَدِيقِي قَبْلَ أَسْبُوعٍ.
- ط١- وَهَلْ يُوجَدُ يَتِيمٌ فِي قَرِيرِتَكَ؟ ط٢- نَعَمْ، يُوجَدُ يَتِيمٌ فِي قَرِيرِتِي.
- ط١- كَيْفَ تُسَاعِدُهُ؟ ط٢- أَدْهَبُ بِهِ إِلَى الْمُدْرَسَةِ كُلَّ يَوْمٍ.

**النَّدْرِيبُ الثَّامِنُ: الشَّرْوَةُ الْلُّغَوِيَّةُ:**

هَاتِ مُؤَنَّثَ الأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ:

الْطَّفُولُ

الرَّضِيعُ

الصَّبِيُّ

الْاَبْنُ

الشَّابُ

**الواجبُ المُنْزَلِي:**



**إِمَالَةُ الفَرَاغَاتِ التَّالِيَّةِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:**

(الْجِيَرَانِ، الْكَبِيرَ، أَرْفَقُ، أَسَاعِدُ):

أَحْتَرُمُ ..... وَأَكْلُمُهُ بِالْأَدَبِ. -

عَلَى الصَّغِيرِ، وَلَا أَضْرِبُهُ. -

الْمُخْتَاجَ، وَأَسْأَلُ عَنْ حَاجَتِهِ. -

أَحْسِنُ إِلَيْ ..... وَلَا أَرِيدُ إِيْذَاءَهُمْ. -

## فهرس معاني الكلمات إلى لغتي البشتو والفارسي

| الكلمة العربية | الشتو       | الفارسي     |
|----------------|-------------|-------------|
| قلم            | قلم         | قلم         |
| بآث            | دروازه      | دروازه      |
| مُدرِّسٌ       | بنوونکي     | معلم، استاد |
| حَقِيقَةٌ      | لاسي بكس    | بكس دستي    |
| مسطَّرة        | خط کش       | خط کش       |
| سَبُورَةٌ      | تحته        | تحته        |
| نافذة          | کرکي        | کلکین       |
| كرسي           | چوکي        | چوکي        |
| ممَسَحة        | تحته پاک    | تحته پاک    |
| دفتر           | كتابچه      | كتابچه      |
| غرفة           | کوتله، خونه | اطاق        |
| كأس            | گیلاس       | گیلاس       |
| سقف            | چت          | سقف         |
| سرير           | کتب         | تحت خواب    |
| مطبخ           | پخلنخى      | آشپزخانه    |
| سكنين          | چاره - چاكو | چاقو        |
| قلم الرصاص     | پنسل        | پنسل        |
| جدول الحصص     | مهال ويش    | تقسيم اوقات |
| اللواز         | رنگونه      | رنگها       |
| الملف          | دوسيه       | دوسيه       |

| كتابچه      | كتابچه        | الْكِرَاسَةُ             |
|-------------|---------------|--------------------------|
| پنسل پاک    | پنسل پاک      | الْمُمَحَاةُ             |
| رادیو       | رادیو         | الْإِذَاعَةُ             |
| یک          | یو            | وَاحِدٌ                  |
| دو          | دوه           | اثْنَانٌ                 |
| سہ          | دری           | ثَلَاثَةٌ                |
| چھار        | خلور          | أَرْبَعَةٌ               |
| پنج         | پنځه          | خَمْسَةٌ                 |
| شش          | شپږ           | سَتَّةٌ                  |
| هفت         | اوه           | سَعْةٌ                   |
| هشت         | اټه           | ثَمَانَةٌ                |
| نه          | نهه           | تَسْعَةٌ                 |
| ده          | لس            | عَشَرَةٌ                 |
| کتابخانه    | كتابتون       | الْمَكْتَبَةُ            |
| دفتر مدیر   | دمدیر دفتر    | مَكْتَبُ الْمُدِيرِ      |
| کمپیوٹر     | كمپیوټر       | الْحَاسُوبُ              |
| اطاق معلمین | دبنوونکو کوټه | غُرْفَةُ الْمُدَرِّسِينَ |
| لا بر انوار | لا بر انوار   | الْمُخْتَبِرُ            |
| قطار، صف    | لين، کتار     | الْطَّابُورُ             |
| فوتبال      | فوټپال        | كَرَةُ الْقَدْمِ         |
| خانواده     | کورنۍ         | الْأَسْرَةُ              |
| پدر کلان    | نيکه          | الْجَدُّ                 |
| مادر کلان   | نيا           | الْجَدَّةُ               |
| پدر         | پلار          | الْوَالَدُ               |
| مادر        | مور           | الْوَالِدَةُ             |
| کاكا        | تره           | الْعَمُّ                 |
| عمه         | توري          | الْعَمَّةُ               |
| اما         | اما           | الْخَالُ                 |

|                  |                    |             |
|------------------|--------------------|-------------|
| الخالة           | الآخر              | الخالة      |
| برادر            | ورور               | الأخ        |
| خواهر            | خور                | الاخت       |
| پسر              | زوی                | الain       |
| دختر             | لور                | البنت       |
| آذان خونه، مناره | د آذان خونه، مناره | مئذنة       |
| قرآن کریم        | قرآن کریم          | المصحف      |
| منبر             | منیر               | المنبر      |
| قالین - جای نماز | مصله- جای نماز     | السجادة     |
| الماري           | الماري             | دولات       |
| مناره            | مناره              | المnarah    |
| بلندگو           | لوډ سپیکر          | مکبِر الصوت |
| گنبد             | گومبزه             | القبة       |
| ستره             | ستره               | السترة      |
| مؤذن             | مؤذن               | المؤذن      |
| دریافت           | پیداپی کر          | وَجَدَ      |
| گم کرد           | ورک یې کر          | فقد         |
| راستی            | ربینتیا            | الصدق       |
| دروغ             | درواغ              | الکذب       |
| پرتلاش           | زيار ايستونکى      | المجهود     |
| تنبل             | تنبل               | الكسلان     |
| با ادب           | با ادب - ادبناك    | المؤدب      |
| بي ادب           | بي ادبه            | سيء الادب   |
| شاگرد- پسر       | زده کونونکى        | التلميذ     |
| شاگرد- دختر      | زده کونونکي        | التلميذة    |
| خانه             | کور                | البيت       |
| زيارت کرد        | زيارت يې وکر       | زار         |
| خوراکه           | خوراکه- غذا        | قوت         |

|                |              |               |
|----------------|--------------|---------------|
| میز            | میز          | طاولة         |
| تیل            | تیل          | زَيْتٌ        |
| ماهی           | کب           | حُوتٌ         |
| سفره، دسترخوان | دسترخوان     | مَائِذَةٌ     |
| لحف            | برستن        | اللَّحَافُ    |
| بالشت، پشتی    | بالبنت       | الوَسَادَةُ   |
| پرده           | پرده         | السَّتَّارُ   |
| پیاله          | پیاله- گیلاس | الفِنْجَانُ   |
| دیگ            | دیگی         | الْقَدْرُ     |
| پیاله          | پیاله        | الْكَوْبُ     |
| کلکین          | کرپکی        | الشَّبَّاكُ   |
| چای جوش        | چای جوش      | الإِبْرِيقُ   |
| قاشق           | کاشوغه       | الْمِلْعَقَةُ |
| ستون           | ستنه- پایه   | عَمَادُ       |
| کامیاب         | بریالی       | الْفَائزُ     |
| نخست           | لومپی        | الْأَوَّلُ    |
| دوم            | دویم         | الثَّانِي     |
| سوم            | دریم         | الثَّالِثُ    |
| چهارم          | خلورم        | الرَّابِعُ    |
| پنجم           | پنخم         | الْخَامِسُ    |
| ششم            | شیرم         | السَّادِسُ    |
| هفتم           | اووم         | السَّابِعُ    |
| هشتم           | اتم          | الثَّامِنُ    |
| نهم            | نهم          | التَّاسِعُ    |
| دهم            | لسم          | العَاشُرُ     |
| رنگ قلم        | رنگ          | الْمَدَادُ    |
| کارت           | کارت         | الْبَطَاقَةُ  |

|               |                     |                         |
|---------------|---------------------|-------------------------|
| ورق           | پانه                | الورق                   |
| شنه           | شنه                 | السَّيْتُ               |
| یکشنبه        | یکشنبه              | الأَحَدُ                |
| دوشنبه        | دوشنبه              | الإِثْنَيْنِ            |
| سه شنبه       | سه شنبه             | الثَّلَاثَةُ            |
| چهارشنبه      | چهارشنبه            | الْأَرْبَاعَةُ          |
| پنجشنبه       | پنجشنبه             | الْخَمِيسُ              |
| رخصتی هفته    | اوینزه رخصتی        | عُطَلَةُ اسْبُوعِيَّةٍ  |
| می اندازد     | اچوی                | يَرْمِي                 |
| کثافت         | خَحْلَى             | الْقُمَامَةُ            |
| دورمی کند     | لری کوی             | يُزِيلُ                 |
| فریاد می کشد  | چغی وهی             | يَصَرَّخُ               |
| پیاده رو      | پیاده رو            | الرَّصِيفُ              |
| جوی آب        | داوبوویاله          | جَدْوَلُ الماءِ         |
| ایستگاه موتور | د موپرو تم خای      | مَوْقِفُ السَّيَّارَاتِ |
| تونل          | تونل                | نَفَقٌ                  |
| پل            | پول                 | الْجُسْرُ               |
| خاکروبه       | کثافت- فاضله شیان   | المَزَبْلَةُ            |
| سبد           | تکری                | السَّلَةُ               |
| ایستگاه       | تم خای              | الْمَحَطةُ              |
| اشارة ترافیکی | ترافیکی اشاره       | إِشَارَةُ الْمُرُورِ    |
| درختها        | ونې                 | الأشجارُ                |
| بارانها       | بارانونه، اوربنتونه | الْأَمْطَارُ            |
| آوازمیخواند   | چغیری               | تغُردُ                  |
| آوازها        | آوازونه             | الْحَانُ                |
| کشتزارها      | کرهنې               | الْحُقولُ.              |

| الجوُ<br>الخضرةُ | هوا   | هوا              | سیزه ها                      |
|------------------|-------|------------------|------------------------------|
| الشّتاءُ         | شنبلي | ژمی              | زمستان                       |
| الرّبيعُ         | پسلی  | منی              | بهار                         |
| الخريفُ          |       | اوپری            | خرزان                        |
| الصّيفُ          |       | چتری             | تابستان                      |
| المظلةُ          |       | واوره            | چتری                         |
| الثلجُ           |       | رلی              | برف                          |
| البردُ           |       | وریچی            | راله                         |
| السّحابُ         |       | کوهی             | چاه                          |
| البئرُ           |       | بیسبیننا - غرهار | رعد و برق                    |
| الرّیاحُ         |       | بادونه - سیلی    | بادها                        |
| السّیلُ          |       | سیلاو - سیلاپ    | سیلاپ                        |
| عینُ الماءِ      |       | چینه             | چشمہ                         |
| الأجیالَ         |       | نسلونه           | نسله ها                      |
| شعب              |       | خلک              | مردم، ملت                    |
| مُحافظتي         |       | زما ولايت        | ولايت من                     |
| مُدیریةٌ         |       | ولسوالي          | ولسوالي                      |
| رقم الشّارع      |       | دسرک لمبر        | شماره سرك                    |
| رقم الْبَيْتِ    |       | دکور لمبر        | شماره خانه                   |
| رقم الهاتفِ      |       | تیليفون لمبر     | شماره تيليفون                |
| بدور             |       | تخمونه - دانپی   | تخم ها                       |
| نَغْرِسُ         |       | کرو - خشنوو      | نهال می نشانیم - غرس می کنیم |
| التفاحُ          |       | منه              | سیب                          |
| العنَب           |       | انگور            | انگور                        |

|              |               |               |
|--------------|---------------|---------------|
| انار         | انار          | الرُّمَانُ    |
| خرما         | خرما          | التَّمْرُ     |
| مالته        | مالته         | البُرْتَقالُ  |
| چهارمغز      | غوز - چارمغز  | الْجَوْزُ     |
| تربوز        | هندواپه       | البَطِيخُ     |
| انجیر        | انحر          | الْتَّينُ     |
| بادرنگ       | بادرنگ        | الْخَيْارُ    |
| کچالو        | کچالو         | الْبَطَاطِسُ  |
| DAL          | DAL - نسک     | الْعَدَسُ     |
| بادنجان رومی | رومی بانجان   | الْطَّمَاطِمُ |
| پیاز         | پیاز          | الْبَصَلُ     |
| سیر          | اوبره         | الثُّومُ      |
| ماکیان       | چرگه          | دَجَاجَةُ     |
| رویاه        | گیدر          | ثَعَبُ        |
| مرغانچه      | دچرگانو کوتیه | الْحَظِيرَةُ  |
| کرتی         | کرتی          | مَعْطَفٌ      |
| ستاتسکوب     | ستاتسکوب      | سَمَاعَةُ     |
| معاینه کرد   | معاینه یی کرل | فَحَصَ        |
| فرارنمود     | وتبنیده       | هَرَبٌ        |
| شیر          | زمري          | الْأَسَدُ     |
| گرگ          | لیوه          | الذَّئْبُ     |
| زرافه        | زرافه         | الزَّرَافَةُ  |
| خرس          | ایره          | الدُّبُ       |
| خوک- خنزیر   | سرکوزی- خنزیر | الْخُزْرِيُّ  |
| فیل          | فیل           | الفَيْلُ      |
| پلنگ         | پرانگ         | النَّمَرُ     |
| آهو          | هوسي          | الغَزالُ      |
| شادی- میمون  | بیزو          | القردُ        |

|            |            |          |
|------------|------------|----------|
| شترا       | اوين       | الجملُ   |
| آفتاب      | لمر        | الشمسُ   |
| خرطوم      | خلتن       | الخرطومُ |
| طلوع آفتاب | لمرختل     | الشروعُ  |
| غروب آفتاب | لمرپريوتل  | الغروبُ  |
| قاطر       | كچر        | التغلُ   |
| خروس       | چرگ        | الديك    |
| گیاه       | وابنه      | العشبُ   |
| گرسنگی     | لوره       | الجوعُ   |
| تشنگی      | تنده       | العطشُ   |
| بانگ داد   | آوازپ وکِر | صاح      |
| متأسفهم    | تأسف كوم   | أَسْفٌ   |
| پشك، گريه  | پيشو       | القط     |
| کاونر      | غوايبي     | الثورُ   |
| خر، الاغ   | خر         | الحمارُ  |
| بز         | وزه        | المعزُ   |
| سگ         | سيپي       | الكلبُ   |
| خرگوش      | سوى        | الأرنبُ  |
| گوسفند     | ورى        | الخروفُ  |
| سر         | سر         | الرأسُ   |
| روي        | مخ         | الوجهُ   |
| گوش        | غور        | الاذن    |
| چشم        | ستركه      | العينُ   |
| بيني       | پوزه       | الأنفُ   |
| دهان       | خوله       | الفم     |
| دست        | لاس        | اليدُ    |
| شكم        | خيته       | البطنُ   |
| كمرا       | ملا        | الظهرُ   |

|                        |                  |                        |
|------------------------|------------------|------------------------|
| پای                    | پینه             | الرُّجُلُ              |
| قدم                    | قدم              | القَدْمُ               |
| انگشت                  | گوته             | الإِصْبَعُ             |
| بیدارشد                | ویس شو           | اسْتِقَاظٌ             |
| پیش از وقت، وقتی       | دوخته            | مُبَكِّرًا             |
| خوش                    | خوشاله           | مَسْرُورٌ              |
| تبریکی می دهد          | مارکی وابی       | يَهْنَىءُ              |
| تبریکی ها              | مارکی            | الْتَّهَائِيُّ         |
| کلاه                   | خولی             | الطاقة                 |
| قادر                   | خادر             | الرِّدَاءُ             |
| تبنان                  | پرتوگ            | الإِزارُ               |
| دستمال                 | دممال            | المُنْدِيلُ            |
| بوت                    | بوتان            | الحَذَاءُ              |
| جیب                    | جیب              | الْجَيْبُ              |
| جوراب                  | جوراب            | الْجَوَرَبُ            |
| عید قربان              | لوی اختر         | عِيدُ الْأَضْحَى       |
| سال                    | کال              | السَّنَةُ              |
| ماه                    | میاشت            | الشَّهْرُ              |
| شهر                    | بنار             | المَدِينَةُ            |
| سال ها                 | کلونه            | السَّنَوَاتُ           |
| ماه ها                 | میاشتی           | الشَّهْرُون            |
| شهرها                  | بنارونه          | المُدُنُ               |
| عیدها                  | اخترونه          | الْأَعْيَادُ           |
| میدان هوایی بین المللی | نریوال هوایی ڈگر | مَطَارُ دُولَيٰ        |
| هليکوپتر               | چورلکه           | الْمَروَحَيَّةُ        |
| پاسپورت                | پاسپورت          | جَوازُ السَّفَرَ       |
| پیلوت                  | پیلوت            | الْطَّيَارُ            |
| انتظارگاه              | تم خای           | قَاعَةُ الْأَنْتَظَارِ |

|                 |                    |                        |
|-----------------|--------------------|------------------------|
| تيليفون         | تيليفون            | الهَافُونُ             |
| ضابط            | ضابط               | الضَّابطُ              |
| گمرک            | گمرک               | الْجُمْرُكُ            |
| ویزه            | ویزه               | التَّأشِيرَةُ          |
| کانتین          | کانتین             | المَقْصُفُ             |
| درنگ نمود       | تم شو              | مَكَّثَ                |
| دید             | وېپى ليدلو         | شَاهَدَ                |
| فايده حاصل نمود | گىته بې پورته كېرە | تَمَّعَ                |
| گندم            | غم                 | القَمْحُ               |
| جوارى           | جوار               | الذَّرَةُ              |
| جو              | اورېشى             | الشَّعِيرُ             |
| فاصوليا         | فاصوليا            | الفَاصُولِيَا          |
| مرچ             | مرچ                | الفَلْفَلُ             |
| بوره، شکر       | بوره               | السُّكُرُ              |
| زردك            | گازري              | الْجَزُورُ             |
| شامل گرديد      | داخل شو            | الْتَّحَقَ             |
| ارزان           | ارزان              | رَخِيصٌ                |
| گرانها          | گران - قيمته       | غَالٌ                  |
| پوسته خانه      | پوسته خانه         | مَكْتُبُ الْبَرِيدِ    |
| دواخانه         | درملتون            | الصَّيْدَلِيَّةُ       |
| دکان            | هتى                | الحَانُوتُ             |
| دکان            | هتى                | البَقالَةُ             |
| ميوه جات        | ميوي               | فُواكهُ                |
| ترکاري فروشى    | د ترکاري دوکان     | دُكَانُ الْخَضَرَوَاتِ |
| هوتل            | هوپيل              | الْفُنْدُقُ            |
| بانك            | بانك               | الْمَصْرُفُ            |
| شفاخانه         | روغتون             | الْمُسْتَشْفِي         |
| قرىه            | كلى                | الْحَيِّ               |

|                  |                     |  |                      |
|------------------|---------------------|--|----------------------|
| دعاکرد           | دواعی و کرو         |  | دَعَا                |
| رنگ قلم          | دقلم رنگ            |  | الْحِرْ              |
| تلوزیون          | تلویژن              |  | التَّلْفَازُ         |
| جریده            | جریده               |  | الْجَرِيدَةُ         |
| فرهنگ لغت        | چکشنري              |  | الْمُعَجمُ           |
| تیپ - ثبت کننده  | تیپ- ثبت کوونکی     |  | الْمُسَجَّلُ         |
| فابریکه          | کارخانه             |  | الْمَصْنَعُ          |
| داکتر دندان      | دغابسونو ڈاکٹر      |  | طَبِيبُ الْأَسْنَانِ |
| بلده، بخش        | راکره               |  | هَبٌ                 |
| مارامزین ساز     | مونبر بناسته کره    |  | جَمِلُنَا            |
| مارانگه دار      | مونبر و ساته        |  | احْمَنَا             |
| مبعوث می کند     | رالیپری             |  | يَعْثُ               |
| واضح             | بنکاره              |  | الْمُبِينُ           |
| بر ما روا دار    | پیرزوینه و کره      |  | امْنَحْ              |
| اجابت کننده      | د دعا قبلونکی       |  | الْمُجِيبُ           |
| عزت              | عزت                 |  | عِزٌّ                |
| کمک              | مرسته               |  | نَصْرٌ               |
| ناکامی - شکست    | ماتیپی              |  | هَزِيمَةً            |
| ذلت              | زلت                 |  | ذَلٌّ                |
| گمراہی           | لار و رکی           |  | ضَلَالٌ              |
| سر دردی          | د سر خوبیدل         |  | صُدَاعٌ              |
| درد              | درد- خویر           |  | الْأَلْمُ            |
| تب               | تبه                 |  | وُحْمَى              |
| بی خوابی         | په و بنه شپه تیروول |  | سَهَرٌ               |
| سرفه             | پوخی                |  | سُعالٌ               |
| ریزش، سرماخوردگی | زکام                |  | زُكَامٌ              |

|                   |                 |                        |
|-------------------|-----------------|------------------------|
| نایینا            | روندا           | أَعْمَى                |
| لنگ               | گود             | أَعْرَجُ               |
| زردی              | زیرپی- زیرپوالی | الصَّفَرَةُ            |
| گنگ               | گونگ            | أَبْكَمْ               |
| تکسی              | تکسی            | سَيَارَةُ الْأَجْرَةِ  |
| هوتل              | هوتل            | فُنْدَقٌ               |
| راننده            | چلوونکی         | السَّائِقُ             |
| سواری             | سورلی           | رَاكِبُ                |
| پولیس             | پولیس           | الشُّرُطِيُّ           |
| سرک               | سرک             | الشَّارِعُ             |
| موتر              | موټر            | السَّيَارَةُ           |
| چهارراهی          | خلور لارئ       | مُفْتَرَقُ الْطَّرِيقِ |
| فورمه             | فورمه           | الاستِمَارَةُ          |
| ذخیره گاه         | سانتخای         | خَزانَةٌ               |
| چوکی              | چوکی            | مَقْعَدٌ               |
| قفل               | کولپ            | قَفلٌ                  |
| جامه ها، پوشش کها | جامی            | مَلَاسُ                |
| زینه              | زینه - پورپی    | سُلْمٌ                 |
| زنگ               | زنگ             | جَرْسٌ                 |
| فرارسید           | نژدی شو- ورسید  | حَانَ                  |
| برنج              | وريچي           | الْأَرْزُ              |
| بشتاب - کاسه      | کاسه- قاب       | صَحْنٌ                 |
| آب مالتہ          | د مالتی جوس     | عَصِيرُ الْبُرْقَالِ   |
| بل                | بل              | الفَاتُورَةُ           |
| پول               | پیسې            | الفلوُسُ               |

| الفَطُور              | دَسْهَارِنَاشتَا       | ناشتَا، صَبَحَانَه            |
|-----------------------|------------------------|-------------------------------|
| الْغَدَاءُ            | دَغْرَمِي جَوْدِي      | غَذَائِي چَاشْت               |
| الْعَشَاءُ            | دَشْبِي جَوْدِي        | غَذَائِي شَبْ                 |
| اللَّحْمُ الْمَشْوُقُ | وَرِيتَه شَوِي غَوْنَه | كَبَاب                        |
| السَّمَكُ             | كَب                    | ماهِي                         |
| اللَّتْنُ             | شَيْدِي                | شِير                          |
| الْمَرْقُ             | بَنُورَوا              | شُورِيَا                      |
| الْجُبْزُ             | جَوْدِي                | نَان                          |
| الْمُوزُ              | كَيلَه                 | كَيلَه                        |
| اللَّيْمُونُ          | ليِمو                  | ليِمو                         |
| قَصْبُ السُّكَرِ      | گَنْيَى                | نيشَكِر                       |
| الْبَائِعُ            | پَلُورُونَكِي          | فَرُوشَنَه                    |
| الْمُشْتَري           | پِيرِيلُونَكِي         | خَرِيدَار                     |
| الْبُدْلَةُ           | جاَمَه                 | لبَاس                         |
| البُطَلُونُ           | پَتْلُون               | پَتْلُون                      |
| الْحَزَامُ            | كَمْرِينَد             | كَمْرِينَد                    |
| الْفَسْتَانُ          | بَنْخَيْنَه جَامِي     | پِيراهَن زَانَه               |
| شَيْخُ                | سَپِين بَيرِي          | مرَدْكَهْن سَال               |
| الرَّضِيعُ            | طَفَل شِيرَخَوار       | شَيْدِي رُودُونَكِي ماشوم     |
| الصَّبِيُّ            | ماشوم                  | طَفَل                         |
| الشَّابُ              | خَوان                  | جوَان                         |
| الْحِيرَانُ           | گَاونِيَيَان           | همسَاهِيَه هَا                |
| أَرْفَقُ              | خَواخُورِي كَوم        | لَطْف و مَهْر بَانَى مَى كَنم |
| الْكُفِيفُ            | روَند                  | نا بِينا                      |